

برنامج الأمم المتحدة الانمائي

التقرير المالي  
والبيانات المالية المراجعة

عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩

وتقرير مجلس مراجعي الحسابات

الجمعية العامة

الوثائق الرسمية : الدورة الخامسة والثلاثون

الملحق رقم ه ألف (A/35/5/Add.1)



الأمم المتحدة

نيويورك، ١٩٨٠

### ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام .  
ويعني ايراد أحد هذه الرموز الاحالة الى احدى وثائق الأمم  
المتحدة .

[ الاصل : بالانكليزية ]

[ ٢٥ آب / أغسطس ١٩٨٠ ]

### المحتويات

#### الصفحة

ز	.....	كتايا الاحالة
١	.....	أولا - التقرير المالي عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩
٣١	.....	ثانيا - تقرير مجلس مراجعي الحسابات
٣٨	.....	ثالثا - رأى مراجعي الحسابات
٣٩	.....	رابعا - الحسابات عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩

#### برنامج الأمم المتحدة الانمائي : حساب البرنامج

٤٠	.....	البيان الأول - بيان الإيرادات والنفقات عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩
٤٢	.....	البيان الثاني - الحساب الختامي - باستثناء احتياطي التشغيل - في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩
٤٤	.....	البيان الثالث - بيان الاحتياطي التشغيلي في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩
٤٥	.....	البيان الرابع - بيان التغييرات في الوضع المالي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩
٤٦	.....	البيان الخامس - مجمل الحركة في أموال البرامج الفرعية واحتياطي الإيرادات للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩
٤٧	.....	البيان السادس - برنامج الأمم المتحدة الانمائي كوكالة منفذة لمشاريعه : المركز المالي في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩

#### برنامج الأمم المتحدة الانمائي : الصناديق الاستئمانية

٤٨	.....	البيان السابع - الصندوق الاستئماني لمساعدة البلدان والشعوب المستعمرة : المركز المالي في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩
٥٠	.....	البيان الثامن - صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الانتاجية : المركز المالي في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩
٥٢	.....	البيان التاسع - صندوق الأمم المتحدة الدائر لاستكشاف الموارد الطبيعية : المركز المالي في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩

( يتبع )

المحتويات ( تابع )

الصفحة

البيان العاشر -	صندوق الأمم المتحدة الاستئماني للأنشطة السودانية - الساحلية : المركز المالي في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩	٥٤
البيان الحادي عشر -	برنامج متطوعي الأمم المتحدة : المركز المالي في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩	٥٦
البيان الثاني عشر -	صناديق استئمانية اخرى يديرها برنامج الأمم المتحدة الانمائي : المركز المالي في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩	٥٨

جداول الحسابات

برنامج الأمم المتحدة الانمائي : حساب البرنامج

١ -	الجزء الأول - مركز التبرعات المعقودة في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩	٦١
	الجزء الثاني - مركز التبرعات المقدمة الى صندوق التدابير الخاصة لصالح أقل البلدان نموا في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩	٦٥
٢ -	الأنصبة المقررة على الحكومات في تكاليف البرامج في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩	٦٦
٣ -	مساهمات الحكومات في اقتسام التكاليف فيما يتعلق بالمشاريع في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩	٦٨
٤ -	المساهمات النقدية الحكومية المناظرة فيما يتعلق بالمشاريع في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩	٧٣
٥ -	ايرادات ونفقات متنوعة عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩	٧٦
٦ -	مصرفات ١٩٧٩ موزعة حسب الوكالات	٧٧
٧ -	التكاليف الادارية وتكاليف دعم البرامج : اعتماد الميزانية والنفقات عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩	٧٨

( يتبع )

المحتويات ( تابع )

الصفحة

- ٨ - التكاليف الادارية لمكتب تنفيذ المشاريع عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ :
- الجزء الأول - عمليات البرنامج الانمائي الممولة من أرقام التخطيط  
الارشادية ..... ٧٩
- الجزء الثاني - العمليات المشتركة الممولة من صندوق الأمم المتحدة  
للمشاريع الانتاجية ..... ٧٩
- الجزء الثالث - العمليات الممولة من صندوق الأمم المتحدة للأنشطة  
السودانية - الساحلية ..... ٧٩
- ٩ - تكاليف خدمات الدعم للمشاريع التي ينفذها برنامج الأمم المتحدة الانمائي  
عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩ ..... ٨٠
- ١٠ - الاستثمارات في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩ ..... ٨١
- ١١ - استثمارات الاحتياطي التشغيلي في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩ ..... ٨٤
- ١٢ - استثمارات الاحتياطي المخصص لتقديم قروض الاسكان الى الحكومات في  
٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩ ..... ٨٦
- ألف - قروض الاسكان ..... ٨٦
- باء - الاستثمارات ..... ٨٦
- ١٣ - برنامج صغار موظفي الفئة الفنية : المركز المالي في ٣١ كانون الاول /  
ديسمبر ١٩٧٩ ..... ٨٧
- ١٤ - صندوق التدابير الخاصة لأقل البلدان نموا : المركز المالي في ٣١ كانون  
الأول / ديسمبر ١٩٧٩ ..... ٨٨
- ١٥ - بيان حساب المساهمات الحكومية لاقتسام التكاليف في ٣١ كانون الاول /  
ديسمبر ١٩٧٩ ..... ٨٩
- ١٦ - بيان حساب المساهمات النقدية الحكومية المناظرة في ٣١ كانون الاول /  
ديسمبر ١٩٧٩ ..... ٩٠

( يتبع )

المحتويات ( تابع )

الصفحة

برنامج الأمم المتحدة الانمائي : السناد يبق الاستعمانية التي يدبرها برنامج  
الأمم المتحدة الانمائي

- ٩١ . . . . . ١٩٧٩ / ديسمبر . . . . . ١٧ - مركز التجربات المعقودة في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩ . . . . . ٩٤ . . . . . ١٩٧٩ / كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ . . . . . ١٨ - الاستثمارات في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ . . . . . ١٩ - صندوق الأمم المتحدة الدائر لاستكشاف الموارد الطبيعية - التكاليف  
الادارية وتكاليف دعم البرنامج . . . . . ٩٩ . . . . . ٢٠ - صندوق الأمم المتحدة الاستعماني للأنشطة السودانية - الساحلية :  
التكاليف الادارية وتكاليف دعم البرنامج . . . . . ١٠٠ . . . . . ١٠١ . . . . . ملاحظات على البيانات المالية . . . . .

كتاها الاأالة

٣٠ نلسان / أبرل ١٩٨٠

سلالة الرلس

علا بالمادة ١٥-١ من النظام المالي ، أشرف بهتقديم الحسابات السنوية لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ ، والتي أوافق عليها بمقتضى هذا الكتاب . هذا وتحال نسخ من هذه الهيانات المالية الى اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية أيضا .

وتفضلوا ، يا سيادة الرلس ، بقبول فائق احتراملي .

(توقيع) هراد فورڤ مورس  
مدير برنامج الأمم المتحدة  
الانمائي

الى : رئيس مجلس مراجعي الحسابات  
الأمم المتحدة  
نيويورك

١٢ حزيران / يونيه ١٩٨٠

سيادة الرئيس ،

أتشرف بأن أحيل اليكم الهيئات المالية لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي ، في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ ، وهي الهيئات المقدمة من مدير البرنامج . وقد تم فحص هذه الهيئات وهي تتضمن رأي مجلس مراجعي الحسابات .

وأتشرف بأن أقدم ، بالاضافة الى ما سبق ، تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن حسابات برنامج الأمم المتحدة الانمائي لعام ١٩٧٩ .

وتفضلوا ، يا سيادة الرئيس ، بقبول فائق احترامي .

(توقيع) ج . ج . ماكدونل

مراجع الحسابات العام في كندا  
ورئيس مجلس مراجعي الحسابات في  
الأمم المتحدة

الى : رئيس الجمعية العامة للأمم المتحدة  
نيويورك



أولاً - التقرير المالي عن السنة المنتهية في  
٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩

١ - يتشرف المدير بأن يحيل طيباً تقريره المالي عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ ، مشفوعاً بحسابات برنامج الأمم المتحدة الانمائي المراجعة عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ وبتقرير مجلس مراجعي الحسابات . وتتكون الحسابات من ١٢ بياناً و ٢٠ جد ولا مشفوعة بملاحظات تعد جزءاً لا يتجزأ من البيانات المالية ، وهي تشمل كذلك الصناديق الاستثمارية التي أوكلت مسؤولياتها الى المدير .

٢ - وهذا التقرير مقدم وفقاً لمقرر الجمعية العامة ( ١ ) القاضي بقبول توصيات اللجنة الخامسة ( ٢ ) وتمشياً مع النظام المالي لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي ، المعتمد من قبل مجلس الادارة في دورته الثالثة عشرة ( ٣ ) ، وبصيغته المعدلة من قبل المجلس في دورته التاسعة عشرة ( ٤ ) والحادية عشرة والعشرين ( ٥ ) والخامسة والعشرين ( ٦ ) .

٣ - وتدمج البيانات المالية لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي ، في الأرقام ذات الصلة ، بيانات مأخوذة من الحسابات السنوية للوكالات المشاركة والمنفذة ، الأمر الذي مكن المدير من تقديم بيان مالي موحد عن سنة ١٩٧٩ ، وفقاً للممارسة التي بدأت عام ١٩٧٣ . وعند اعداد هذا التقرير ، قدمت الوكالات المنفذة التالية بيانات مالية مراجعة :

منظمة العمل الدولية

منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة

منظمة الصحة العالمية

البنك الدولي

( ١ ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية والعشرون ، الملحق رقم ١٦ (A/6316) ، ص ٩٤ ، الهند ٧٨ .

( ٢ ) المرجع نفسه ، الدورة الحادية والعشرون ، المرفقات ، الهند ٧٨ من جدول الأعمال ، الوثيقة A/6596 .

( ٣ ) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، الدورة الثالثة والخمسون ، الملحق رقم ٢ (E/5092) ، الفقرة ١٩٥ .

( ٤ ) المرجع نفسه ، الدورة التاسعة والخمسون ، الملحق رقم ٢ (E/5646) ، الفقرة ٣٣٢ .

( ٥ ) المرجع نفسه ، الدورة الحادية والستون ، الملحق رقم ٢ (E/5779) ، الفقرة ٤٣٠ .

( ٦ ) المرجع نفسه ، ١٩٧٨ ، الملحق رقم ١٣ (E/1978/53/Rev.1) ، المقرر ٢٥ / ٢٤ .

الاتحاد الدولي للمواصلات السلوكية واللاسلكية  
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية  
المنظمة الاستشارية الدولية الحكومية للملاحة البحرية  
الوكالة الدولية للطاقة الذرية  
منظمة السياحة العالمية  
الصندوق العربي للتنمية الاقتصادية والاجتماعية  
مصرف التنمية الآسيوي  
برنامج الأمم المتحدة الانمائي  
(كوكالة منفذة لمشاريعه)

٤ - وقد مت الوكالات المنفذة التالية بياناتها المالية في الشكل الذي قدمته للمراجعة الحسابية :

منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة  
منظمة الطيران المدني الدولية  
اتحاد البريد العالمي  
المنظمة العالمية للملكية الفكرية  
المصرف الانمائي للبلدان الامريكية

٥ - وفيما يتعلق بالوكالات المنفذة التالية ، تشمل البيانات المالية لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي المعلومات المتعلقة بفترة الاثنى عشر شهرا المنتهية في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩ والواردة في البيانات المالية للأمم المتحدة لفترة السنتين ١٩٧٨ - ١٩٧٩ ، وترد هذه البيانات في الشكل الذي قدمته للمراجعة الحسابية :

الأمم المتحدة  
مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية  
منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية  
اللجنة الاقتصادية لافريقيا  
اللجنة الاقتصادية لأوروبا  
اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية  
اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا  
اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ

٦ - وكما ذكر في التقارير المالية عن السنوات الماضية ، سوف يتم اعلام الجمعية العامة ومجلس ادارة برنامج الأمم المتحدة الانمائي في الدورات اللاحقة بأى تعديلات يتم الابلاغ عنها بعد اتمام مراجعة حسابات الوكالات المشاركة والمنفذة . وبالمثل ، سوف يحيل المدير الى الدورات اللاحقة للجمعية العامة ولمجلس الادارة نسخا من أى قرارات ذات صلة بالموضوع تتخذها أجهزة التشريع أو الادارة في الوكالات المشاركة والمنفذة بخصوص الحسابات التي تمت مراجعتها ، على النحو المطلوب بمقتضى المادة ١٥ - ٢ من النظام المالي لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي .

٧ - وفيما يلي عرض للتغييرات الحاصلة في حسابات ١٩٧٨ التي أہلفت عنها الوكالات بعد موعدهم تقديم المدير تقريره المالي عن سنة ١٩٧٨ :

( أ ) زيادة مقدارها ٩٣٣ ٠١ ٢ دولار في الإيرادات المتنوعة للهنك الدولي ؛

( ب ) زيادة مقدارها ٢١ ٠٠٠ دولار في نفقات المشاريع ونقصان مقداره ٣١٢ دولار في الإيرادات المتنوعة لمصرف التنمية الكاريبي .

وقد تم اجراء تسويات للفروق المذكورة أعلاه في البيانات المالية لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ .

التغييرات الحاصلة في الأساليب والسياسات المحاسبية في ١٩٧٩

#### عرض الحسابات

٨ - تعرض حسابات ١٩٧٩ بنفس الشكل الذي استخدم في السنوات السابقة بصفة أساسية . بيد أنه قد أجريت التغييرات التالية في عام ١٩٧٩ كعملية تحسين مستمرة في عرض الحسابات بهدف الكشف تماما عن جميع المعلومات المتعلقة بالمركز المالي للبرنامج :

( أ ) تم تعديل الجدول ٨ الذي يبين النفقات التي تكبدها مكتب تنفيذ المشاريع خلال عام ١٩٧٩ فيما يتعلق بالتكاليف الادارية وتكاليف دعم البرامج ، وذلك ليبين النفقات المصروفة من كل اعتماد منفصل أقره مجلس الادارة لهذا الغرض . ويبين الجزء الأول من هذا الجدول النفقات المصروفة من الاعتمادات التي أقرها مجلس الادارة في الدورة الخامسة والعشرين والتي يتعين تمويلها من تكاليف الدعم الواردة لحساب المشاريع التي ينفذها برنامج الأمم المتحدة الانمائي . أما الجزء الثاني فيبين النفقات المصروفة من الاعتمادات التي أقرها مجلس الادارة في الدورة ذاتها لمكتب تنفيذ المشاريع من أجل تنفيذ عمليات صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الانتاجية التي يتعين تمويلها من موارد ذلك الصندوق . أما الجزء الثالث فيبين النفقات المصروفة من الاعتمادات التي أقرها مجلس الادارة في الدورة ذاتها لمكتب تنفيذ المشاريع من أجل تنفيذ عمليات صندوق الأمم المتحدة الاستثماري للأنشطة السودانية - الساحلية التي يتعين تمويلها من موارد ذلك الصندوق .

( ب ) ويرد في البيان الخاص بكل صندوق استثماري (البيانات من السابع الى الثاني عشر) تكوين الرصيد غير المنفق للصناديق الاستثمارية ، مبينا فيه المبالغ التي تمثلها الاعتمادات غير المنفقة التي كشف عنها من قبل في الملاحظات على البيانات المالية .

( ج ) وعُدّل الجدول ١٢ ، الذي يبين قيمة قروض الاسكان المتبقية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ ، لكي يشتمل على قروض الاسكان وعلى جميع الاستثمارات الاخرى الخاصة باحتياطي قروض التشييد المقدمة للحكومات . وكان مجلس الادارة قد انشأ هذا الاحتياطي في دورته السادسة والعشرين ( انظر الفقرة ١٣ أدناه ) .

( د ) ووفقا لتوصية قدمها مراجعو الحسابات الخارجيين في تقريرهم عن حسابات عام ١٩٧٨ ( ٧ ) ، قدم في الملاحظة ٦ عن البيانات المالية ، تحليل ، حسب السنة ، للتبرعات المعلنة من جانب الحكومات والمتبقية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ .

### النظام المالي

٩ - أجل مجلس الادارة في دورته السادسة والعشرين اتخاذ اجراء بشأن النظام المالي المقترح المقدم اليه ( DP/388 و Add.1 و 2 ) الى الدورة السابعة والعشرين للمجلس وأذن للمدير أن يقوم في تلك الاثناء ، ولحين اقرار نظام مالي جديد ، بادارة عمليات برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، مستخدما تقديره وحصافته ، في اطار شروط النظام المالي القائم والمقررات الاخيرة التي اتخذها المجلس والتي تحتم استكمال هذا النظام ( ٨ ) . وقد التمس مجلس الادارة من المدير في نفس المقرر أن يحصل على آراء اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية بشأن النظام المالي الجديد المقترح قبل انعقاد الدورة السابعة والعشرين لمجلس الادارة . ومنذ ذلك الحين قدم النظام المالي المقترح الى اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية ، وعقب اجراء هذه المشاورات وغيرها ، في جملة أمور ، يقترح المدير الآن أن يقدم النظام المالي الجديد ، الذي أعد وفقا للنصيحة المسداة من اللجنة الاستشارية ، الى مجلس الادارة في دورته الثامنة والعشرين لقراره . وعقب ذلك أقر مجلس الادارة في دورته السابعة والعشرين اقتراح المدير باتخاذ اجراء متابعة بشأن النظام المالي لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي .

### مالية برنامج الأمم المتحدة الانمائي

١٠ - كما يظهر في بيان الايرادات والنفقات (البيان الأول) ، بلغ مجموع الايرادات عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ ما مقداره ٨٩٦ ٩٠٢ ٧٩٨ دولارا وبلغ مجموع النفقات ٦٩٩ ٠٩٥ ٠٦٤ دولارا وبذلك زادت الايرادات على النفقات لسنة ١٩٧٩ بمقدار ١٩٣٢ ٨٠٧ ٩٩ دولارا . ومع مراعاة تحويل مبلغ ٧٥٠ ٠٠٠ دولار من احتياطي الايرادات الى برنامج

( ٧ ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والثلاثون ، الملحق رقم ه ألف ، (A/35/5/Add.1) ، الفصل رابعا .

( ٨ ) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، ١٩٧٩ ، الملحق رقم ١٠ (E/1979/40) ، المقرر ٤١/٧٩ .

متطوعي الأمم المتحدة ، كما وافق على ذلك مجلس الإدارة (٩) ، وتحويل ٢٥ مليون دولار إلى احتياطي قروض التشييد المقدمة للحكومات ، كما وافق على ذلك مجلس الإدارة في دورته السادسة والعشرين (١٠) ، فان صافي زيادة الإيرادات على النفقات المتبقي ومقداره (٧٤١ مليون دولار ، يعزى إلى ما يلي : ( أ ) فائض قدره ٧٩٨ مليون دولار فيما يتعلق بالموارد الرئيسية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ؛ ( ب ) وعجز مقداره ٦١ ملايين دولار فيما يتعلق بالمساهمات الحكومية لاقتسام التكاليف ؛ ( ج ) وفائض قدره ١٧ من ملايين الدولارات فيما يتعلق بصندوق التداهيير الخاصة لصالح أقل البلدان نموا ؛ ( د ) وعجز مقداره ١٣ من ملايين الدولارات يتعلق بالمساهمات الحكومية النقدية المناظرة ، كما هو مبين في البيان الخامس .

١١ - وكما يظهر من البيان الأول ، حدثت زيادة عامة في النفقات مقدارها ١٤٠٥ مليون دولار (منها ١١٢ مليون دولار تتصل بنفقات البرنامج ) بالمقارنة بعام ١٩٧٨ ، وزيادة صافية في مجموع الإيرادات مقدارها ٩٥٥ مليون دولار (منها ٨٦٤ مليون دولار تتصل بالتبرعات المعقودة ) . ويعطي البيان الرابع تفاصيل التغييرات التي حدثت في الوضع المالي خلال العام ويبين أن ما يحوزه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي من نقد وما يوظفه من استثمارات زاد من ٤٢٠٥ مليون في بدايته السنة إلى ٤٧٧٢ مليون دولار في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ . ومن هذه الزيادة الصافية البالغة ٥٦٧ مليون دولار ، بلغت الزيادة في العملات المتجمعة غير القابلة للتحويل ٠٣ من ملايين الدولارات فقط ، بالمقارنة بزيادة قدرها ٢٨ من ملايين الدولارات في عام ١٩٧٨ .

### الاحتياطي التشغيلي

١٢ - يظهر مركز الاحتياطي التشغيلي في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨ في البيان الثالث ، أما تفاصيل الاستثمارات الجارية لصالحه فتزد في الجدول ١١ . وخلال عام ١٩٧٩ ، حول مبلغ قدره ٥٠ مليون دولار إلى الاحتياطي التشغيلي وبذلك أصبح ممولا تمويليا كاملا على المستوى المأذون به وهو ١٥٠ مليون دولار .

### احتياطي قروض التشييد المقدمة للحكومات

١٣ - قرر مجلس الإدارة في دورته السادسة والعشرين ، انشاء احتياطي يمول من الموارد العامة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي لمنح القروض للحكومات البلدان النامية المشتركة ، بحد أقصى

(٩) المرجع نفسه ، الدورة الثالثة والستون ، الملحق رقم ٣ ألف (E/6013)

(Rev.1) ، الفقرة ١٨٨ - ٦ (ب) .

(١٠) المرجع نفسه ، ١٩٧٩ ، الملحق رقم ١٠ (E/1979/40) ، المقرر ٤٣/٧٩ ،

الفقرة ٢ .

قدره ٢٥ مليون دولار ، كما تستخدم في انشاء الاسكان اللائق للموظفين الميدانيين المعينين على أساس دولي ولانشاء أماكن المكاتب ، وفي الظروف الاستثنائية (١١) . ويرد مركز هذا الاحتياطي في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ في البيان الثاني ، وترد تفاصيل الاستثمارات الموظفة باسمه في الجدول ١٢ .

### المساهمات الحكومية

١٤ - كانت المتأخرات من المساهمات الحكومية لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي عن سنة ١٩٧٩ والسنوات السابقة ، في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ ، تبلغ ٧٥٨ مليون دولار على نحو ما هو موضح في البيان الثاني . ويمثل هذا المبلغ زيادة صافية مقدارها ٢٨٨ مليون دولار عما كان عليه الوضع في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨ ، عندما بلغت هذه المتأخرات ٤٧ مليون دولار . وتعود هذه الزيادة أساسا الى زيادة مقدارها ١٧١ مليون في التبرعات المعلنة غير المسددة والتي نشأت من عدم دفع احدى الحكومات جزءا من تبرعها المعلن لعام ١٩٧٩ . وقد سدد المبلغ المتأخر في مطلع عام ١٩٨٠ وهكذا انخفض رصيد المبلغ غير المسدد لعام ١٩٧٩ الى ما دون المبلغ المسجل في نهاية سنة ١٩٧٨ . وتبين الملاحظة ٦ على الهيئات المالية تحليلا لهذه المتأخرات في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ حسب نوع المساهمة وحسب السنة . وقد طلب مجلس الادارة في دورته السادسة والعشرين الى الحكومات أن تدفع كل المبالغ غير المسددة المستحقة عليها في أقرب موعد ممكن (١٢) . وفي نفس المقرر ، أقر مجلس الادارة شطب المساهمات النقدية الحكومية المناظرة غير القابلة للتحويل ، لعام ١٩٧٢ والسنوات السابقة . وقرر أن تحمل على أرقام التخطيط الارشادية الخاصة بذلك كل الالتزامات المتكبدة خصما على المساهمات النقدية الحكومية المناظرة غير القابلة للتحويل منذ عام ١٩٧٣ ، بقدر ما أنفق من هذه الالتزامات . ونتيجة لهذا المقرر ، تم شطب مبلغ مجموعه ١٨٣ ٦٨٢ دولارا من حسابات ١٩٧٩ يتعلق بالمساهمات النقدية الحكومية المناظرة غير القابلة للتحويل لعام ١٩٧٢ والسنوات السابقة ، كما أن مبلغا مجموعه ٣٢ . ١١٢ دولارا ، وهو يمثل النفقات المتكبدة فيما يتعلق بالمساهمات النقدية الحكومية المناظرة غير القابلة للتحويل منذ عام ١٩٧٣ ، قد حمل على حساب أرقام التخطيط الارشادية الخاصة بذلك .

### الممتلكات المشطوبة ، والهبات ، وحالات شطب مبالغ نقدية وقيود التحصيل

١٥ - كانت قيمة ممتلكات برنامج الأمم المتحدة الانمائي غير القابلة للاستهلاك والتي شطبت خلال عام ١٩٧٩ تبلغ ٨٩٣ ٧٠ دولارا . ووفقا للمادة ١١٣ - ٢٠ من اللائحة المالية لبرنامج

(١١) المرجع نفسه .

(١٢) المرجع نفسه ، المقرر ٣٤/٧٩ .

الأمم المتحدة الانمائي ، ينظر مجلس الاشراف على الممتلكات بمقر برنامج الأمم المتحدة الانمائي في شطب الممتلكات ، ثم يوافق عليها بعد ذلك مساعد المدير في مكتب الشؤون المالية والادارة .  
وهناك مبلغ اجمالي قدره ٣ ٦٢٦ دولارا دفع كعربات الى اثنين من موظفي الحراسة من غيانا وموظف حراسة من تونس عند انتهاء اتفاقات خدمتهم الخاصة ، ووافق عليه مدير الشؤون المالية بمقتضى المادة ١٤ - ٥ من النظام المالي والمادة ١١٤ - ٤ من اللائحة المالية لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي .  
ولم تكن هناك خلال عام ١٩٧٩ مبالغ مشطوبة من الخسائر النقدية أو الخسائر في شكل اصول أخرى .

### تمويل تكاليف الخبراء في فترات انقطاع العمل والاجازات المرضية الطويلة

١٦ - يتضمن بيان الإيرادات والنفقات عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ ، كبنء منفصل ، مبلغ ١ ٢١٢ ٠٩٨ دولارا يتعلق بتمويل تكاليف الخبراء في فترات انقطاع العمل والاجازات المرضية الطويلة . ومنذ ايقاف العمل بنظام التكاليف المعيارية للخبراء اعتبارا من ١ كانون الثاني / يناير ١٩٧٧ ، ظلت هذه التكاليف تحمل بصورة مباشرة على موارد برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، وفيما يلي تحليل لاجمالي المبلغ المحمل في عام ١٩٧٩ :

تمويل تكاليف الخبراء	دولارات الولايات المتحدة
الأمم المتحدة . . . . .	١٢ ٠٣٧
منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	٢٣ ٨٠٢
منظمة العمل الدولية . . . . .	٣١ ٧٧٣
منظمة الاغذية والزراعة . . . . .	٤٠٠ ٩٠٩
منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة . . . . .	٧٦ ٢٣١
منظمة الطيران المدني الدولية . . . . .	١٠ ٩٦١
الاتحاد الدولي للمواصلات السلوكية واللاسلكية . . . . .	٤٧٢٣
	٥٦٠ ٤٣٦

### الاجازات المرضية الطويلة

الأمم المتحدة . . . . .	٢٥ ٢٥٥
منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	٤١ ٠٤٩

( يتبع )

الجدول (تابع)

الاجازات المرضية الطويلة (تابع)	بـدولارات الولايات المتحدة
منظمة العمل الدولية . . . . .	٧٩ ٧٥٢
منظمة الاغذية والزراعة . . . . .	٢٦٩ ١٧٥
منظمة الطيران المدني الدولية . . . . .	٤٤ ٠٣٥
منظمة الصحة العالمية . . . . .	٤٣ ٥٤٢
	٥٠٢ ٨٠٨
	-----
	١ ٠٦٣ ٢٤٤
تكاليف دعم البرنامج فيما يتعلق	
بالوارد أعلاه	١٤٨ ٨٥٤
	-----
المجموع كما يظهر في البيان الأول	١ ٢١٢ ٠٩٨
	=====

احتياطي البرنامج

١٧ - بلغت النفقات التي تكبدتها الوكالات المنفذة فيما يتعلق بالمشاريع الممولة من احتياطي البرنامج في عام ١٩٧٩ ما قيمته ٢٥١٧٧٠٧ دولارات ، كما هو مبين في الجدول ٦ . وانخافـة لذلك ، قرر مجلس الادارة في دورته السادسة والعشرين زيادة أرقام التخطيط الارشادية الاقليمية للدورة الثانية ١٩٧٧-١٩٨١ بمبلغ ٣ ملايين دولار يمول من احتياطي البرنامج (١٣) كما قرر استخدام مبلغ قدره ٣١٥ ملايين دولار من احتياطي البرنامج في زيادة أرقام التخطيط الارشادية لحركات التحرير الوطنية (١٤) . ولذلك فقد بلغ اجمالي الانفاق من أموال احتياطي البرنامج في عام ١٩٧٩ ما قيمته ٩١٦٧٧٠٧ دولارات . وكما يظهر في الملاحظة ٢ للبيانات المالية ، بلغ اجمالي الانفاق من أموال احتياطي البرنامج منذ عام ١٩٧٧ ما قيمته ١٩٦٣٨٨١٥ دولارا مما خلف في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ رصيـدا قدره ١٨٥ ١٨٦١ ١٩ دولارا من أصل الاعتماد البالغ ٣٩ مليون دولار للدورة الثانية لأرقام التخطيط الارشادية ١٩٧٧-١٩٨١ التي أقرها مجلس الادارة في دورته الثانية والعشرين (١٥) .

(١٣) المرجع نفسه ، المقرر ٣١/٧٩ ، الفقرة ٤ .

(١٤) المرجع نفسه ، المقرر ٢٥/٧٩ ، الفقرة ٦ .

(١٥) المرجع نفسه ، الدورة الحادية والستون ، الملحق رقم ٢ ألف (E/5846/Rev.1)

الفقرة ٢٩٢ (د) .



صندوق التدابير الخاصة لصالح أقل البلدان نمواً

١٨ - كما هو مبين في الجدول ٦ ، بلغت النفقات المتكبدة في عام ١٩٧٩ من صندوق التدابير الخاصة لصالح أقل البلدان نمواً ٩٨ ملايين دولار . وبلغ مجموع المساهمات الإضافية التي تلقاها الصندوق خلال العام ١١٥ مليون دولار ، ترد تفاصيلها في الجدول ١ . لذلك بلغت زيادة الإيرادات على النفقات خلال السنة ١٧ من ملايين الدولارات ، مما نتج عنه رصيد غير منقوص في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ مقداره ٢١٧ مليون دولار (الجدول ١٤) .

ميزانية التكاليف الإدارية وتكاليف دعم البرنامج

١٩ - قدمت تقديرات ميزانية التكاليف الإدارية وتكاليف دعم البرنامج عن سنة ١٩٧٩ إلى مجلس الإدارة في حزيران / يونيو ١٩٧٨ في الوثيقة DP/335 و Corr.1 و Add.1 و 2 ، بمبلغ إجمالي قدره ٩١ ٤٧٨ ٠٠٠ دولار نتج عنها بعد طرح الإيرادات المقدرة البالغة ٢١ ٥١١ ٧٠٠ دولار ، تقديرات صافية لميزانية ١٩٧٩ قدرها ٦٩ ٩٦٦ ٣٠٠ دولار . ووافق مجلس الإدارة على اعتمادات بهذه المبالغ في دورته الخامسة والعشرين (١٦) . وفي الدورة نفسها (١٧) ، وافق مجلس الإدارة على اعتمادات إضافية لعام ١٩٧٩ لوكالات أخرى غير منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ، اللتين يوفر لهما بالفعل برنامج الأمم المتحدة الانمائي هذه التمويلات ، بمبلغ صافي قدره ١ ٤٠٠ ٠٠٠ دولار لتمويل مستشارين قطاعيين إضافيين ، على أن يستخدمه المدير حسب تقديره .

٢٠ - وفي الدورة السادسة والعشرين (١٨) ، وافق مجلس الإدارة على تقديرات تكميلية لعام ١٩٧٩ على النحو التالي :

<u>الاعتماد الإجمالي</u>	<u>الإيرادات</u>	<u>الاعتماد الصافي</u>
الوحدة الخاصة المعنية بالتعاون التقني فيما بين البلدان النامية (المقرر ٢٩/٧٩ ، الفقرة ٧)	٢٤٧٠٠	٢٢٢٩٠٠
الفريق الدولي الحكومي العامل المعني بتكاليف الدعم (المقرر ٤٠/٧٩ ، الفقرة ٢)	٧٢٠٥	٨٥٧٦١
إدارة ودعم البرنامج والخدمات الإدارية والمشاركة (المقرر ٤٦/٧٩ ، الفقرتان ٢ ، ١)	٢٠٠٨٤٠٠	١٩٧٥٩٠٠
	٦٤٤٠٥	٢٢٨٤٥٦١
	٢٣٤٨٩٦٦	

(١٦) المرجع نفسه ، ١٩٧٨ ، الملحق رقم ١٣ (E/1978/53/Rev.1) ، المقرر ٩/٢٥ ، الفقرة ١

(١٧) المرجع نفسه ، المقرر ٢٥/٢٥ ، الفقرة ٢ .

(١٨) المرجع نفسه ، ١٩٧٩ ، الملحق رقم ١٠ (E/1979/40) .

وبذلك بلغ اجمالي الاعتماد النهائي لعام ١٩٧٩ ما قيمته ٩٦٦ ٢٢٦ ٩٥ دولارا يقابلها ايرادات مقدرة تبلغ ١٠٥ ٥٧٦ ٢١ دولارات مما يعطي اعتمادا نهائيا صافيا قدره ٨٦١ ٦٥٠ ٧٣ دولارا .

٢١ - وترد في الجدول ٧ تفاصيل اعتمادات الميزانية والنفقات المتكبدة منها في عام ١٩٧٩ مبينة حسب البرامج ، ويبين الجدول أنه كان هناك عجز صاف قدره ٢ ٤٣٣ ٠٣١ دولارا ( ٢ ٤٩١ ٥٨٠ دولارا (اجمالي) ) . وفيما يتعلق بهذا العجز فان المدير يقوم بالأعمال التالية :

( أ ) التماس تعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية بشأن الافراج عن اعتماد صاف قدره ٤٨٥ ٠٠٠ ( ٦٢٣ ٧٠٠ دولار (اجمالي) ) كان مجلس الادارة قد وافق عليه شرطيا في دورته السادسة والعشرين ( ١٩ ) ، وذلك لتمويل تكاليف عام ١٩٧٩ المتعلقة بمشروع تحسين النظم المتكاملة ؛

( ب ) طلب موافقة اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية على التحويلات التالية للاعتمادات بين البرامج ؛

أجهزة تقرير السياسة	زيادة	٤٧٨٠	دولارا
التوجيه التنفيذي والادارة	نقصان	٤٢٧١٤	دولارا
ادارة ودعم البرنامج	زيادة	١٧٢ ٦٠٣	دولارا
خدمات الدعم القطاعية	نقصان	٥٥٩ ٩٤٣	دولارا
الخدمات الادارية والمشاركة	زيادة	٣٦٢ ٠٦٦	دولارا
برنامج متطوعي الأمم المتحدة	زيادة	١٨١ ٠٦٣	دولارا
صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الانتاجية	نقصان	١١٧ ٨٥٥	دولارا

( ج ) تقديم طلب الى مجلس الادارة في دورته السابعة والعشرين في حزيران / يونيه ١٩٨٠ للموافقة على اعتمادات اجمالية تكميلية لعام ١٩٧٩ على النحو التالي :

ادارة ودعم البرنامج	٦٠٢ ٨٠٠	دولار
الخدمات الادارية والمشاركة	٢٦٥ ٠٨٠	دولار

( د ) واعلام مجلس الادارة أيضا عن نقص في تقديرات الايرادات يبلغ ( ٨٠ ١٥١ دولارا ، ونتيجة لهذا النقص ستزداد المبالغ الصافية المحملة على موارد برنامج الأمم المتحدة الانمائى للاعتمادات التكميلية المشار اليها في الفقرة الفرعية ( ج ) اعلاه الى ( ٩٤٨ ٠٣١ دولارا .

( ١٩ ) المرجع نفسه ، المقرر ٤٢/٧٩ الفقرة ٤ ' ٤ ' .

## برنامج الأمم المتحدة الانمائي كوكالة منفذة لمشاريعه

٢٢ - في الدورة الخامسة والعشرين (٢٠) وافق مجلس الادارة على اعتمادات بمبلغ اجمالي قدره ٢٠٥٢٥٠٠ دولار لمكتب تنفيذ المشاريع ستمول من موارد برنامج الأمم المتحدة الانمائي تحت بند تكاليف الدعم مطروحا منها ايرادات مقدرة تبلغ ٢٩٩٥٠٠ دولار . وفي الدورة نفسها وافق مجلس الادارة أيضا على اعتمادات لمكتب تنفيذ المشاريع تبلغ قيمتها ٩٢٢٥٠٠ دولار (اجمالي) ، مطروحا منها ايرادات مقدرة تبلغ قيمتها ١١٥٧٠٠ دولار توزع من موارد صندوق الأمم المتحدة الاستئماني للأنشطة السودانية - الساحلية (٢١) ، وعلى مبلغ قدره ١٨٤٥٠٠ دولار (اجمالي) مطروحا منه ايرادات مقدرة تبلغ قيمتها ١٥١٠٠ دولار توزع من موارد صندوق المشاريع الانتاجية (٢٢) وترد في الجدول ٨ تفاصيل النفقات المتكبدة في عام ١٩٧٩ من هذه الاعتمادات .

٢٣ - وفي الدورة نفسها ، وافق مجلس الادارة على اعتمادات قدرها ٧٢٣٧٠٠ دولار (اجمالي) لخدمات الدعم للمشاريع التي ينفذها برنامج الأمم المتحدة الانمائي والتي ستمول من النفقات العامة المحصلة عن مشاريع ينفذها برنامج الأمم المتحدة الانمائي (٢٣) . ومن هذا المبلغ حول مبلغ قدره ٢٨٥١٠٠ دولار الى مكتب الأنشطة الخاصة ؛ ومبلغ قدره ١٥٠٩٠٠ دولار لوحدة خدمات المشتريات المشتركة بين الوكالات ؛ ومبلغ قدره ٢٨٧٧٠٠ دولار للخدمات الادارية والمشاركة . وكان من المقرر أن تستخدم الايرادات المقدرة البالغة ١٢١٣٠٠ دولار لمقابلة الاعتمادات الاجمالية ، مما ينتج عنه اعتمادات صافية تبلغ ٦٠٢٤٠٠ دولار . وفي الدورة السادسة والعشرين وافق مجلس الادارة على زيادة في الاعتمادات الاجمالية بحيث تصبح ٣٨٠٥٠٠ دولار لتمويل ميزانية عام ١٩٧٩ لوحدة خدمات الشراء المشتركة بين الوكالات ، على أن تقابلها ايرادات مقدرة تبلغ ٤٠٥٠٠ دولار ، مما ينتج عنه ميزانية باعتمادات صافية لعام ١٩٧٩ تبلغ ٣٤٠٠٠ دولار (٢٤) وترد في الجدول ٩ تفاصيل النفقات الاجمالية المتكبدة في عام ١٩٧٩ من هذه الاعتمادات .

## الصناديق الاستثمارية التي يديرها برنامج الأمم المتحدة الانمائي

٢٤ - تقدم بيانات مستقلة (السابع الى الحادي عشر) عن الصناديق الاستثمارية الأكبر والأكثر نشاطا التي يديرها برنامج الأمم المتحدة الانمائي . وقد جمعت البيانات المالية المتصلة بالصناديق الاستثمارية الأخرى في البيان الثاني عشر . وترد في الجدولين ١٩ و ٢٠ بالترتيب التكاليف الادارية وتكاليف دعم البرنامج لصندوق الأمم المتحدة الدائر لاستكشاف الموارد الطبيعية وصندوق الأمم المتحدة الاستثمارية للأنشطة السودانية - الساحلية . وترد تفاصيل المساهمات المعلنة

- (٢٠) المرجع نفسه ، ١٩٧٨ ، الملحق رقم ١٣ (E/1978/53/Rev.1) ، المقرر ٢٥ / ١٩ ، الفقرة ٣ .
- (٢١) المرجع نفسه ، الفقرة ٤ .
- (٢٢) المرجع نفسه ، الفقرة ٥ .
- (٢٣) المرجع نفسه ، الفقرة ٦ .
- (٢٤) المرجع نفسه ، ١٩٧٩ ، الملحق رقم ١٠ (E/1979/40) ، المقرر ٧٩ / ٤٥ ، الفقرتان ٦٥٥ .

والاستثمارات الجارية لصالح جميع الصناديق الاستثنائية في الجدولين ١٧ و ١٨ ، بالترتيب .  
ويورد بيان الوضع المالي في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ لبرنامج صغار موظفي الفئة الفنية  
في الجدول ١٣ .

### الصندوق الاستثنائي لمساعدة البلدان والشعوب المستعمرة

٢٥ - أنشئ هذا الصندوق الاستثنائي ، عقب تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب  
المستعمرة وفقا لقرارى الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) و ٣١١٨ (د - ٢٨) ، لتمويل مشاريع  
المساعدة الانسانية لحركات التحرير الوطني التي تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية .

٢٦ - وكما يظهر في البيان السابع ، بلغت ايرادات الصندوق في عام ١٩٧٩ ما قيمته ٠.٦ ر. من  
ملايين الدولارات وبلغت النفقات ٠.٣٧ ر. من ملايين الدولارات . وكان رصيد الصندوق في نهاية  
عام ١٩٧٩ يبلغ ١ من ملايين الدولارات ، منها مخصصات غير منفقة تبلغ ٠.٥ ر. من ملايين  
الدولارات .

٢٧ - وفي دورته السادسة والعشرين قرر مجلس الادارة تحويل السلفة البالغة ٧ ملايين دولار التي  
وافق عليها خلال دورته الخامسة والعشرين في حزيران / يونيه ١٩٧٨ ، من احتياطي البرنامج  
الى زيادة في ارقام التخطيط الارشادية لحركات التحرير الوطني على أن يجرى تمويلها من احتياطي  
" المشتركين مستقبلا والمطالبات الأخرى " ، كما قرر زيادة ارقام التخطيط الارشادية لحركات التحرير  
بمبلغ ٥٠٠ مليون دولار تغطي من الموارد التالية : ٣١٥ مليون دولار من احتياطي البرنامج  
و ٣٥٠ مليون دولار من احتياطي المشتركين مستقبلا والمطالبات الأخرى في برنامج مساعدة  
البلدان والشعوب المستعمرة ، وذلك لمواجهة الاحتياجات المالية لباقي الدورة ( ٢٥ ) .

### صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الانتاجية

٢٨ - انشأت الجمعية العامة هذا الصندوق بقرارها ٢١٨٦ (د - ٢١) المؤرخ في ١٣ كانون  
الأول / ديسمبر ١٩٦٦ ، ووضعت تحت سلطة مدير برنامج الأمم المتحدة الانمائي ومجلس الادارة  
بموجب القرار ٢٣٢١ (د - ٢٢) المؤرخ في ١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٧ . ويقدم الصندوق  
التمويل الرأسمالي للمشاريع التي تعود بفوائد مباشرة وفورية على الفئات ذات الدخل المنخفض في  
أقل البلدان نموا .

٢٩ - وكما يورد في البيان الثامن ، بلغ اجمالي ايرادات الصندوق في عام ١٩٧٩ ما قيمته ٣.٠٦  
مليون دولار وبلغت النفقات ٨.٩ ملايين دولار . وفي دورته السادسة والعشرين قرر مجلس الادارة  
أن يقوم الصندوق بانشاء وصيانة احتياطي تشغيلي لا يقل عن ٢٠ في المائة من التزامات مشاريع  
الصندوق ( ٢٦ ) . ووفقا لهذا القرار انشئ في عام ١٩٧٩ احتياطي تشغيلي كامل التمويل يبلغ  
٢٠ مليون دولار . كما انشئ في عام ١٩٧٩ احتياطي ضمانتي كامل التمويل يبلغ

( ٢٥ ) المرجع نفسه ، المقرر ٧٩ / ٢٥ ، الفقرتان ٥ و ٦ .

( ٢٦ ) المرجع نفسه ، المقرر ٧٩ / ٢١ ، الفقرة ٤ .

٩٠٠٠٠٠ دولار يمثل ٢٠ في المائة تقريبا من اجمالي الخصوم المحتملة فيما يتعلق بالضمانات التي يتعهد بها الصندوق بخصوص القروض المصرفية التي تمنحها الحكومات . وفي نهاية عام ١٩٧٩ كان لدى الصندوق رصيد يبلغ ٥٢ مليون دولار بعد اقتطاع مبلغ ٢٠ مليون دولار و ٩٠٠٠٠٠٠ دولار المبينين أعلاه . وفي ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ بلغت المخصصات غير المنفقة ٧٣٥ مليون ، وهو ما يزيد بمبلغ قدره ٢١٥ مليون دولار عن الرصيد غير المنفق من الأموال المتوفرة في ذلك التاريخ . ويعد ذلك انعكاسا للقرار الذي اتخذته مجلس الادارة في دورته السادسة والعشرين بالموافقة على التحول لفترة تجريبية لا تتجاوز الدورة العادية للمجلس في عام ١٩٨١ الى التمويل الجزئي الذي لا يحتاج الى موارد اضافية ، على أساس الالتزامات المقترحة بالفترة ٥٢ مليون دولار في سنة ١٩٧٩ التي تم الالتزام بالفعل بمبلغ قدره ٢٥ مليون دولار منها على أساس كامل التمويل أما الرصيد البالغ ٢٧ مليون دولار فسيفرج عنه عن طريق التمويل الجزئي للبرنامج (٢٧) .

#### صندوق الأمم المتحدة الدائر لاستكشاف الموارد الطبيعية

٣٠ - انشأت الجمعية العامة هذا الصندوق الاستئماني بقرارها ٣١٦٧ (د - ٢٨) المؤرخ في ١٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٣ ، الذي سلمت فيه بضرورة توسيع ومضاعفة أنشطة منظومة الأمم المتحدة بغية تلبية الحاجة الى الموارد الطبيعية في البلدان النامية لتعجيل تنميتها الاقتصادية . وقد تعهدت الحكومات التي تتلقى مساعدة من هذا الصندوق بتقديم مساهمات لاعادة تمويل الصندوق ، عندما تؤدي المشاريع التي يمولها الصندوق الى الانتاج التجاري .

٣١ - وكما هو مبين في البيان التاسع ، بلغ اجمالي ايرادات الصندوق في عام ١٩٧٩ ما قيمته ٥ ملايين دولار وبلغت النفقات ٢٦٦ من ملايين الدولارات وفي نهاية عام ١٩٧٩ كان رصيد الصندوق ١٩١ مليون دولار ، وبلغت مخصصاته غير المنفقة ١٣٨ مليون دولار .

#### صندوق الأمم المتحدة الاستئماني للأنشطة السودانية - الساحلية

٣٢ - أنشئ هذا الصندوق الاستئماني عملا بقرار الجمعية العامة ٣٢٥٣ (د - ٢٩) المؤرخ في ٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٤ وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٩١٨ (د - ٥٨) المؤرخ في ٩ أيار / مايو ١٩٧٥ . وفي تشرين الأول / اكتوبر ١٩٧٦ ، أسند الأمين العام للأمم المتحدة الى مدير برنامج الأمم المتحدة الانمائي المسؤولية الكاملة عن ادارة هذا الصندوق ومراقبته وتشغيله بما في ذلك ادارة وتوجيه مكتب الأمم المتحدة للمنطقة السودانية - الساحلية في المقر وفي الميدان . ويعمل مكتب الأمم المتحدة للمنطقة السودانية - الساحلية بوصفه حلقة الاتصال الأولى للأمم المتحدة باللجنة الدائمة المشتركة بين الدول لمكافحة الجفاف في الساحل ، ويقوم بالتشاور مع اللجنة المذكورة والحكومات المعنية ، باختيار وتنفيذ المشاريع ذات الأولوية الواردة في برنامج اللجنة للانعاش واعادة التأهيل على المديين المتوسط والطويل في بلدان منطقة الساحل الثمانية المنكوبة بالجفاف .

(٢٧) المرجع نفسه ، الفقرة ٣ .

- ٣٣ - وفي دورته الخامسة والعشرين ، أذن مجلس الإدارة للمدير بتمويل نصيب برنامج الأمم المتحدة الانمائي من التكاليف الادارية لادارة المشروع المشترك بين برنامج الأمم المتحدة الانمائي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة من أموال البرنامج الملائمة الى أن يأتي التمويل من المصادر العادية لمكتب الأمم المتحدة للأنشطة السودانية - الساحلية ، كما أذن للمدير باستخدام الأموال المتوفرة للمشاريع العالمية ، بحدود مبلغ إجمالي قدره ٣٠٠ . ٠٠٠ دولار ، كمساهمة من برنامج الأمم المتحدة الانمائي في التخطيط العلمي والبرمجة العلمية للذين سيستفيد منهما المكتب لأغراض الأعمال التحضيرية التي سيضطلع بها للمشاريع والبرامج كجزء من خطة العمل لمكافحة التصحر في المنطقة السودانية - الساحلية (٢٨) . ويرد في الملائمة ١٥ للبيانات المالية تفاصيل التبرعات المحصلة والنفقات المتكبدة في المشاريع المشتركة بين برنامج الأمم المتحدة الانمائي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة .
- ٣٤ - وكما هو مبين في البيان العاشر ، بلغ مجموع إيرادات الصندوق في عام ١٩٧٩ ما قيمته ٩٠٩ ملايين دولار وبلغت النفقات ١٠٩ ملايين . وكان رصيد الصندوق في نهاية عام ١٩٧٨ يبلغ ١٨٥ مليون وكانت المخصصات غير المنفقة منه تبلغ ١٤٩ مليون دولار .

#### برنامج متطوعي الأمم المتحدة

- ٣٥ - أنشئ هذا البرنامج بمقتضى قرار الجمعية العامة ٢٦٥٩ (د - ٢٥) المؤرخ في ٧ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٧٠ . واستعرض مجلس الإدارة في دورته الرابعة والعشرين تقريراً من المدير (DP/269) عن أنشطة برنامج متطوعي الأمم المتحدة ، ووافق ، في الفقرة ٦ من مقرر اتخذته في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٧٧ (٢٩) على ما يلي كوسيلة عملية لتمويل جميع تكاليف المتطوعين داخل البلدان تمويلاً كاملاً من أرقام التخطيط الارشادية القطرية بحلول ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٢ :
- (أ) دمج تكاليف المتطوعين داخل البلدان في المشاريع التي تمول من صندوق التدابير الخاصة لصالح أقل البلدان نمواً ، اذا ما طلب البلد المستفيد المعني ذلك ؛
- (ب) واستخدام ما يصل الى مليون دولار من الموارد العادية لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي في عام ١٩٧٨ ، و ٧٥٠ . ٠٠٠ دولار في عام ١٩٧٩ ، و ٥٠٠ . ٠٠٠ دولار في عام ١٩٨٠ و ٢٥٠ . ٠٠٠ دولار في عام ١٩٨١ لتمويل تكاليف المتطوعين داخل البلدان في أقل البلدان نمواً والبلدان المستقلة حديثاً ؛
- (ج) والاستمرار حتى ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٢ في استخدام صندوق التبرعات الخاص لتغطية تكاليف المتطوعين داخل أقل البلدان نمواً والبلدان المستقلة حديثاً ، وذلك بمعدل منخفض ودون الاضرار بأغراض الصندوق المحددة .

- (٢٨) المرجع نفسه ، ١٩٧٨ ، الملحق رقم ١٣ (E/1978/53/Rev.1) ، المقرر ٢٥ / ١٠ ، الجزء ثانياً ، الفقرتان ٤ و ٥ .
- (٢٩) المرجع نفسه ، الدورة الثالثة والستون ، الملحق رقم ٣ ألف (E/1978/53/Rev.1) ، الفقرة ١٨٨ .

٣٦ - وكما هو مبين في البيان الحادى عشر ، بلغ مجموع ايرادات برنامج متطوعي الأمم المتحدة في عام ١٩٧٩ ما قيمته ٢٢٢ من ملايين الدولارات ، تشمل مبلغا قدره ٧٥. من ملايين الدولارات حول من احتياطي ايرادات برنامج الأمم المتحدة الانمائي وفقا للمقرر الذى اتخذه مجلس الادارة في دورته الرابعة والعشرين (٣٠) وبلغت النفقات ١٤١ من ملايين الدولارات . وفي نهاية عام ١٩٧٩ بلغ رصيد برنامج متطوعي الأمم المتحدة ١٩٩ من ملايين الدولارات .

#### صندوق الأمم المتحدة لتنمية ايربان الغربية

٣٧ - انشئ هذا الصندوق الاستئماني في عام ١٩٦٣ بالاتفاق بين حكومتي هولندا واندونيسيا لتنمية اقتصاد اندونيسيا ، والصندوق في طريقه الى انهاء اعماله . ويستخدم الآن رصيد الصندوق الذى يحتفظ به برنامج الأمم المتحدة الانمائي لاقتسام تكاليف مشاريع ايربان جايا . وفي نهاية عام ١٩٧٩ بلغ هذا الرصيد ٣٩٣ ٧٣٩ دولارا منها مخصصات غير منفقة بلغت ٣٧ ٥١٩ دولارا . (انظر البيان الثاني عشر) .

#### صندوق الأمم المتحدة الخاص للبلدان النامية غير الساحلية

٣٨ - أنشأت الجمعية العامة هذا الصندوق الاستئماني في دورتها الثلاثين ليتولى تقديم المساعدة الى البلدان النامية غير الساحلية في تقليل تكاليف النقل والعمور العابر الاضافية التى تواجهها . واعتمدت الجمعية العامة في دورتها الحادية والثلاثين ، في القرار ١٧٧/٣١ المؤرخ في ٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٦ النظام الأساسي للصندوق ورجت من برنامج الأمم المتحدة الانمائي أن يقوم ، بالتعاون الوثيق مع أمانة مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية بادارة الصندوق أثناء الفترة الأولية . وفي دورته السادسة والعشرين كمر مجلس الادارة مناقشته التي وجهها في دورته الخامسة والعشرين الى الحكومات والمنظمات الدولية للتبرع بسخاء للصندوق الخاص .

٣٩ - وكما هو مبين في البيان الثاني عشر وجدول الحسابات ١٧ ، تلقى الصندوق خلال عام ١٩٧٩ تبرعات بلغت ٧٣ ٠٧٠ دولارا وبلغت الايرادات الاجمالية ١٢٤ ٧٨٠ دولارا . وبلغت النفقات خلال عام ١٩٧٩ ما قيمته ٣٩ ٠٠٠ دولار ، وفي نهاية عام ١٩٧٩ بلغ رصيد الصندوق ٦٨٥ ٠٥٥ دولارا منها مخصصات غير منفقة تبلغ ٤٨٩ ٠٠١ دولار ، وازضافة لذلك كان هنالك تبرعات معقودة مستحقة التسديد بتاريخ ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ تبلغ ٦٢ ٠٩٨ دولارا .

#### صندوق الأمم المتحدة الاستئماني للبرنامج التشغيلي في ليسوتو

٤٠ - انشئ هذا الصندوق الاستئماني عقب اتفاق عقد بين حكومة السويد والأمم المتحدة في تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٦٧ عرضت فيه حكومة السويد تمويل البرامج التشغيلية للمساعدة التقنية في ليسوتو . وفي ١٩٦٨ فوض الأمين العام مسؤولية ادارة وتشغيل الصندوق الاستئماني الى مدير

(٣٠) المرجع نفسه ، ١٩٧٩ ، الملحق رقم ١٠ (E/1979/40) ، المقرر ٧/٧٩ .

برنامج الأمم المتحدة الانمائي . ويقوم الصندوق بتمويل عدد من الوظائف في ليسوتو ، وهي وظائف ذات طابع تشغيلي وإداري ، تشمل ميادين متنوعة ، ابتداءً من التنمية الصناعية والتخطيط التعليمي إلى النقل البري والسياحة . ويسعى الصندوق كذلك إلى تقديم المساعدة في تنمية الهياكل الأساسية الحكومية السليمة ذات الأهمية الأساسية لليسوتو . وفي نهاية عام ١٩٧٩ بلغ رصيد الصندوق ٥٧٣ ٢٥٩ دولاراً منها مخصصات غير المنفقة تبلغ ٣٣٠ ٥٣١ دولاراً (البيان الثاني عشر) . غير أن من المتوقع تحصيل مساهمات إضافية لهذا البرنامج خلال عام ١٩٨٠ بحيث تغطي الفرق الحالي وتمكن من استمرار هذا البرنامج .

#### صندوق الأمم المتحدة الاستثماري لتوفير موظفي التشغيل في سوازيلند

٤١ - أنشئ هذا الصندوق الاستثماري في تشرين الأول / أكتوبر ١٩٦٩ عقب اتفاق بين حكومة السويد والأمم المتحدة لتوفير البرامج التشغيلية للمساعدة التقنية في سوازيلند . وفي عام ١٩٦٩ ، فوض الأمين العام مسؤولية إدارة وتشغيل الصندوق إلى مدير برنامج الأمم المتحدة الانمائي . وتشبه العمليات والمساعدات التي توفر لسوازيلند بموجب هذا الصندوق تلك العمليات والمساعدات التي يرد وصفها تحت باب الصندوق الخاص بليسوتو (انظر الفقرة ٤٠ أعلاه) . وفي نهاية عام ١٩٧٩ أظهر الصندوق عجزاً قدره ٣٨١ ٢٤ دولاراً وبلغت المخصصات غير المنفقة ٨٦٧ ١٧٦ دولاراً (البيان الثاني عشر) . غير أن من المتوقع تلقي تبرعات إضافية من حكومة السويد حتى عام ١٩٨٢ لهاذا البرنامج تصل إلى ٢٢٢ من ملايين الكرونة السويدية بما يعادل ٥٠ من ملايين دولارات الولايات المتحدة .

#### الأرصدة المتبقية لمكتب الأمم المتحدة الخاص لأعمال الاغاثة في بنغلاديش - بنغلاديش

٤٢ - كان مكتب الأمم المتحدة الخاص لأعمال الاغاثة في بنغلاديش استمراراً لعملية الأمم المتحدة للاغاثة في داكا التي انشئت في كانون الثاني / يناير ١٩٧١ بناءً على مبادرة من الأمين العام واعتمدها الجمعية العامة في قرارها ٢٧٩٠ (د - ٢٦) المؤرخ في ٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧١ . وقد اتمت عملية الأمم المتحدة للاغاثة في داكا انشطتها في ٣١ آذار / مارس ١٩٧٣ وخلفها في ١ نيسان / ابريل ١٩٧٣ مكتب الأمم المتحدة الخاص لأعمال الاغاثة في بنغلاديش . وحول الأمين العام معظم الأموال غير المنفقة المتبقية إلى مدير برنامج الأمم المتحدة الانمائي . وتستخدم هذه الأموال حالياً للمشاريع التي تقترحها حكومة بنغلاديش والتي يرى انها تدخل ضمن الاطار العريض لأعمال الاغاثة واعادة التأهيل . وفي نهاية عام ١٩٧٩ ، بلغ رصيد الصندوق ٥٢٤ ٧٩٣ دولاراً منها مخصصات غير منفقة تبلغ ٦٠٢ ٥٦٤ دولاراً (البيان الثاني عشر) .

#### وكالة الأمم المتحدة لاعادة تعمير كوريا - الأصول المتبقية

٤٣ - انشئت وكالة الأمم المتحدة لاعادة تعمير كوريا بقرار الجمعية العامة ٤١ (د - ٥) المؤرخ في ١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٥٠ . وقد حلت الوكالة رسمياً في آب / اغسطس ١٩٦٠ ونقلت الأموال غير المخصصة الباقية في حسابها إلى الأمم المتحدة ، بعد تسوية جميع المطالبات غير المسددة ،



وذلك بموجب أحكام قرار الجمعية العامة ١٣٠٤ (د - ١٣) المؤرخ في ١٠ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٥٨ ، بغية تنفيذ أنشطة الاغاثة واعادة التأهيل في كوريا وفقا لقرار الجمعية العامة ١٠٤١ (د - ٥) الذي انشئت الوكالة بمقتضاه . واعتبارا من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٦٦ ، وضع هذا الصندوق ودوق الاستثمار تحت مسؤولية مدير برنامج الأمم المتحدة الانمائي . وفي نهاية عام ١٩٧٩ بلغت الأصول المتبقية ٢٠ ٩٣٨ دولارا مقابل التزامات فيما يتعلق بمخصصات غير منفقة بلغت ١٨ ٢٣٨ دولارا (البيان الثاني عشر) .

#### الصندوق الاستثماري لجمهورية زائير

٤٤ - أنشئ هذا الصندوق الاستثماري في عام ١٩٦٠ ليقدم الى زائير المساعدة التقنية التي لا يمكن الوفاء بها من الموارد العادية للأمم المتحدة والوكالات المتخصصة . ونقلت ادارة الصندوق الى برنامج الأمم المتحدة الانمائي عام ١٩٦٦ . وعلى الرغم من أن برنامج الصندوق قد انتهت رسميا بانجاز الاتفاق الموقع في سنة ١٩٧١ ، فقد استمر النشاط المتبقي . وتستخدم الأموال المتبقية في أنشطة محددة يضطلع بها أساسا في مجال النقل والاتصالات . وفي نهاية عام ١٩٧٩ ، كان رصيد الصندوق ١٢ ١٨٧ دولارا ، منها مخصصات غير منفقة بلغت ٦ ٤٨٦ دولارا (البيان الثاني عشر) .

#### الصندوق الاستثماري التابع لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي والمخصص لبرنامج بناء الدولة الناميبية الممول من صندوق ناميبيا

٤٥ - قررت الجمعية العامة في قرارها ١٥٣/٣١ المؤرخ في ٢٠ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٧٦ ، دعما لبلوغ ناميبيا مركز الدولة ، أن تضطلع ببرنامج مساعدة شامل داخل اطار منظومة الأمم المتحدة . وأهابت الجمعية العامة بمجلس الأمم المتحدة لناميبيا أن يوضح ، بالتشاور مع المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، المبادئ التوجيهية ويوسم السياسات لمثل هذا البرنامج وأن يدير عملية تنفيذ البرنامج وينسقها .

٤٦ - وقد اختار مجلس الأمم المتحدة لناميبيا مكتب مفوض الأمم المتحدة لناميبيا بوصفه السلطة المنسقة لمشاريع بناء الدولة الناميبية ، بتوجيه من اللجنة المعنية بصندوق الأمم المتحدة لناميبيا . ورجع مجلس ناميبيا كذلك مفوض ناميبيا ، في اطار المهمة التنفيذية والادارية الموكلة اليه ، اجراء مشاورات مع برنامج الأمم المتحدة الانمائي بهدف التوصل الى ترتيبات ادارية لتنفيذ برنامج بناء الدولة الناميبية من بينها اقتراح بأن يحصر اتفاق الأموال اللازمة لجميع مشاريع برنامج بناء الدولة عن طريق برنامج الأمم المتحدة الانمائي . ووفقا لما تقدم أعلاه ، وافق مدير برنامج الأمم المتحدة الانمائي ومفوض ناميبيا على انشاء الصندوق الاستثماري التابع لبرنامج الأمم المتحدة والمخصص لبرنامج بناء الدولة الناميبية الممول من صندوق ناميبيا ، تحت ادارة مدير برنامج الأمم المتحدة الانمائي . وكما هو موضح في البيان الثاني عشر ، بلغ مجموع الايرادات لهذا الصندوق في عام ١٩٧٩ ما قيمته ٣ ٣٥٦ ٥٧٩ دولارا ، وبلغت النفقات ١١ ٨٩٧ دولارا . وفي نهاية عام ١٩٧٩ ، بلغ رصيد الصندوق ٣ ٣٤٤ ٦٨٢ دولارا من بينها مخصصات غير منفقة بلغت ٣ ١٥٥ ٧٠٣ دولارا .

الرد على تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن سنة ١٩٧٩

٤٧ - بناءً على طلب مجلس الإدارة ، ووفقاً للممارسة التي بدأت في عام ١٩٧٥ ، يدرج الرد على تعليقات مجلس مراجعي الحسابات على حسابات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبياناته المالية في التقرير المالي للمدير عن السنة نفسها . ونصف الفقرات التالية ، عند الاقتضاء ، التباديل التي اتخذت أو يعتزم اتخاذها نتيجة للتعليقات الواردة في الفقرات من ٤ الى ١٥ من تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن السنة المنتهية في ( ٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ ) انظر الجـزء ثانياً أدناه ) . وتيسيراً للاحالة ، يشار الى أرقام الفقرات ذات الصلة بالموضوع بنفس الترتيب الذي وردت به في تقرير مجلس مراجعي الحسابات .

#### نظام الاستعراض والمراقبة الداخليين (الفقرتان ٤ و ٥)

##### ( أ ) المراجعة الداخلية للحسابات (الفقرة ٤ ( أ ) )

٤٨ - أعرب مجلس مراجعي الحسابات عن رأيه القائل بأن عدد الوظائف ومستواها في وحدة المراجعة الداخلية للحسابات والتابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ليسا كافيين بعد لائحة تغطية كاملة لمراجعة جميع اختصاصات المقرر لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للأنشطة السكانية ولجميع المكاتب الميدانية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمشاريع العديدة وغيرها من الأنشطة التي يضطلع بمسؤوليتها مباشرة .

٤٩ - ويشارك برنامج الأمم المتحدة الإنمائي مجلس مراجعي الحسابات شعوره بالقلق ازاء ضرورة تحقيق تغطية شاملة للمراجعة الداخلية لجميع الاختصاصات والأنشطة التي يشير إليها . وقد زاد المدير من الوظائف الفنية المأذون لموظفي المراجعة الداخلية للحسابات من أربع وظائف ( في ١٩٧٩ ) الى سبع وظائف ( للفترة ١٩٨٠-١٩٨١ ) . ويجري المدير الآن مرة ثانية استعراضاً لهذا العدد وهذا المستوى من الوظائف . وعلى وجه التحديد ، فان احتياجات هيئة المراجعة الداخلية للحسابات من الموظفين يجري تقييمها حالياً بوصفها جزءاً من عملية استعراض احتياجات المقرر من حيث الموظفين . وقد نوّه المدير في حينه بتعليقات مجلس مراجعي الحسابات فيما يتعلق بالتغطية الحالية للمراجعة الداخلية لاختصاصات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للأنشطة السكانية في المقرر ويجري الآن استعراض التدابير الممكنة لتأمين تغطية أوفى في إطار هذه الاختصاصات .

##### ( ب ) الوكالات المشاركة والمنفذة (الفقرة ٤ ( ب ) )

٥٠ - نوّه مجلس مراجعي الحسابات بالتحسن فيما قام به برنامج الأمم المتحدة الإنمائي من استعراض وتحليل للبيانات المالية التي وضعتها الوكالات المشاركة والمنفذة ، ومتابعة التقارير التي وضعها مراجعو الحسابات الخارجيون لهذه الوكالات . وكرر مجلس مراجعي الحسابات القول بأهمية هذا العنصر من عناصر عملية الاستعراض الداخلية .

٥١ - ويتفق برنامج الأمم المتحدة الانمائي مع مجلس مراجعي الحسابات على أن عملية الاستعراض والمتابعة هذه عنصر هام في عملية الاستعراض الداخلية وسوف يواصل البرنامج محاولاته لاكمال هذا الاستعراض بأسرع ما يمكن ، أخذاً في الحسبان المواعيد التي يتم فيها تسلم هذه البيانات المالية وتقارير مراجعة الحسابات .

( ج ) استعراض حسابات المكاتب الميدانية (الفقرة ٤ ( ج ) )

٥٢ - لاحظ مجلس مراجعي الحسابات أن حسابات المكاتب الميدانية لا ترد جميعها بانتظام وسرعة الى المقر وأن هناك قدراً كبيراً من الأعمال المتأخرة في المقر في فحص الحسابات الواردة .

٥٣ - لا تصل حسابات المكاتب الميدانية جميعاً الى المقر على أساس منتظم وفي حينها . وغالباً ما يعزى التأخير في ورود هذه الحسابات الشهرية الى مشاكل التوظيف المحلية الاستثنائية ؛ وفي حالات أخرى ترجع الى الظروف السياسية المحلية أو الى التقلبات الطارئة في خدمات الحقيبــــة الدبلوماسية والخدمات البريدية . وعلى الرغم من ذلك ، فقد ذكّر المقر المكاتب الميدانية بأهمية تسليم الحسابات الشهرية بانتظام وفي حينها ، ويقوم المقر على الفور بمتابعة كل حالة يتأخر فيها أي حساب من حسابات المكاتب الميدانية . وينص نظام المتابعة الحالي ، الذي يراعي بكل دقة ، على الاوراق الى أي مكتب لا تصل حساباته قبل نهاية الشهر التالي .

٥٤ - وفيما يتعلق بالأعمال المتأخرة في المقر في فحص الحسابات الواردة فقد حدث تحسن في هذا الصدد . ففي نهاية كانون الثاني /يناير ١٩٨٠ كان لا يزال يتعين فحص ٢٠٠ مجموعة من الحسابات الشهرية (تتعلق ب ١١٠ مكاتب تقريباً) . ويقارن هذا الرقم بما يزيد على ٣٠٠ مجموعة من الحسابات الشهرية لعام ١٩٧٨ كان لا يزال يتعين فحصها في أيار/مايو ١٩٧٩ . وفي نهاية حزيران /يونيه ١٩٨٠ لم يكن هنالك سوى ٥٠ حساباً من هذا النوع لا يزال يتعين فحصها . وبالرغم من ذلك ، فان ادارة برنامج الأمم المتحدة الانمائي تدرك أن الوحدة المسؤولة عن فحص الحسابات الشهرية للمكاتب الميدانية ليست قادرة ، بموظفيها الحاليين ، على فحص كل مجموعة من الحسابات الشهرية والتعليق عليها بالسرعة التي تكون مستصوبة . بيد أن برنامج الأمم المتحدة الانمائي يرى أنه ما يزال ممكناً ، في اطار القيود الحالية للميزانية ، احراز مزيد من التحسن عن طريق مزيد من التدريب والاجراءات المحسنة . وهناك خطوة هامة تتخذ الآن لتحقيق هذا الهدف وهي اجراء دراسة لحسابات المكاتب الميدانية . وهذه الدراسة التي بدأت في تشرين الأول /اكتوبر ١٩٧٩ ، من المزمع استكمالها في نهاية عام ١٩٨٠ وسوف تتحقق الفوائد الكاملة لها بحلول عام ١٩٨١ . ومن بين المهام الضرورية في هذه الدراسة استعراض الوحدة المسؤولة في المقر عن فحص حسابات المكاتب الميدانية . ويشتمل ذلك على اجراء عملية اعادة تقييم أساسية لدور الوحدة ومسؤولياتها ، ومدى ما هو مطلوب من فحص للحسابات بغية تحقيق ذلك الدور ، واصدار دليل يقدم منهجية موحدة للاضطلاع بعمليات الفحص ، ويكون بمثابة أداة تدريبية وتنفيذية لموظفي الوحدة ، والالتزام بهذا الدليل .

٥٥ - وهذه المشكلة بالطبع ليست مسألة عدد ومستوى الموظفين في وحدة حسابات المكاتب الميدانية وفعالية هؤلاء الموظفين فقط ، بل هي أيضاً مسألة نوعية الحسابات الواردة من الميدان ،

والتي تعتمد أساسا على عدد موظفي المالية في المكاتب الميدانية ، ونوعيتهم وخبرتهم . ويتعين بذل جهود كبيرة من قبل موظفي وحدة حسابات المكاتب الميدانية في إعادة تشكيل أو في تصحيح الحسابات الواردة غير المكتملة أو غير الدقيقة . ويدرك برنامج الأمم المتحدة الانمائي أهمية توافر موظفين ميدانيين مؤهلين ومدربين بشكل واف في الاختصاصات المالية في المكاتب الميدانية . وكجزء من الجهود التي يبذلها البرنامج في هذا الصدد ، يجري حاليا في ١٩٨٠ الاضطلاع بدورتين تدريبيتين أخريين لموظفي المالية بالمكاتب الميدانية ، مدة كل منهما أسبوعان ، وتركز على اختصاصات المحاسبة وإدارة الأموال النقدية واعداد ورصد ميزانيات المكاتب الميدانية . وعلاوة على ذلك ، عقدت دورة دراسية مدتها اسبوعان في أيار/ مايو ١٩٨٠ لنواب الممثلين المقيمين ، وكانت مكرسة بصورة خالصة لاختصاصاتهم الادارية ، ومن بينها المالية . ومن المتوقع أيضا قبل نهاية ١٩٨٠ أن تتم تدريب مكثف في المالية بالمقر لمجموعة من الموظفين المعيّنين حديثا والذين سيعينون بعد ذلك في اختصاصات ادارية متقدمة في المكاتب الميدانية .

#### إدارة الأموال النقدية (الفقرة ٦)

##### ( أ ) العملات المتجمعة غير القابلة للتحويل

٥٦ - لاحظ مجلس مراجعي الحسابات أنه رغم الجهود الكبيرة التي يبذلها المدير لزيادة استخدام العملات غير القابلة للتحويل ، فقد زادت المبالغ المقيدة من العملات المتجمعة غير القابلة للتحويل من ٤٣ مليون دولار تقريبا في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨ الى ما يزيد على ٤٤ مليون دولار في كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ .

٥٧ - وفيما يتعلق بالزيادة الطفيفة في مستوى العملات المتجمعة غير القابلة للتحويل المملوكة في نهاية عام ١٩٧٩ بالمقارنة بالعام السابق ، وذلك بدلا من النقصان الذي كان متوقعا ، فإن هنالك حالتين يعزى اليهما معظم المشكلة . الأولى تمثلت في توقع صرف ما يعادل ٧٥ ملايين دولار من عملات احدى الحكومات بعملات قابلة للاستخدام على الفور مما يحتاجه برنامج الأمم المتحدة الانمائي لأغراض تنفيذية ، وهو ما تم الاتفاق بشأنه بين تلك الحكومة وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي في عام ١٩٧٨ ، وكان من المتوقع اتمام هذا الأمر بصورة كاملة قبل نهاية عام ١٩٧٩ . ولم يتم هذا بصورة كاملة بحلول ذلك الوقت بمقدار يعادل ٢٩٩ من ملايين الدولارات . وقد اتخذ برنامج الأمم المتحدة الانمائي خطوات لاتمام عملية الصرف هذه خلال عام ١٩٨٠ . وفي الحالة الأخرى ، أسفرت ظروف سياسية محلية في بلد ما عن توقف البرنامج في ذلك البلد في عام ١٩٧٩ ، وعن ضرورة اضافة ممتلكات برنامج الأمم المتحدة الانمائي من عملة ذلك البلد - وهو ما يعد ادل ٣ ملايين دولار تقريبا - الى العملات المتجمعة غير القابلة للتحويل . ويبذل برنامج الأمم المتحدة الانمائي حاليا جهودا للتفاوض حول تحويل هذه الممتلكات من تلك العملة في عام ١٩٨٠ .

٥٨ - وحسبما قرر مجلس الادارة ، مازالت الجهود مستمرة بغية التقليل من الأرصدة التي يملكها برنامج الأمم المتحدة الانمائي من العملات غير القابلة للتحويل . وفي هذه العملية ، يلتزم باستمرار تعاون جميع الوكالات المنفذة . ويصدر برنامج الأمم المتحدة الانمائي كذلك قائمة شهرية بجميع العملات المتجمعة غير القابلة للتحويل والتي يملكها برنامج الأمم المتحدة الانمائي . وتتمك

أيضا احدى الوكالات المنفذة التابعة للبرنامج ، بالتعاون مع البرنامج نفسه ، في محاولة استخدام قدر كبير من هذه العملات لغرض خاص . وفي هذا الصدد التمس المدير من مكتب الموارد المنشأ حديثا ، والتابع لمكتب شؤون المالية والادارة ، لا أن يتابع المسائل المذكورة أعلاه فحسب ، بل وأن يعتمد أيضا ، بصورة أعم ، الى المساعدة في وضع وتنفيذ السياسات والمشاريع ، بما في ذلك أنشطة المشاريع والأنشطة المالية معا ، وصولا الى أقصى استخدام للعملات المتجمعة غير القابلة للتحويل .

### (ب) تحصيل مساهمات الحكومات

٥٩ - علق مجلس مراجعي الحسابات مرة اخرى على الصعوبات التي يواجهها برنامج الأمم المتحدة الانمائي في جهوده لتحصيل المبالغ المستحقة المتأخرة من الحكومات المساهمة ولا حظ المجلس -س أن مجموع المساهمات المستحقة في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ يزيد على ٧٥ مليون دولار ، بما في ذلك ٣٣ ملايين دولار في شكل متأخرات لمدة تربو على ثلاث سنوات . وفي حين يدرك المجلس -س الجهود التي يبذلها المدير لخفض المبالغ المستحقة فإنه مع ذلك يشعر بقلق ازاء الممارسة المتبعة في تقييد المساهمات القديمة وغير المدفوعة بوصفها حسابات قيد التحصيل .

٦٠ - وبلغ مجموع مساهمات الحكومات المستحقة في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ ما قيمته - ٧٥٩ مليون دولار ، بالمقارنة بمبلغ قدره ٤٧ مليون دولار في نهاية السنة السابقة ، بما يشكل زيادة قدرها ٢٨٨ مليون دولار .

٦١ - وتعزى هذه الزيادة أساسا الى زيادة قدرها ١٧١ مليون دولار في التبرعات المعقودة المستحقة التي كانت بدورها نتيجة لتأخير من جانب احدى الحكومات في دفع جزء من تبرعها المقفول لعام ١٩٧٩ . وقد دفع هذا المبلغ وقدره ١٨ مليون دولار ، في مطلع عام ١٩٨٠ . فاذا طرح هذا المبلغ ، لانخفض فعلا مستوى المتأخرات قليلا من عام ١٩٧٨ الى عام ١٩٧٩ ، رغم الارتفاع في مستوى التبرعات المعقودة من ٤٤٤٦٦ مليون دولار في عام ١٩٧٨ الى ٥٧٦٦٩ مليون دولار في عام ١٩٧٩ . وحدثت كذلك زيادة قدرها ٦٥ ملايين دولار في مستوى المساهمات المستحقة لاقتسام التكاليف . وفي حين -س أن هذه المساهمات التي تكمل الأموال المتاحة للحكومات المستفيدة بمقتضى أرقام التخطيط الارشادية تشكل زيادة في المساهمات القابلة للتحصيل لأغراض محاسبية ، فإن تلك الحكومة ، في التحليل الأخير ، تكون مسؤولة تلقائيا عن المبلغ لأن النفقات لا تتكبد خصما على أموال اقتسام التكاليف إلا اذ حصلت مساهمات اقتسام التكاليف الخاصة بها ، وحتى ذلك الوقت الذي يتم فيه تحصيلها . ونتيجة لذلك ، فإن هذه المتأخرات لا يمكن أن تؤثر في الموارد النقدية لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي المخصصة لبرامجه الأخرى . وفي معظم الحالات ، يمثل التأخر في دفع مساهمات اقتسام التكاليف تراخيا في تنفيذ المشاريع ، وهذا لا يعني سوى أن التنفيذ الفعلي قد تخلف عن المواعيد المستهدفة الواردة في ميزانيات وجداول المشاريع المتعلقة بدفع هذه المساهمات . وتسوى هذه " المتأخرات " عند تنقيح ميزانيات المشاريع الخاصة بها وبذلك ، فإن هذه المتأخرات الظاهرة - التي لم تكن لازمة لأغراض النفقات ، أو لم تكن ، في الحقيقة ، قابلة للتحصيل في ذلك الوقت - تختفي " من المبالغ المستحقة عن السنة السابقة .

٦٢ - وفيما يتعلق بمبلغ ال ٣٣ ملايين دولار المستحق لمدة تربو على ٣ سنوات ، فإن الجزء الكبير

منه وهو ٤٣ ملايين دولار، كان يمثل متأخرات من الاشتراكات المحددة في تكاليف البرامج لعام ١٩٧٦ والسنوات السابقة . وقد طلب من مجلس الإدارة في دورته السابعة والعشرين في عام ١٩٨٠ ، أن يبت في ذلك ، وقد وافق على أن الاشتراكات المحددة في تكاليف البرامج والتي لا يمكن تحصيلها قبل نهاية عام ١٩٨٠ ، تحمل على أرقام التخطيط الارشادية للحكومات المعنية . وعلاوة على ذلك ، وكما ورد بوضوح في الفقرة ١٤ أعلاه ، فقد شطب مبلغ قدره ١٢٢ من ملايين الدولارات في عام ١٩٧٩ يتعلق بمساهمات نقدية حكومية مناظرة لعام ١٩٧٢ والسنوات السابقة ، وذلك وفقا للمقررات التي اتخذها مجلس الإدارة في دورته السادسة والعشرين في عام ١٩٧٩ . أما المبالغ الأخرى للمساهمات النقدية الحكومية المناظرة والمستحقة لعام ١٩٧٦ والسنوات السابقة ، فإنها إما سيتم تحصيلها أو ستحمل على أرقام التخطيط الارشادية للبلدان المعنية في عام ١٩٨٠ .

### ( ج ) ودائع مصرفية غير محددة

٦٣ - لاحظ مجلس مراجعي الحسابات أن ما يربو على ٣٥٢ .٠٠٠ دولار ، تمثل ودائع مصرفية غير محددة ، يرجع بعضها الى عام ١٩٧١ ، مقيّدة في حساب معلق في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ . وقد أوصى المجلس بتصفية المبالغ التي من هذا النوع والتي لا يمكن تعيين مصدرها بعد ما يزيد على سنتين ، وذلك بأن تقيد لحساب الإيرادات المتنوعة .

٦٤ - وقد نوه مراجعو الحسابات بأن برنامج الأمم المتحدة الانمائي يبذل محاولة أخرى لتحديد مصدر هذه البنود المعلقة ويوافق المجلس على هذه التوصية بمعالجتها مستقبلا . وقد بذل برنامج الأمم المتحدة الانمائي جهودا كثيرة لتحديد مصدر هذه الأصول حتى يمكن تقييدها في الحساب على نحو سليم . ورغم عدم التوفيق من قبل في هذا الأمر ، فقد عاود برنامج الأمم المتحدة الانمائي الاتصال بالمصارف المعنية وهو يستعرض الآن الردود بغية تحديد الاجراءات الأخرى التي ينبغي اتخاذها . ومن الطبيعي أن القيد السليم للمبالغ في الحساب هو الهدف . ولكنه حيثما لا يسفر هذا الاستعراض عن مزيد من المعلومات المؤثرة أو المبادرات التي يمكن اتخاذها ، فإن المبالغ الباقية غير المعينة المستلمة في عام ١٩٧٧ والسنوات السابقة سوف تقيد لحساب الإيرادات المتنوعة في ١٩٨٠ .

( د ) مستويات حسابات سلف المكاتب الميدانية

٦٥ - لاحظ مجلس مراجعي الحسابات أن أرصدة المكاتب الميدانية التي تزيد عن المستويات المحددة تبلغ ١٣٣ من ملايين الدولارات في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ وذكر أنه يعتقد بوجود توجيه المزيد من الانتباه للابقاء على حسابات السلف المستديمة في مستوى يتمشى مع حاجات التشغيل الفورية مع الاعتراف في الوقت نفسه بإمكانية وجود أحوال محلية مخففة ينبغي النظر فيها .

٦٦ - وكما ورد في الرد على تقرير مجلس مراجعي الحسابات لعام ١٩٧٨ ، يجب في تمويل برنامج الأمم المتحدة الانمائي للمكاتب الميدانية أن تؤخذ في الاعتبار الأحوال المحلية والعملة المعنية ، ودور مكاتب البرنامج الانمائي الميدانية في البلدان ، والآليات السائدة في التحويلات المصرفية ، وهذا ما يعمل به فعلا . وفيما يتعلق بالمبلغ الاجمالي البالغ ١٣٣ من ملايين الدولارات في نهاية ١٩٧٩ الذي لاحظ مراجعو الحسابات أنه يتجاوز بجلاء المستويات المحددة ، فان تشكيل هذا المبلغ هو كما يلي :

( أ ) أودعت المنظمات الأخرى مبلغ ١١١ من ملايين الدولارات في عام ١٩٧٩ لدى برنامج الأمم المتحدة الانمائي لمواجهة الأنشطة التي لا يمولها البرنامج . ومن هذا المبلغ كان قد أنفق ٨٠ من ملايين الدولارات في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ ، مما يترك رصيدا دائما قدره ٣٠ من ملايين الدولارات في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ وقد احتفظ بمبلغ الـ ٣٠ من ملايين الدولارات في بلدين . ولذلك فان هذه الأرصدة لا تعكس حيازات أموال برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

( ب ) نتج ما يعادل ٧٠ من ملايين الدولارات من ودیعة حكومية بعملة محلية في حساب مكتب ميداني . بيد أنه في حين أن هذا المبلغ قد بيدو ، في هذه الحالة ، وكأنه تمويل زائد ، فانه لا يمكن في الواقع أن يسحب أو يحول أو يستخدم على أي نحو آخر . ولم يحدد الغرض من هذه الدفعة في الأصل ولكن المبلغ حدد منذ ذلك الوقت باعتباره مستحقا للسداد بدولارات الولايات المتحدة . وقد أعيدت الوديعة الأصلية الى الحكومة وتم التسديد بدولارات الولايات المتحدة وسوى الاستكمال وفقا لذلك .

( ج ) من مبلغ اجمالي قدره ١٨٠ من ملايين الدولارات دفعت الحكومات بالعملة المحلية لحسابات الممثلين المقيمين في ثلاث بلدان أخرى ، يمثل ما يعادل ٢٠ من ملايين الدولارات الرصيد غير المنفق لهذه العملات المحلية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ . ووفقا للإجراءات التي جرى تنفيذها خلال السنوات الأربع الماضية فان التمويل المتاح من المقر يقطع تلقائيا بعد ذلك في مثل هذه الحالات الى أن ينفق المكتب الميداني كلية هذه التبرعات المحصلة بالعملات المحلية ( والتي لا يمكن استثمارها أو تحويلها أو استخدامها على نحو آخر ) . وهكذا فان الاجراء المتخذ كان مناسباً من حيث توقيتته وسلامته .

( د ) يمثل مبلغ قدره ٤٦٠٠٠ دولار أمولا اضافية وفرها برنامج الأمم المتحدة الانمائي لأحد المكاتب الميدانية حيث كان المكتب قد أغلق بسبب صعوبات محلية ، وأعيد

افتتاحه عام ١٩٧٩ . وقد جرى التعرض لمشاكل كبيرة في الحصول على تقارير منتظمة ودقيقة . وعلاوة على ذلك فان ما جرى برنامج الأمم المتحدة الانمائي على ممارسته في مثل هذه الحالات التي يحتمل فيها اجلاء الموظفين هو أن يوفر بعض الأموال الاضافية لأغراض المرونة والطوارئ .

(هـ) احتفك بالرصيد البالغ . . ٤٠ ٤٣ دولار في أربعة مكاتب أخرى . ومع أن هذا المبلغ صغير جدا - اذ يبلغ متوسط اجمالي مستويات السلف المستديمة المعتادة في الشهر الواحد . . . . ٣٧ ٧١٠ دولار - فان هذه الأرصدة على صفرها تعكس جزئيا اجراءات خاصة وضعها برنامج الأمم المتحدة الانمائي لنهاية العام ، وهو الوقت الذي تكون فيه المدفوعات في أعلى مستوياتها عامة ويجري فيه ، بسبب العطلات التعرض لصعوبات اذا كان هناك في أواخر الشهر حاجة الى تحويل أموال اضافية . ونتيجة لذلك يجري تقدير احتياجات كل بلد ويتم دفع الأموال في وقت مبكر من الشهر وذلك لضمان استلام المكتب الميداني لها في حينها في كانون الأول / ديسمبر . وتنعكس دقة هذه التقديرات في المبالغ الدنيا المتبقية في هذه البلدان الأربعة .

٦٧ - ويسعى برنامج الأمم المتحدة الانمائي باستمرار الى رصد ومراقبة مستوى الأموال المحتفظ بها في مكاتبه الميدانية . وعلى الرغم من الزيادة الكبيرة في مستوى البرنامج في السنوات الماضية فان الأموال المحتفظ بها في مكاتب البرنامج الانمائي الميدانية لم ترتفع الا بنسبة دنيا . وبالفعل فان الاجمالي البالغ . . ٨٩ ٤٠٠ دولار الوارد تفسيره في الفترتين ( د ) و ( هـ ) أعلاه هو فقط الذي يمكن أن يعتبر ، على نحو معقول ، أعلى من المستويات المحددة . كما ينبغي ملاحظة ان هذا المبلغ ، الذي تشترك فيه خمسة مكاتب ميدانية ، والذي فسّر أعلاه بشكل كامل ، يتعلق بمستويات محددة لحسابات السلف المستديمة البالغة . . . . ٢ ٧٣٠ دولار . ويأمل برنامج الأمم المتحدة الانمائي أن التفسيرات المقدمة أعلاه ستبين ، عند تحليلها والتمعن فيها ، أن مستويات السلف المستديمة تتلقى الانتباه الدقيق والفعال .

#### الممتلكات القابلة للصرف وغير القابلة للصرف (الفقرة ٧)

##### ( أ ) عمليات شراء غير مأذون بها

٦٨ - لاحظ مجلس مراجعي الحسابات حالات شراء قامت بها المكاتب الميدانية مع عدم توفر ما يقتضيه ذلك من اذن . ويدرك برنامج الأمم المتحدة الانمائي أن هذا يطرأ من حين لآخر . ويستخدم قسم خدمات الصيانة والعمليات ضوابط ضمن المدى الذي يعتبر مجديا دون اعاقبة العمليات الميدانية على نحو مفرط . وتجري متابعة المخالفات بصورة فورية مع المكاتب الميدانية المعنية . بيد أن العمل يجري حاليا لوضع استعراض لتحديد ما اذا كانت الضوابط والحدود الحالية مقيدة على نحو غير ضروري .

##### ( ب ) تأخيرات في التبليغ عن الخسائر

٦٩ - لاحظ مجلس مراجعي الحسابات ان بعض المكاتب الميدانية لا تبلغ المقر عن الخسائر في المعدات واللوازم بصورة منتظمة وفورية وشد د على وجوب التبليغ عن الخسائر فور اكتشافها .



٧٠ - وفور أن يعرف قسم خدمات الصيانة والعمليات بمثل هذه الخسائر يرسل اخطارا فوريا الى المكتب الميداني طالبا تقديم تفاصيل الخسارة وأسباب أي تأخير في التبليغ عنها . وعلاوة على ذلك فان المقرر يبلغ في بعض الحالات عن معدات فقدت أو سرقت ، ببيانات ووثائق غير وافية (مثل تقارير الشرطة وبيانات الموظفين ، الخ) مما يؤدي بالضرورة الى حدوث تأخيرات في رفع الحالات الى مجلس جرد الممتلكات في مقر برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، بغية شطبها .

### (ج) تقارير الجرد

٧١ - ذكر مجلس مراجعي الحسابات أنه قد لاحظ وجود حالات تأخير كثيرة في تقديم تقارير الجرد من مكاتب المشاريع الى المقر ، وان هذه التقارير ، في كثير من الحالات ، لم يجر اعدادها بعد القيام بتحقيق مادي .

٧٢ - ويوافق مكتب تنفيذ المشاريع على أن بعض مكاتب المشاريع الميدانية لم تقدم تقاريرها في التاريخ المحدد لتقدمها في التعليمات ذات الصلة . وقد ذكّر الممثلون المقيمون المعنيون بهذا الطلب وبوجوب الاضطلاع بتحقيق مادي من المعدات غير القابلة للصرف المحتفظ بها لصالح المشاريع وذلك قبل تقديم تقرير الجرد .

### (د) مراقبة الجرد

٧٣ - لاحظ مجلس مراجعي الحسابات في بعض الحالات أن المكاتب الاقليمية لا تحتفظ بسجلات السائقين وبطاقات تسيير العربات وبطاقات المخزونات وغير ذلك من سجلات الجرد ، أو تحتفظ بها بطريقة غير سليمة .

٧٤ - ويقوم قسم خدمات الصيانة والعمليات بالتصرف ازاء حالات عدم وضع السجلات السليمة التي من هذا النوع فور علمه بمثل هذه الحالات ، وعادة ما يكون ذلك عن طريق تقرير من موظفي المراجعة الداخلية للحسابات ويذكّر الممثل المقيم المعني بمتطلبات التعليمات الجارية ويطلب منه التأكد من التقيد بها واتخاذ ما يقتضي من اجراءات تقويمية .

### مسائل الموظفين (الفقرة ٩)

٧٥ - لاحظ مجلس مراجعي الحسابات أن برنامج الأمم المتحدة الانمائي قد نفذ توصيات مراجعي الحسابات بشأن سجلات الاجازات والداوام والزيادات في المرتبات .

٧٦ - كما لاحظ مجلس مراجعي الحسابات ان هناك مبالغ كبيرة مستحقة السداد من قبل موظفين انفصلوا عن برنامج الأمم المتحدة الانمائي بالفعل . وفيما يتعلق بالمبالغ المستحقة السداد من الموظفين المنفصلين ، تبذل جهود مكثفة للاتصال بالموظفين الذين انفصلوا عن المنظمة ولاستعادة المبالغ المستحقة منهم . وتصادف هذه الجهود نجاحا كبيرا بيد أنه تمر بالطبع فترة من الوقت قبل امكن تأمين تحصيل المبالغ الواردة في مراجعة جارية للحسابات وقبل أن ينعكس هذا التحصيل في السجلات . أما المبلغ المستحق وغير المحصل لعام ١٩٧٧ والسنوات

السابقة له ، وهو يتعلق بشكل رئيسي بموظفين خدموا في المكاتب الميدانية لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي ، فهو حوالي ١٢٠٠٠ دولار . وستتخذ خلال عام ١٩٨٠ اجراءات لشطب أية مبالغ بيدها وأنها غير قابلة للتحويل عن هذه السنوات السابقة .

### السفر (الفقرة ١٠)

#### ( أ ) سلف السفر غير المسددة

٧٧ - لاحظ مجلس مراجعي الحسابات أن سلف السفر ، في حالات كثيرة ، بقيت غير مسددة لفترات طويلة ، وأن سلفا جديدة أعطيت الى اشخاص عليهم بالفعل أكثر من سلفتي سفر غير مسددين ، وأوصى بوجوب تحديد منح السلف فيما يتعلق بالأشخاص الذين لم يسددوا السلف السابقة ، وبوجوب القيام بمتابعة السلف وتحصيلها بصورة أكثر فورية .

٧٨ - وقد اضطلع برنامج الأمم المتحدة الانمائي باستعراض مفصل لجميع الاجراءات المتعلقة بالسفر . وتنص احدى التوصيات التي نتجت عن هذا الاستعراض ، والتي يعتمز البرنامج وضعها قيد التنفيذ خلال عام ١٩٨٠ على أن يطلب الى الموظفين تقديم مطالباتهم بصورة فورية وبذلك تصفى سلف سفرهم ، وأن يخطرأ بأنهم لن يتلقوا أية سلف سفر اضافية ، اذا لم يكونوا قد قدموا بعد مطالباتهم بشأن سلفتي سفر سابقتين لسفر رسمي من مقر العمل نفسه . كما أعطى برنامج الأمم المتحدة الانمائي الأولوية لتصفية جميع سلف السفر المستحقة لعام ١٩٧٨ والسنوات السابقة له ، على النحو الذي أوصى به مراجعو الحسابات .

#### ( ب ) تذاكر السفر الجوي المستخدمة

٧٩ - أوصى مجلس مراجعي الحسابات برصد المبالغ غير المسددة المستحقة عن تذاكر السفر الجوي غير المستخدمة رصدا أدق ، وبوجوب اتخاذ تدابير فورية لتحصيل هذه البنود فسي المستقبل .

٨٠ - ويوافق برنامج الأمم المتحدة الانمائي على هذه التوصية . ومن الناحية العملية ، تنتج جميع المبالغ المعنية من ترتيبات سفر قامت بها مكاتب ميدانية . بيد أن خبرة التعامل مع شركات الخطوط الجوية ووكلاء اصدار التذاكر في مختلف انحاء العالم قد أظهرت أن استعادة المبالغ ليست ممكنة دائما ، على الرغم من الجهود الحميدة التي بذلها الموظفون الميدانيون التابعون للبرنامج الانمائي مقرونة بكل ما أمكن للمقر تقديمه من مساعدة اليهم . ومع ذلك يجري استعراض الاجراءات الحالية مرة أخرى بغية تحقيق مزيد من التحسين في المراقبة ، كما يجري الاضطلاع بجهد مضاعف لمتابعة تحصيل جميع المبالغ المستحقة .

#### مشروع تحسين النظام المتكاملة ( الفقرة ١١ )

٨١ - لاحظ مجلس مراجعي الحسابات احراز تقدم في تصميم نظام مالية جديدة ونظام جديدة لإدارة البرامج ، تحت مشروع تحسين النظام المتكاملة ، وأن التنفيذ يجري حسب المخطط كما تدخل غالبية هذه النظام حيز التشغيل خلال عام ١٩٨٠ . وأوضح مراجعو الحسابات انهم قد

أخذوا هذه التطورات في الاعتبار في عملهم في مراجعة الحسابات لعام ١٩٧٩ وحددوا المسائل المتعلقة برقابة الميزانية والبيانات المالية الدورية ومخصصات الوكالات التي ينبغي استيعابها في النظم الجديدة عند العمل بهذه النظم .

٨٢ - وفيما يتعلق بالنظم الجديدة التي يجري استحداثها لمراقبة الميزانية ، أعرب مراجعو الحسابات عن الرأى القائل ان النظام الجديد ينبغي ان يتضمن تحليلا (فصليا) منتظما لوجبه التباين بين النفقات حسب الميزانية والنفقات الفعلية . ويوافق برنامج الامم المتحدة الانمائي على أن المقارنة المنتظمة للنفقات الفعلية مع تقديرات الميزانية هي صفة اساسية في نظام مراقبة الميزانية . وقد جرى تكوين ميزانية السنتين ١٩٨٠ - ١٩٨١ من المبالغ المحددة لكل من السنتين على نحو منفصل . وسيصدر قسم الميزانية جميع التخصيصات وسيراقبها على أساس سنوى لعام ١٩٨٠ مبدئيا . وقد صمم نظام مراقبة الاعتمادات والتخصيصات والنفقات الجديد الذى سيدخل تدريجيا حيز التشغيل عام ١٩٨٠ ، بحيث يوفر القدرة على تحليل النفقات الفعلية مرة واحدة في الشهر على الأقل وذلك على أساس ما يرد فعلا من بيانات عن النفقات بغية وضع اسقاطات الانفاق لباقي كل سنة ومقارنة هذه الاسقاطات بالتخصيصات الصادرة . وعلى أساس نظام المراقبة هذا قد لا يكون من الضروري تقسيم التخصيصات الى اجزاء فصلية ولكن ، مع تقدم النظام ، سيولى كل ما يمكن من اهتمام لتحقيق غايات اقتراح مراجعي الحسابات .

٨٣ - ولا حظ مراجعو الحسابات ، على حق ، انه ينتظر ان يكون من المزايا الرئيسية لنظم المحاسبة الجديدة التي يجري استحداثها كجزء من مشروع تحسين النظم المتكاملة اعداد حسابات اكثر استكمالا وزيادة المواظبة في الابلاغ . بيد انه لا بد من أن يؤخذ في الاعتبار انه طالما ان برنامج الامم المتحدة الانمائي يعتمد كثيرا ، في الحصول على المعلومات المتعلقة بالحسابات ، على مصادر واسعة التشتت وخارجة عن المنظمة في عدد من المجالات الحساسة (وهي الوكالات والمكاتب الميدانية والمصارف) فانه لا مفر ، حتى بعد تطبيق النظم الجديدة ، من انقضاء فترة زمنية معينة قبل التمكن من الحصول على جميع البيانات اللازمة لانتاج بيانات مالية دقيقة تصدر في الوقت المناسب .

٨٤ - وفيما يتعلق بالمخصصات الصادرة للوكالات ، لاحظ مجلس مراجعي الحسابات ، على حق ، أن برنامج الامم المتحدة الانمائي قد تشاور مع الوكالات وأنه يعمل على استحداث اجراءات للتأكد من ان المخصصات التي تبلغ عنها الوكالات تتوافق مع سجلات برنامج الامم المتحدة الانمائي . وفيما يلي الأسباب الرئيسية للتباين القائم بين المخصصات على النحو الذى تسجلها فيه الوكالات وتلك المسجلة في قاعدة بيانات برنامج الامم المتحدة الانمائي :

( أ ) فكرة الموافقة . لا يجهز لتسجيل البيانات في نظام برنامج الامم المتحدة الانمائي الا الوثائق الكاملة التوقيع المتضمنة توقيعها باسم برنامج الامم المتحدة الانمائي ؛ وتتضمن بعض قواعد بيانات الوكالات مشاريعا لم تتم الموافقة عليها بصورة كاملة بعد . ويبدو هذا مفهوما ولعله ضروريا من زاوية نظرهم .

( ب ) اجراءات كشف الاخطاء . في الوقت الذى تشكل فيه وثائق المشروع/التنقيح الكاملة التوقيع مخصصات ملزمة وتسجل بصفحتها تلك لدى الوكالات فان اجراءات المصادقة في مقر برنامج الامم المتحدة الانمائي كثيرا ما تكشف عن اخطاء حسابية أو غير ذلك من اخطاء تقتضي مراسلة مكاتب

المنشأ الميدانية طلبا للتوضيح اذا لم يكن بإمكان موظفي ادارة البيانات تصحيحها . ولذلك فان الفترة الزمنية الفاصلة بين تاريخ التوقيع وتاريخ الابلاغ عن مخصصات المشروع ذات الصلة في قاعدة بيانات برنامج الامم المتحدة قد تكون اكبر من فترة تسجيل الوكالات للمخصصات .

وتهدف نظم مشروع تحسين النظم المتكاملة التي يجري استحداثها في مجال ادارة المشاريع والبرامج الى التقليل من هذا التأخير بصورة كبيرة عن طريق تيسير الاجراءات القائمة حاليا والمتعلقة بنقل هذه البيانات والتحقق منها وتسجيلها . ومن المنتظر أن يقل التباين بين سجلات الوكالات وسجلات برنامج الامم المتحدة الانمائي بصورة كبيرة كما أن عملية التوفيق ستبسط الى حد بعيد عندما توضع النظم الجديدة لمشروع تحسين النظم المتكاملة موضع التشغيل الكامل .

٨٥ - كما لاحظ مجلس مراجعي الحسابات أن مستوى المخصصات غير المنفقة بلغ ما يزيد عن بليون دولار . وفي هذا الصدد ، ينبغي الاشارة الى انه ، وفقا لسجلات برنامج الامم المتحدة الانمائي ، هناك مبلغ إجمالي قدره ١٢ من ملايين الدولارات لجميع مصادر الاموال ما عدا المساهمات النقدية الحكومية المناظرة منه مبلغ قدره ٢٢٠ من ملايين الدولارات فقط يمثل مبلغا كان قد رصد في الميزانية أصلا للنفقات حتى تاريخ ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩ ، وانه حتى هذا المبلغ سيماد ادخاله تدريجيا في ميزانيات المشاريع لعام ١٩٨٠ والسنوات المقبلة وذلك من خلال عملية التنسيق الالزامية للمشاريع في عام ١٩٨٠ . ويمثل مبلغ البليون دولار المتبقي مخصصات غير منفقة لعام ١٩٨٠ والسنوات المقبلة ، وتفصيله كما يلي : ٦٠٦ ملايين دولار لعام ١٩٨٠ ؛ و ٣٠٢ من ملايين الدولارات لعام ١٩٨١ ؛ و ٧٣ مليون دولار لعام ١٩٨٢ ؛ و ١٧ مليون دولار لعام ١٩٨٣ ؛ و ٢٦ من ملايين الدولارات لعام ١٩٨٤ و ٤٠ من ملايين الدولارات لعام ١٩٨٥ .

#### تقييم الأصول (الفقرة ١٢)

٨٦ - يلاحظ برنامج الامم المتحدة الانمائي ان مجلس مراجعي الحسابات قد عمد ، نظرا لقلقه ازاء الانتفاع بالعملات المتجمعة غير القابلة للتحويل والمسجلة بقيمة تبلغ ٤٤ مليون دولار ( أنظر الفقرات ٥٦ الى ٥٨ أعلاه ) ، وبالتبرعات القديمة غير المسددة التي تزيد عن ٥ ملايين دولار ( أنظر الفقرة ٦٢ أعلاه ) ، أو ازاء تحويلها في نهاية الأمر ، الى تقييد رأيه بشأن البيانات المالية لعام ١٩٧٩ .

#### بيانات الوكالات (الفقرتان ١٣ و ١٤)

٨٧ - بين مجلس مراجعي الحسابات أنه قد اعتمد ، كما حدث في الماضي ، ووفقا للمادة ١٥-٢ من اللائحة المالية لبرنامج الامم المتحدة الانمائي ، على شهادات مراجعة الحسابات التي قدمها مراجعو حسابات خارجيون تابعون للوكالات المنفذة فيما يتعلق بالمبالغ التي بلغت عنها هذه الوكالات والمتضمنة في البيانات المالية لبرنامج الامم المتحدة الانمائي .

#### تعليقات على مسائل جرى تناولها في تقرير عام ١٩٧٨ (الفقرة ١٥)

٨٨ - أكد مجلس مراجعي الحسابات أن جميع المسائل المتضمنة في تقريره لعام ١٩٧٨ اما عالجها

برنامج الامم المتحدة الانمائي بصورة مرضية له أو أثبتت ثانياً في تقرير عام ١٩٧٩ ( أنظر الجزء الثاني ، أدناه ) ، وذلك باستثناء التوصيات القاضية بالافصاح عن قيمة الاصول الثابتة والقيمة التقديرية للتبرعات العينية المهمة ، في الملاحظات على البيانات المالية .

٨٩ - ففيما يتعلق بقيمة الاصول الثابتة ، كما ورد في الفقرة ٦٥ من رد المدير على تقرير مجلس مراجعي الحسابات لعام ١٩٧٨ ( ٣١ ) ، فان برنامج الامم المتحدة الانمائي ليس متأكداً من أن المعلومات التي يمكن توفيرها هي معلومات هامة فعلا ، وذلك نظراً للتغير السريع في تشكيل هذه الأصول ولما ينطوي عليه الأمر من وقت وكلفة للتأكد من دقة التقييم حيث ان القيم التي يمكن التبليغ عنها تحفظ بالكلفة الاصلية فقط ويتعين تسويتها من حيث انخفاضها أو ارتفاعها حتى تكون هادفة . بيد أن قيمة جمع المعدات غير القابلة للصرف التي كانت لدى برنامج الامم المتحدة الانمائي في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩ يمكن أن تذكر - للعلم - وفقاً لكلفتها الأصلية على النحو التالي :

بدولارات الولايات المتحدة

معدات تحتفظ بها المكاتب الميدانية لبرنامج  
الامم المتحدة الانمائي

٩ ٣١١ ٨٢٠

معدات يحتفظ بها في مقر برنامج الامم المتحدة  
الانمائي في نيويورك ( بما في ذلك ٢٣ ٠٠٠  
دولار تتعلق بصندوق الامم المتحدة الدائر  
لاستكشاف الموارد الطبيعية و ٢٠٠ ١٤ دولار  
تتعلق بصندوق الامم المتحدة الاستئماني  
للانشطة السودانية - الساحلية )

١ ١٣٧ ٨٠٠

المجموع  
١٠ ٤٤٩ ٦٢٠ دولار  
=====

واضافة لذلك فقد اشترى برنامج الامم المتحدة عقارا سكنيا في أحد البلدان لاسكان الممثل المقيم وكان سعر الشراء ٤٤٢ ١٠٥ دولار .

٩٠ - وفيما يتعلق بتوصية مراجعي الحسابات الافصاح عن القيمة المقدرة للتبرعات العينية فقد استعرض برنامج الأمم المتحدة الانمائي هذه المسألة مجدداً كما يتضح من الرد على تقرير مجلس مراجعي الحسابات لعام ١٩٧٨ ( ٣٢ ) . ونظراً للصعوبات الكثيرة التي ينطوي عليها الحصول على قيم دقيقة واضحة للتبرعات العينية ، بما في ذلك صعوبة وضع أساس ثابت يمكن الاعتماد عليه لكل بلد ، لتهديد القيم ولابقائها مستكملة ، والصعوبة المتعلقة بالوقت الكثير وتكلفة الموظفين مما يحتاجه

( ٣١ ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والثلاثون ، الملحق رقم ٥ ألف

(A/34/5/Add.1) ، الفصل الأول ، الفقرة ٦٥ .

( ٣٢ ) المرجع نفسه ، الفقرة ٦٦ .

هذا النوع من المجهود ، فان برنامج الأمم المتحدة الانمائي لا يعتقد أن تنفيذ هذه التوصية له ما يبرره من حيث فائدته وموثوقيته وما يحتمل توخيه من المنفعة بالنسبة لكلفته .

التعليقات الختامية للمدير

٩١ - في الختام ، يود المدير أن يشكر مجلس مراجعي الحسابات والموظفين الذين ساعدوا المجلس على مساهمتهم القيمة في أعمال برنامج الامم المتحدة الانمائي وان يعرب عن تقديره لتعاونهم ومساعدتهم في القيام باستعراض الشؤون المالية لبرنامج الامم المتحدة الانمائي .

## ثانياً - تقرير مجلس مراجعي الحسابات

### مقدمة

- ١ - قام مجلس مراجعي الحسابات ، وفقاً للطلب الوارد في قرار الجمعية العامة ٧٤ (د - ١) والمادة الخامسة عشرة من النظام المالي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي بمراجعة حسابات البرنامج الإنمائي عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ .
- ٢ - وتمت المراجعة وفقاً للمادة ١٢ من النظام المالي للأمم المتحدة ومرفقه ومعايير المراجعة العامة التي اعتمدها فريق المراجعين الخارجيين لحسابات الأمم المتحدة ، والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية . وجرت المراجعة في مقر البرنامج الإنمائي في نيويورك وفي عشرين مكتباً ميدانياً . وبالإضافة إلى ذلك ، جرت مراجعة عدد من المشاريع الموجودة في أماكن أخرى .
- ٣ - وخلال السنة الراهنة ، قام مجلس مراجعي الحسابات مرة أخرى بمراجعة الحسابات على أساس متكامل . وبعد كل مراجعة ، سواء كانت في المقر أو في المكاتب الميدانية ، وجهت رسائل بشأن الإدارة إلى مدير البرنامج الإنمائي وإلى موظفيه الآخرين . وقد ساعدت هذه الممارسات على المحافظة على استمرار الحوار مع الإدارة . وقد ناقشنا جميع ملاحظاتنا مع إدارة البرنامج الإنمائي وأوردنا ، عند الاقتضاء ، آرائهم في هذا التقرير . وتعالج الفروع التالية المسائل التي يري المجلس وجوب عرضها على الجمعية العامة .

### نظام الاستعراض والمراقبة الداخليين

- ٤ - ذكر تقريرنا عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨ (٢٣) أن البرنامج الإنمائي منظمة لا مركزية بالغة التشعب والتنوع ، ولذا فلا بد أن يكون تحت تصرفها الأدوات والتقنيات الإدارية اللازمة لتقييم النظم وإجراءات الرقابة المستخدمة في إدارة الموارد التي تضطلع بمسؤوليتها . وعلقتنا ، بصفة خاصة ، على ضرورة زرع مستوى وظيفة المراجعة الداخلية للحسابات ومنح أولوية أكبر لاستعراض وتحليل البيانات المالية وتقارير مراجعة الحسابات للوكالات المشاركة والمفندة . وقمنا بمتابعة التدابير المتخذة في هذين المجالين المهمين من مجالات المراجعة الداخلية ، وبحثنا أيضاً مدى رصد الأنشطة المالية للمكاتب الميدانية ومراقبتها في المقر .

### ( أ ) المراجعة الداخلية للحسابات

ازداد عدد موظفي الفئة الفنية في دائرة المراجعة الداخلية للحسابات من أربعة إلى ستة

---

( ٣٣ ) المرجع نفسه ، الملحق رقم ه ألف (A/34/5/Add.1) ، الفصل رابعاً .

موظفين ، وتقضي اختصاصات الدائرة بشمول أنشطة المقر وكذلك المكاتب الميدانية بمراجعة الحسابات. بيد أن ما يقلقنا هو أن رفع مستوى الوظائف المذكورة في التقرير المالي للإدارة لعام ١٩٧٨ (٣٣) لم يتحقق تماما . وبالإضافة الى ذلك ، فإننا غير مقتنعين بأن ستة موظفين يكفون لجعل خدمات المراجعة الداخلية للحسابات تشمل تماما جميع اختصاصات مقر البرنامج الائمائي وصندوق الأمم المتحدة للأنشطة السكانية بالإضافة الى المكاتب الميدانية البالغ عددها ١١١ مكتبا ، والمشاريع والأنشطة العديدة المضطلع بها في جميع أنحاء العالم .

### (ب) الوكالات المشاركة والمنفذة

قام البرنامج الائمائي بتحسين استعراض وتحليل البيانات المالية للوكالات المشاركة والمنفذة ومتابعة التقارير التي يعدها مراجعو الحسابات الخارجيون . ونحن نعتقد ان ذلك عنصر جوهري في عملية المراجعة الداخلية للحسابات ، وحدثنا البرنامج الائمائي على مواصلة منح هذا الاختصاص ما يستأهله من أولوية .

### (ج) استعراض حسابات المكاتب الميدانية

تقدم المكاتب الميدانية حسابات شهرية الى المقار ، وتمثل هذه الحسابات أداة مهمة في مراقبة أنشطة المكاتب الميدانية وكذلك تنفيذ الانضباط المالي . وبين استعراضنا لهذه العملية أن حسابات المكاتب الميدانية لم تصل جميعها بانتظام وفي حينها الى المقار . ولا حظنا أيضا وجود تأخر كبير في العمل في المقار مما نتج عنه بقاء حسابات كثيرة دون تدقيق لفترات طويلة . وقد كان لمجموع هذين العاملين أثر ضار على كفاية نظام الاستعراض والمراقبة الداخليين . وأقرت الإدارة بالصعوبات الموجودة في هذا المجال . واتخذت خطوات للتقليل من التأخير في الحصول على الحسابات من المكاتب الميدانية وللقيام على الأعمال المتأخرة في فحص الحسابات الشهرية للمكاتب الميدانية .

٥ - ونحن لانزال نعتقد أن نظام الاستعراض والمراقبة الداخليين له أهمية حيوية في الإدارة الفعالة للبرنامج الائمائي ونوصي الإدارة بإيلاء مزيد من الاهتمام لهذه المسائل .

### إدارة الأموال النقدية

٦ - لا يزال المجلس مشغولا بالمشاكل المرتبطة بزيادة تراكم العملات غير القابلة للتحويل ، والصعوبات التي تنشأ في جمع وتعيين مساهمات الحكومات .

### (أ) استخدام العملات المتجمعة غير القابلة للتحويل

قامت الإدارة ، بالتعاون مع الوكالات الأخرى في الأمم المتحدة ، بجهود كبيرة لزيادة الانتفاع بالعملات غير القابلة للتحويل . وعلى الرغم من اعتقاد الإدارة في ان اتجاه الزيادة سينعكس في عام ١٩٧٩ ، فإن المبلغ المسجل للعملات المتجمعة غير القابلة للتحويل قد ازداد ،



من الناحية الأخرى ، من ٤٣ مليون دولار تقريبا في عام ١٩٧٨ الى ما يزيد على ٤٤ مليون دولار في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ .

### (ب) تحصيل مساهمات الحكومات

نظرا لثانية ، هذا العام ، الى التعليق على الصعوبات التي تواجهها الادارة في جهودها في تحصيل الحسابات المستحقة من الحكومات المساهمة . ففي ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ ، زاد اجمالي المبالغ المتبقية عن ٧٥ مليون دولار منه مبلغ قدره ٣٠ ملايين دولار متأخر منذ ما يزيد عن ثلاث سنوات ، وهو أقل من مبلغ الستة ملايين دولار الذي كان متأخرا في السنة السابقة . ويقدر مجلس مراجعي الحسابات الجهود التي تبذلها الادارة لخفض المبالغ المتبقية ، ولكنه قلق بشأن الممارسة المتمثلة في تسجيل المساهمات القديمة وغير المدفوعة على انها حسابات قابلة للتحصيل .

### (ج) الودائع المصرفية غير المحددة

لاحظنا ، خلال قيامنا بمراجعة الحسابات ، وجود ٣٥٢ .٠٠٠ دولار في شكل ودائع مصرفية غير محددة ، وكان بعضها يرجع تاريخه الى عام ١٩٧١ وكانت هذه الودائع مقيدة في حساب معلق ، ومسجلة على انها حسابات واجبة الدفع . وفي رأينا أنه ينبغي القيام بجهود متضافرة لتعيين هذه الودائع ، ثم ازلتها من الحسابات الواجبة الدفع ومعاملتها على انها إيرادات متنوعة . وقد بدأت الادارة محاولة أخرى لتعيين هذه البنود المتبقية ، ووافقت على توصياتنا لمعالجة هذه المسألة في المستقبل .

### (د) مستويات حسابات سلف المكاتب الميدانية

أشرنا ، في تقريرنا عن مراجعة الحسابات في السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨ ، الى أن أرصدة المكاتب الميدانية الزائدة عن المستويات المقررة بلغت ٢٧ من ملايين الدولارات . أما في السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ ، فإن المبلغ هو ١٣ من ملايين الدولارات . وفي حين أننا نسلّم بأنه قد تكون هناك ظروف محلية مخففة يجب وضعها في الاعتبار ، فإننا نعتقد أنه ينبغي إيلاء مزيد من الاهتمام للاحتفاظ بحسابات السلف على مستوى يتفق مع احتياجات التشغيل الفورية .

### الممتلكات القابلة للصرف وغير القابلة للصرف

٧ - أجرينا استعراضا لكيفية تداول الممتلكات القابلة للصرف وغير القابلة للصرف في مقر البرنامج الانمائي وفي المكاتب الميدانية . وأصدرنا عددا من التوصيات باءخال تحسينات محلية وتحسينات على نطاق المنظومة ، بما في ذلك المجالات المذكورة أدناه .

( أ ) المشتريات غير المأذون بها

لاحظنا وجود حالات قامت فيها المكاتب الميدانية بمشتريات دون اذن رسمي . وأعلمتنا الإدارة بأن هذه الحالات استثناء من القاعدة وانها تتابع مثل هذه المخالفات عندما تحدث .

( ب ) التأخر في ابلاغ الخسائر

لاحظنا أن بعض المكاتب الميدانية لم تبلغ المقر بخسائرها في المعدات واللوازم بصورة منتظمة وفي حينها . وأكدنا على وجوب الابلاغ عن الخسائر فور اكتشافها .

( ج ) تقارير الجرد

لاحظنا وجود كثير من حالات التأخير في تقديم تقارير الجرد من مكاتب المشاريع الى المقر . وفي كثير من الحالات أيضا لا تعد تقارير الجرد بعد التحقق المادى الفعلي . وقد اتخذت الإدارة خطوات لعلاج هذه العيوب .

( د ) مراقبة المخزونات

ذكرنا حالات لم تكن فيها سجلات السائقين وبطاقات تسيير المركبات وبطاقات المخزونات وغير ذلك من سجلات المخزونات تحفظ بطريقة سليمة في المكاتب الميدانية . وفي كثير من الحالات ، لم تكن هناك بطاقات جرد أو سجلات للمخزونات . وقد وضعنا التوصيات المناسبة بالتحسينات المطلوبة ، وتلقينا تأكيدات بأن هناك خطوات ستتخذ لرفع مستوى نوعية حفظ السجلات في الميدان .

٨ - ومن هذه الملاحظات ، نخلص الى ان تحسين الاشراف والمراقبة على وثائق المكاتب الميدانية أمر لازم كيما يتسنى للبرنامج الائمائي أن يعتمد على المستندات كمصدر للمعلومات الادارية المفيدة أو كعنصر في المراقبة الداخلية .

شؤون الموظفين

٩ - تضمنت مراجعتنا للحسابات استعراضا لسجل المرتبات وغير ذلك من نظم الموظفين . ووضعنا عددا من الملاحظات المحددة بهدف تحسين الاجراءات والرقابات الداخلية .

( أ ) المبالغ المستحقة على الموظفين

لاحظنا وجود مبالغ كبيرة مستحقة على الموظفين الذين انفصلوا من قبل عن البرنامج الائمائي . وأشارت الإدارة الى انه يجرى الاضطلاع بجهد متضافر لاسترداد جميع المبالغ المتبقية ، ويجرى استعراض للاجراءات القائمة .

(ب) سجلات الاجازات والحضور

لاحظنا وجود تناقضات في حفظ سجلات الاجازات والحضور ، وازدواج في حفظ السجلات في المكاتب الميدانية وفي المقر . وترتيباً على ذلك ، أعدنا توصيات بالتحسينات اللازمة ، وعملت بها الادارة .

(ج) الزيادات الحاصلة في المرتبات

لاحظنا أن الزيادات التي تضاف الى المرتب في داخل الرتبة الواحدة تمنح دون الحصول على موافقة رسمية من المشرف على الموظف . وتختلف هذه الممارسة انطباعاً بأن هذه الزيادات تلقائية . وتتعارض الممارسة أيضاً مع النظام الاداري لموظفي الأمم المتحدة . وعلى هذا ، فقد أوصينا بأن تعتمد استمارات الزيادات قبل السماح بالزيادات ودفعها . وقد أخذت الادارة الآن في تنفيذ هذه التوصية .

السفر

١ - (أ) سلف السفر المتبقية

ارتفعت سلف السفر التي منحت لموظفي البرنامج الائمائي مما يزيد عن ٢٦٦.٠٠٠ دولار في نهاية عام ١٩٧٨ الى حوالي ٣٠٠.٠٠٠ دولار في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ . ولاحظنا وجود كثير من الحالات التي لم تسدد فيها السلف لفترات طويلة ، ووجدنا أن هناك سلفاً قد أعطيت لأشخاص عليهم ما يزيد عن سلفتين غير مسدودتين . وأوصينا بوضع سياسات للحد من منح السلف الى الأفراد الذين لم يسددوا السلف السابقة ، وبإدخال اجراءات تكفل المتابعة والتحصيل الفوريين . ونحن نفهم أن هذه المسائل سينظر فيها في معرض الدراسة التي أنجزت في الآونة الأخيرة برعاية مشروع تحسين النظم المتكاملة . وفي هذه الأثناء ، ينبغي منح الأولوية لتحصيل السلف غير المسددة التي منحت في عام ١٩٧٨ والأعوام السابقة عليه .

(ب) تذاكر السفر الجوي غير المستخدمة

لاحظنا أن هناك مطالبات بتسديد مبالغ مستحقة على وكالة السفر عن تذاكر سفر جوي غير مستخدمة يرجع تاريخها الى عام ١٩٧١ . وفي رأينا أن الحاجة تدعو الى مزيد من التدقيق في رصد الحسابات غير المسددة التي هي من هذا القبيل ، والقيام بالتحصيل الفوري للبنود المحددة المعنية .

مشروع تحسين النظم المتكاملة

١١ - أحرز تقدم في وضع نظم الادارة المالية والبرنامجية الجديدة ، وسيجرى تشغييل معظمها خلال عام ١٩٨٠ . ويجري التنفيذ طبقاً للجدول المقرر ، وقد أخذنا هذه التطورات في الاعتبار

لدى قيامنا بأعمال مراجعة الحسابات عن السنة . وقد جرى استيعاب عدد من المسائل التي أشرنا عليها مع الإدارة في إطار هذه النظم الجديدة عندما يتم إدخالها .

#### ( أ ) مراقبة الميزانية

لاحظنا أن هذا النظام لا يقدم مقارنة ربع سنوية بين الميزانية وأرقام المصروفات الفعلية . ونحن نرى أن التحليل المنتظم للاختلافات التي تظهر بين المصروفات المقررة في الميزانية والمصروفات الفعلية هو عنصر قيم من عناصر الإدارة والرقابة الماليين ، ونحن نعتقد أنه ينبغي إدخال هذا العنصر في نظام الميزانية الشامل .

#### ( ب ) البيانات المالية الدورية

حدث تأخير في إعداد وإصدار البيانات المالية الدورية . ومن المتوقع أن يكون من بين المزايا الرئيسية لنظام المحاسبة الجديد الذي يجري وضعه كجزء من مشروع تحسين النظم المتكاملة زيادة استيفاء الحسابات وزيادة المواظبة في تقدير التقارير .

#### ( ج ) توزيع المخصصات على الوكالات

أشرنا في تقريرنا لعام ١٩٧٨ إلى أنه لا توجد إجراءات فعالة لا بلاغ ومطابقة المخصصات التي لم يتم صرفها من جانب الوكالات المشاركة والمنفذة . وقد أجرى البرنامج الانمائي سلسلة من المشاورات الرفيعة المستوى مع الوكالات بهدف تحسين الرقابة الإدارية ، وسيقوم البرنامج الانمائي بوضع إجراءات لضمان تطابق المخصصات التي تبلغ عنها الوكالات مع سجلات البرنامج الانمائي . وفي ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ ، بلغت المخصصات التي لم يتم صرفها ما يزيد على بليون دولار .

#### تقييم الأصول

١٢ - ان رأى المجلس بشأن البيانات المالية رهن باستخدام أو تحقيق العملات المتجمعة غير القابلة للتحويل والتي تبلغ قيمتها ٤٤ مليون دولار ؛ والمساهمات القديمة التي أعلنتها الحكومات ، ولم تدفعها ، وهي تزيد عن ٥ ملايين دولار . وقد نوقشت هاتان المسألتان بمزيد من التفصيل في الفقرة ٦ .

#### بيانات الوكالات

١٣ - تشمل البيانات المالية للبرنامج الانمائي المبالغ التي أبلغت عنها الوكالات المشاركة والمنفذة . وجريا على ما اتبع في الماضي ، فإن مجلس مراجعي الحسابات لم يقم ، مراعاة للاتفاق بين البرنامج الانمائي والوكالات المشاركة والمنفذة وللإادة ١٥-٢ من النظام المالي للبرنامج ، بمراجعة هذه الأرصدة ، التي تبلغ في مجموعها ٨٠ في المائة من مجموع مصروفات البرنامج الانمائي ، وانتمت استند إلى الشهادات المقدمة إلى البرنامج الانمائي من المراجعين الخارجيين لحسابات الوكالات .

١٤ - وبوصفنا مراجعين لحسابات الأمم المتحدة ، قمنا باستعراض لمختلف كيانات الأمم المتحدة التي تعمل كوكالات مشاركة ومنفذة للبرنامج الإنمائي . وبالإضافة إلى ذلك تلقينا شهادات مراجعة للحسابات من مراجعي الحسابات الخارجيين لمعظم الوكالات الأخرى الرئيسية المشاركة والمنفذة .

تعليقات على مسائل جرى تناولها في تقرير عام ١٩٧٨

١٥ - تمت معالجة المسائل الواردة في تقريرنا لعام ١٩٧٨ بما يرضينا ، أو أثيرت مرة أخرى في هذا التقرير ، باستثناء توصياتنا بإعلان قيمة الأصول الثابتة ، وبصفة خاصة المعدات والسيارات والقيمة المقدرة للمساهمات العينية الكبيرة في شكل ملاحظات على البيانات المالية .

### شـكـر

١٦ - يود مجلس مراجعي الحسابات الاعراب عن تقديره لمدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وموظفيه على ما قدموه من تعاون ومساعدة .

( توقيع ) ج . ج . ماكدونل  
المراجع العام للحسابات في كندا

( توقيع ) اهينكورا أوسي  
المراجع العام للحسابات في غانا

( توقيع ) عثمان غني خان  
المراقب والمراجع العام للحسابات  
في بنغلاديش

### ثالثاً - رأى مراجعى الحسابات

لقد قمنا بفحص البيانات المالية المرفقة ، الأول حتى الثاني عشر ، بعد التثبت منها على نحو سليم ، وفحص الجداول المتعلقة بها الخاصة ببرنامج الأمم المتحدة الانمائي عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ . وتضمن فحصنا استعراضاً عاماً للاجراءات المحاسبية وما رأينا أن الظروف تقتضيه من فحص سجلات المحاسبة وغيرها من المستندات . ونتيجة لفحصنا هذا ، نرى أن البيانات المالية تعكس على نحو صحيح المعاملات المالية المسجلة عن السنة المذكورة وهي معاملات تمت وفقاً للنظام المالي والسند التشريعي ، وإنما تعرض بوضوح الوضع المالي في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ ، مع مراعاة الملاحظات الواردة في الفقرة ١٦ من تقرير المراجعة الذى أعده ناه .

( توقيع ) ج . ج . ج . ماك دونالد  
المراجع العام للحسابات في كندا

( توقيع ) اهيנקورا أوسبي  
المراجع العام للحسابات في غانا

( توقيع ) عثمان غني خان  
المراقب والمراجع العام للحسابات  
في بنغلاديش

٣٠ حزيران / يونيو ١٩٧٩

رابعاً - الحسابات عن السنة المنتهية في  
٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٢٩

## البيان الأول

## برنامج الأمم المتحدة الإنمائي : حساب البرنامج

بيان الإيرادات والنفقات عن السنة المنتهية في

٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩

(بـدولارات الولايات المتحدة)

١٩٧٩		الإيرادات	١٩٧٨
		مساهمات من الحكومات :	
٦٧٩ ٤٦٠ ١٠٤	(الجدول ١)	التبرعات المعقودة	٥٩٣ ٠٦٤ ١٩٤
٤٥٦ ٧٣٠	(الجدول ٢)	الاشتراكات المحددة في تكاليف البرامج	٢ ٠٩٨ ١٠٩
١١ ٤٨١ ٧٩٩	(الجدول ١)	تبرعات معقودة لصندوق التدابير الخاصة لصالح أقل البلدان نمواً	٨ ٠٢٧ ٠٣٦
٤١ ٩١٠ ٣١٩	(الجدول ٣)	مساهمات لاقتسام التكاليف	٤٤ ٣٩١ ٣٤٠
٣ ٣٩١ ٨١٤	(الجدول ٤)	مساهمات نقدية مناظرة للمشاريع	٦ ٥٦٠ ٠٤٩
٧٣٦ ٧٠٠ ٧٦٦			٦٥٤ ١٤٠ ٧٢٨
٢٨٥ ٩٣٨	(الملاحظة ١ (ج))	مخصوصاً منها : تسويات صرف العملات عند تحصيل المساهمات	٢٨٨ ١٣٣
٧٣٦ ٤١٤ ٨٢٨			٦٥٣ ٨٥٢ ٥٩٥
٤٢ ٣١٤		هبات	١٣ ٠٨٥
٦٢ ٤٤٥ ٧٥٤	(الجدول ٥)	إيرادات متنوعة	٤٩ ٥٥٥ ٨٩٩
٦٢ ٤٨٨ ٠٦٨			٤٩ ٥٦٨ ٩٨٤
٧٩٨ ٩٠٢ ٨٩٦		مجموع الإيرادات	٧٠٣ ٤٢١ ٥٧٩
		النفقات	
		نفقات البرنامج	
٤٨٢ ٧٩١ ٨٢١	(الجدول ٦)	من الأرقام الإرشادية للتخطيط للمشاريع	٣٨٧ ٤٩٢ ٠٢١
٢ ٥١٧ ٧٠٧	(الجدول ٦)	من احتياطي البرنامج	٢ ٢٨٣ ٠٤٧
٤ ٦٦١ ٦٣١	(الجدول ٦)	من الخدمات الصناعية الخاصة	٣ ٦١٨ ٧٢٤
٩ ٧٧٤ ٦٥٣	(الجدول ٦)	من صندوق التدابير الخاصة لصالح أقل البلدان نمواً	٥ ٣٥٨ ٧١٩
٤٣ ١٨٦ ٠٠٢	(الجدول ٦)	من المساهمات الحكومية لاقتسام التكاليف	٣٠ ٤٩٢ ١٢٤
٤ ٦٦٦ ٧٩٧	(الجدول ٦)	من المساهمات النقدية الحكومية المناظرة	٦ ٣٥٤ ٣٩٣
٥٤٧ ٦٠٠ ٦١١			٤٣٥ ٥٩٩ ٠٢٨
٧٣ ٢١٢ ٧٢٠	(الجدول ٦)	تسديد تكاليف دعم البرامج للوكالات المشاركة المنفذة	٥٨ ٠٢٧ ٢٨١
٦٢٠ ٨١٣ ٣٣١			٤٩٣ ٦٢٦ ٣٠٩

(يتبع)



البيان الأول (تابع)

١٩٧٩		١٩٧٨
		النفقات (تابع)
		نفقات البرنامج (تابع)
١ ٢١٢ ٠٩٨	تكاليف تمويل الخبراء في فترات انقطاع العمل والأجازات المرضية الطويلة	١ ١٤٥ ٢٩٥
٩٨٥ ٧٤٣	تسويات للنفقات والتكاليف العمومية للبرامج في السنوات السابقة	٢٤٠ ٢٧٩
٦٢٣ ٠١١ ١٧٢		٤٩٥ ٠١١ ٨٨٢
٧٦ ٠٨٣ ٨٩٢ (الجدول ٧)	تكاليف دعم البرامج والتكاليف الادارية لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي	٦٣ ٥٥٦ ٨٢٠
٦٩٩ ٠٩٥ ٠٦٤		مجموع النفقات ٥٥٨ ٥٦٨ ٧٠٣
٩٩ ٨٠٧ ٨٣٢ (البيان الخامس)	زيادة الإيرادات على النفقات	١٤٤ ٨٥٢ ٨٧٦

الملاحظات المرافقة جزء لا يتجزأ من البيانات المالية .

صودق على صحته

( توقيع ) نسيم تـال  
المدير بالنيابة  
لشعبة المالية

البيان الثاني

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي : حساب البرنامج

الحساب الختامي - باستثناء احتياطي التشغيل - في

٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩

(بدولارات الولايات المتحدة)

١٩٧٨

الأصول

النقد

١١ ٥٥٠ ٨٠٣		العملات القابلة للتحويل	٥ ٧٧٢ ٩٦٠
١ ٢١٠ ٦٨٢		العملات غير القابلة للتحويل الممكن استخدامها	١ ٨٥٥ ٠٢٤
٤٤ ٢٥٩ ٢٧٨		العملات المتجمعة غير القابلة للتحويل	٤٢ ٩٩٤ ١٣٦
٢٨ ٦٦٢ ٥١١		سلف نقدية في المكاتب الميدانية	١٤ ٩٠٣ ٧١٠
٨٥ ٦٨٣ ٢٧٤			٦٥ ٥٢٥ ٨٣٠
٧٠ ١٢٠ ٠٠٠	(الملاحظة ٣)	خطابات اعتماد حكومية	-
٣٢١ ٤٢٢ ٧٠٧	(الجدول ١٠)	استثمارات	٣٥٤ ٩٧٩ ٦١١
-		قروض اسكانية	٣ ١٢٧ ٨٦٢
٤٧٧ ٢٢٥ ٩٨١			٤٢٣ ٦٢٣ ٣٠٣

سلف وحسابات قيد التحصيل

٣١ ٤١٨ ٤٩٥	(الملاحظة ٤)	أموال تشغيل مقدمة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الى الوكالات المشاركة والمنفذة	٣٦ ٢٠٨ ٢٩٩
٥ ٢٤٢ ٦٠٧		مستحق من صندوق الأمم المتحدة للأنشطة السكانية	-
١ ٥٦٧ ٨٩٩	(الملاحظة ٥)	مستحق من صناديق استثنائية يديرها البرنامج الإنمائي	٥ ٥٨٠ ٨٤٢
٣٢ ٨٩٤ ١٢٣		حسابات أخرى قيد التحصيل ورسوم مؤجلة	٢٠ ٤٧٦ ٦١٠
٩ ٥١٠ ٩٤٦		فائدة متراكمة	٧ ٧٤٨ ٦٧١
٨٠ ٦٣٤ ٠٧٠			٧٠ ٠١٤ ٥٢٢
٢٥ ٠٠٠ ٠٠٠	(الحدول ١٢)	استثمارات الاحتياطي في تقديم قروض التشييد الى الحكومات	-
٧٥ ٨٢٦ ٦٠٦	(الملاحظة ٦)	مساهمات معقودة من الحكومات للسنة الحالية والسنوات السابقة	٤٧ ٠٣٧ ٥٨٠
٦٥٨ ٦٨٦ ٦٥٧			٥٤٠ ٦٨٥ ٤٠٥

الخصوم والاحتياطيات

الخصوم

٦٩ ٣٦٤ ٨٣٦	(الملاحظة ٧)	حسابات مستحقة الدفع	٥٢ ٣٠٣ ٨٤٤
١٢٤ ٥٠١ ٠٣٤	(الملاحظة ٤)	التزامات الوكالات المشاركة والمنفذة غير المصفاة	١٠٠ ٩٥٤ ٤٢٧
٣ ٥٨٨ ٢٢١		المستحق للأمم المتحدة	١ ٥٤٩ ٩٠٢
-		المستحق لصندوق الأمم المتحدة للأنشطة السكانية	١ ٩٦٠ ٧٧١
٢ ٤٠٩ ١٩٨	(الملاحظة ٥)	المستحق للصناديق الاستثنائية التي يديرها البرنامج الإنمائي	١ ١٢٨ ٥٧٦
٦٦٣ ٢٥٨	(الجدول ١٣)	برنامج صغار موظفي الفئة الفنية	٢ ٤٦٤ ٦٣٣
٢٠٠ ٥٢٦ ٥٤٧			١٦٠ ٣٧٢ ١٥٣

(بتبع)

البيان الثاني (تابع)

١٩٧٩		١٩٧٨
٧٥ ٨٢٦ ٦٠٦		٤٧ ٠٣٧ ٥٨٠
		الخصوم والاحتياجات (تابع)
		التبرعات المعقودة من جانب الحكومات
		مساهمات لم تصرف :
٢١ ٦٩٤ ٠٣٣	(الجدول ١٤)	لصندوق التدبير الخاصة لصالح أقل البلدان نموا
٣٦ ٦٧٢ ٦١٦	(الجدول ١٥)	للمساهمات الحكومية لاقتسام التكاليف
٣ ٤٦٩ ١٤١	(الجدول ١٦)	للمساهمات النقدية الحكومية المناظرة
٦١ ٨٣٥ ٧٩٠		٦٧ ٥٧٦ ٩٦٨
		الاحتياجات
٢٥ ٠٠٠ ٠٠٠	(الملاحظة ٨)	احتياطي قروض الشبيد المقدمة الى الحكومات
	(البيان الثالث)	المستحق لاحتياطي التشغيل
٢٩٥ ٤٩٧ ٧١٤	(البيان الخامس)	احتياطي الإيرادات
٢٩٥ ٤٩٧ ٧١٤		٢٦٥ ٦٩٨ ٧٠٤
٦٥٨ ٦٨٦ ٦٥٧		٥٤٠ ٦٨٥ ٤٠٥

الملاحظات المرافقة جزء لا يتجزأ من البيانات المالية .

صودق علي صحته

(توقيع) نسيم تال  
المدير بالنيابة  
لشعبة المالية

البيان الثالث  
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي : حساب البرنامج

بيان الاحتياطي التشغيلي  
في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩  
(بدولارات الولايات المتحدة)

<u>١٩٧٩</u>		<u>١٩٧٨</u>
.		
١٥٠.٠٠٠.٠٠٠	(الجدول ١١)	الأصول
<u>١٥٠.٠٠٠.٠٠٠</u>		استثمارات ١٠٠.٠٠٠.٠٠٠
١٥٠.٠٠٠.٠٠٠		وتشمل :
-	(البيان الثاني)	المستوى المعتد للاحتياطي التشغيلي ١٥٠.٠٠٠.٠٠٠
<u>١٥٠.٠٠٠.٠٠٠</u>		مخصصاً منه : المستحق على برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ٥٠.٠٠٠.٠٠٠
		<u>١٠٠.٠٠٠.٠٠٠</u>
		=====

الملاحظات المرافقة جزء لا يتجزأ من البيانات المالية .

صودق علي صحتة

( توقيع ) نسيم تـال  
الدير بالنيابة  
لشعبة المالية

البيان الرابع

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي : حساب الميزانية

بيان التغييرات في الوضع المالي للسنة المنتهية نسبي  
٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ (١)  
( بدولارات الولايات المتحدة )

١٩٧٩		١٩٧٨
	<u>مصدر الأموال</u>	
٧٩٨ ٩٠٢ ٨٩٦ ( البيان الأول )	مجموع إيرادات السنة	٧٠٣ ٤٢١ ٥٧٩
١٥٤ ٥٩٨	النقصان في تروض الاسكان	٢٢٤ ٣٠١
-	النقصان في السندات غير المدرة للفائدة	٧ ٣٧٧ ٠٤٧
٤ ٧٨٩ ٩٠٤	النقصان في أموال التشغيل المقدمة الى الوكالات	-
٤٠ ١٥٤ ٣٩٤	الزيادة في الالتزامات	٦٨ ٩٠٢ ١٢٥
<u>٨٤٤ ٠٠١ ٧٩٢</u>	مجموع الأموال المقدمة	<u>٧٧٩ ٩٢٥ ٠٥٢</u>
	<u>استعمال الأموال</u>	
٦٩٩ ٠٩٥ ٠٦٤ ( البيان الأول )	مجموع نفقات السنة	٥٥٨ ٥٦٨ ٧٠٣
٧٥٠ ٠٠٠	المحول من احتياطي الإيرادات الى برنامج متطوعي الأمم المتحدة	١ ٠٠٠ ٠٠٠
٢٢ ٠٢٦ ٧٣٦	المحول من الاستثمارات الى احتياطي قروض التسييد المقدمة الى الحكومات	-
-	الزيادة في أموال التشغيل المقدمة الى الوكالات	٨ ١٨٣ ٨٤٧
١٥ ٤٠٩ ٤٥٢	الزيادة في الحسابات مستحقة الدفع	١٧ ٨٤٦ ٨٨١
٥٠ ٠٠٠ ٠٠٠	تحويل الاستثمارات الى الاحتياطي التشغيلي	٨ ٥٠٠ ٠٠٠
<u>٧٨٧ ٢٨١ ٢٥٢</u>	مجموع الأموال المستعملة	<u>٦٢٠ ٥٩٩ ٤٣١</u>
<u>٥٦ ٧٢٠ ٥٤٠</u>	<u>الزيادة في النقد والاستثمارات</u>	<u>١٠٩ ٣٢٥ ٦٢١</u>
٤٢٠ ٥٠٥ ٤٤١	النقد والاستثمارات في بداية السنة	٣١١ ١٧٩ ٨٢٠
٥٤ ٩٢٦ ٥٦٩	الزيادة ( النقصان ) في النقد والاستثمارات :	
١ ٥١٧ ٣٠٥	بالعملات القابلة للتحويل	١٠٧ ٠٣٠ ٧١١
٢٧٦ ٦٦٦	بالعملات غير القابلة للتحويل الممكن استخدامها	(٥١٢ ١٢٨)
<u>٥٦ ٧٢٠ ٥٤٠</u>	بالعملات المتجمعة غير القابلة للتحويل	٢ ٨٠٧ ٠٣٨
<u>٤٧٧ ٢٢٥ ٩٨١</u>	النقد والاستثمارات في نهاية السنة	<u>٤٢٠ ٥٠٥ ٤٤١</u>

(١) يستعمل استثمار الاحتياطي التشغيلي واحتياطي قروض التسييد المقدمة الى الحكومات ، ويتضمن خطابات الاعتماد الحكومية .

الملاحظات المرافقة جزء لا يتجزأ من البيانات المالية .

صودق على صحته

( توقيع ) نسيم تسال  
المدير بالنيابة  
لشعبة المالية

صود

البيان الخامس

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي : حساب البرنامج

محل الحركة في أموال البرامج الفرعية واحتياطي الإيرادات  
للمدة المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩  
( بدولارات الولايات المتحدة )

عند وقت التدبير	المساهمات	المساهمات التقديرية	الحكومة المتعامرة	التكاليف	البلدان توما
١٩٦٨٨٨٧	٤٢٧٧٤٥٩٥	٤٨١٣٤٨٦	٢١٥٦٤٨٧٠٤	٢٨٣٢٧٥٦٧٢	١٩٦٨٨٨٧

الرصيد في ١ كانون الثاني / يناير ١٩٧٩

زيادة الإيرادات على النفقات (أو النفقات على الإيرادات) ١٧٠٥١٤٦

زيادة الإيرادات على النفقات (أو النفقات على الإيرادات) ١٧٠٥١٤٦

١٢

(٧٥٠.٠٠٠) (٧٥٠.٠٠٠)

المحلول من احتياطي الإيرادات إلى برنامج متطوحي الأمم المتحدة ( الملاحظة ١٠ )

المحلول من احتياطي الإيرادات إلى احتياطي ترويض التشييد المقدم إلى الحكومات ( الملاحظة ٨ )

( ٢٥٠٠٠٠٠٠٠ )	( ٢٥٠٠٠٠٠٠٠٠ )	—	—	—	—
٧٤٠٥٧٨٣٤	٧٩٧٩٩٠١٠	( ١٣٤٤٣٤٥ )	( ٢١٠١٩٧٩ )	١٧٠٥١٤٦	١٧٠٥١٤٦
٢٥٧٣٣٣٥٠٤	٢٩٥٤٩٧٧١٤	٢٤٦٩١٤١	٢٦٦٧٢٦١٦	٢١٦٩٤٠٢٣	٢١٦٩٤٠٢٣

الرصيد في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ (البيان الثاني)

مجموع الحركة خلال السنة

(١) كما هو وارد في البيان الأول .  
الملاحظات المرفقة جزء لا يتجزأ من البيانات المالية .

صوق على صحتة

( توقيع ) نسيم تسال

المدير التنفيذية

لشعبة المالية

١٣

البيان السادس

برنامج الأمم المتحدة الانمائي : حساب البرنامج

برنامج الأمم المتحدة الانمائي كوكالة منفذة لمشاريعه

المركز المالي في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩  
( بدولارات الولايات المتحدة )

١٩٧٩	١٩٧٨
( ٧ ٦٨٥ ٨٤١ )	( ٢ ٢٢٣ ٠٥٣ ) الرصيد في بداية السنة
٤٦ ٨٨٢ ٠٨٠	٣٣ ٢٠٩ ٢٤٥ <u>مضافا اليه</u> : مسحوبات نقدية وقسائم داخلية ومصاريف مختلفة ( الصافي )
٢١ ١٦١	٤ ٥٨٦ إيرادات متنوعة وتسويات صرف العملات ( الصافي )
٨ ٠٣٥	٢١٨ ١٠٤ بنود متفرقة مسددة الى برنامج الأمم المتحدة الانمائي ( الصافي )
<u>٣٩ ٢٢٥ ٤٣٥</u>	<u>٣٦ ٢٠٨ ٨٨٢</u>
	<u>مخصوصا منه</u> : التفقات خلال ١٩٧٩
	للمشاريع :
٤٣ ٨٤٥ ٣٩٢	التي نفذها مكتب تنفيذ المشاريع
١ ٣٤٣ ٧٥٢	التي نفذها برنامج متطوعي الأمم المتحدة
(١) ٤٥ ٦٧٤ ٦٣٥	التي تم تنفيذها بالاشتراك بين وحدة أوروبا واللجنة الاقتصادية لأوروبا
<u>٤٨٥ ٤٩١</u>	<u>٣٦ ٤٥٩ ٩٨٤</u>
	لتكاليف الدعم :
١ ٧٥٢ ٦٨٤	التكاليف الادارية لمكتب تنفيذ المشاريع ( الجدول ٨ )
٧٧٣ ٦٧٩	تكاليف خدمات الدعم لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي - المشاريع المنفذة ( الجدول ٩ )
(١) ٢ ٦٨٣ ٩٨١	تكاليف الدعم المدفوعة من مكتب تنفيذ المشاريع السيسى
<u>٤٨ ٣٥٨ ٦١٦</u>	الوكالات المشاركة ( الصافي ) ( الملاحظة ١١ )
( ١ ١٣٣ ١٨١ )	<u>٢ ٤٣٤ ٧٣٩</u>
<u>( ١ ١٣٣ ١٨١ )</u>	<u>٢٨ ٨٩٤ ٧٢٣</u>
	الرصيد في نهاية السنة
	ويمثله :
( ١ ١٣٣ ١٨١ )	الالتزامات غير المصفاة ( الملاحظة ٤ )
<u>( ١ ١٣٣ ١٨١ )</u>	<u>( ٧ ٦٨٥ ٨٤١ )</u>

( ١ ) كما هو مبين في الجدول ٦

الملاحظات المرافقة جزء لا يتجزأ من البيانات المالية .

صودق علي صحته

( توقيع ) نسيم تال  
المدير بالنيابة  
لشعبة المالية

البيان السابع

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي : الصندوق الاستئماني

الصندوق الاستئماني لمساعدة البلدان والشعوب المستعمرة

المركز العالمي في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩  
( بدولارات الولايات المتحدة )

١٩٧٩		١٩٧٨
		<u>الإيرادات والنفقات خلال السنة</u>
-	( الجدول ١٧ )	التبرعات المقدمة من الحكومات ٢٨ ٥٧٥
٦٤ ٦٨٠		إيرادات الفوائد ٧٩ ٧٧٦
٦٤ ٦٨٠		١٠٨ ٣٥١
		<u>مخصصاً منها : النفقات</u>
( ٢٣٨ ٩٠٧ )		تكاليف المشاريع ( ٢٤٨ ٠٢٩ )
( ٢٢٢ ٩٧٤ )		سداد تكاليف دعم البرامج للوكالات المنفذة ( ٢٨ ٩١٦ )
( ٢٧١ ٨٨١ )		( ٢٨٦ ٩٤٥ )
( ٣٠٧ ٢٠١ )		زيادة الإيرادات على النفقات ( ٢٧٨ ٥٩٤ )
		<u>الأصول</u>
		<u>النقد</u>
٦٢ ٧١٢		العملات القابلة للتحويل ٢٨١ ٩٣١
٧٨٩ ٦٣٤	( الجدول ١٨ )	الاستثمارات ٦٢٣ ٠٩٠
٢٧٩ ٤٥٠		أموال تشغيل مقدمة إلى الوكالات المنفذة ٥٢٤ ٨١٦
٢ ٣١٤		الفائدة المتراكمة ١ ٦٠٧
١ ٢٣٤ ١١١		١ ٥٣١ ٤٤٤
		<u>مساهمات معقودة من الحكومات للسنة الجارية والسنوات السابقة</u>
١٠٠ ٠٠٠	( الجدول ١٧ )	١٠٠ ٠٠٠
١ ٣٣٤ ١١١		١ ٦٣١ ٤٤٤
		<u>الخصوم والاحتياطي</u>
٢٧ ٥٢٧		التزامات غير مصنفة على الوكالات المنفذة ٦٠ ٧٠٩
٤٩ ٦٩٧		المستحق لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ١٦ ٦٤٧
٨٧ ٢٢٤		٧٧ ٣٥٦
١٠٠ ٠٠٠		مساهمات معقودة من الحكومات ١٠٠ ٠٠٠



البيان السابع (تابع)

<u>١٩٧٩</u>	<u>١٩٧٨</u>	<u>١٩٧٨</u>
١ ٤٥٤ ٠٨٨ ( ٣٠٧ ٢٠١ )	الاحتياطي الرصيد في ١ كانون الثاني / يناير مخصصاً منه : زيادة النفقات على الإيرادات	١ ٧٣٢ ٢٨٢ ( ٢٧٨ ٥٩٤ )
<hr/> ١ ١٤٦ ٨٨٧	الرصيد في ٣١ كانون الأول / ديسمبر *	<hr/> ١ ٤٥٤ ٠٨٨
<hr/> ١ ٣٣٤ ١١١		<hr/> ١ ٦٣١ ٤٤٤
		<hr/> <hr/>
	<u>١٩٧٩</u> <u>١٩٧٨</u>	* ويمثله :
٥٩٥ ٠٢٦	١ ٢١٣ ٧٥٠	مخصصات غير منقذة
٥٥١ ٨٦١	٢٤٠ ٣٣٨	أموال غير متقلبة
<hr/> ١ ١٤٦ ٨٨٧	<hr/> ١ ٤٥٤ ٠٨٨	
<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	

الملاحظات المرافقة جزء لا يتجزأ من البيانات المالية

صودق على صحته

( توقيع ) نسيم تسال  
المدبر بالنيابة  
لشعبة المالية

البيان التام

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي : الصندوق الاستئماني

صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية

المركز المالي في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩

( بدولارات الولايات المتحدة )

١٩٧٩		الإيرادات والنفقات خلال السنة	١٩٧٨
٢٢ ٨٨٧ ١٠٧	( الجدول ١٧ )	التبرعات المقدمة من الحكومات	١٧ ٧٦١ ٢٢٢
( ١٤٣ )		<u>مخصصاً منها</u> : تسويات صرف العملات عند تحصيل المساهمات	-
٢٢ ٨٨٦ ٩٦٤			١٧ ٧٦١ ٢٢٢
٦ ٦٣٩ ٢٢٣		إيرادات نوائد	٢ ٦٢٩ ٠٥٢
١١٤ ٧٢٢		إيرادات متنوعة	٦٥٧ ٧٢٩
٣٠ ٦٤٠ ٩٠٩			٢٢ ٠٤٨ ٠١٥
( ٨ ٩٤٣ ٣٥١ )	( الملاحظة ١٤ (أ) )	<u>مخصصاً منها</u> : نفقات المشاريع	( ١٠ ٢٢٩ ٧٦٧ )
٢١ ٦١٧ ٥٥٨		زيادة الإيرادات على النفقات	١١ ٨١٨ ٢٤٨
		<u>الأصول</u>	
		النقد	
٦٢ ٠٢٤		العملات القابلة للتحويل	٤٩٦ ١٠١
١ ٩١٢ ٢٣٩		العملات غير القابلة للتحويل الممكن استخدامها	١ ٦١٨ ٧٠٥
١ ٠٦٨ ٩٢٣		العملات المتجمعة غير القابلة للتحويل	٨٤٣ ٨٠٠
٣ ٠٤٣ ١٨٦			٢ ٩٥٨ ٦٠٦
٥١ ٢٩٧ ٦٥٨	( الجدول ١٨ )	الاستثمارات	٥٠ ٧٦٦ ٩١٦
٥١٦ ٥٢٩		أموال تشغيل مقدمة الى الوكالات المنفذة	١ ٣٢٥ ٩٣٥
٢ ٠١٢ ٦١٦		المستحق على البرنامج الإنمائي	٢٥ ١٤٧
٣٥٨ ٧٧٧		حسابات قيد التحصيل	٤٧١ ٢٨٩
٢ ٠٩٨ ٣٧٤		الفائدة المترتبة	١ ٠٩٣ ٦٨٥
٥٩ ٤٠٧ ١٤٠			٥٦ ٦٥١ ٥٧٨
٢٠ ٠٠٠ ٠٠٠	( الجدول ١٨ )	استثمارات الاحتياطي التشغيلي	-
٩٠٠ ٠٠٠	( الجدول ١٨ )	استثمارات احتياطي الضمان	-
٤ ٣٧٦ ٦٦٧	( الجدول ١٧ )	مساهمات معقولة من الحكومات للسنة الجارية والسنوات السابقة	٢ ٣٨٠ ١٥٢
٨٤ ٦٨٣ ٨٠٧			٥٩ ٠٣١ ٧٢٠
		<u>الخصوم والاحتياطات</u>	
٥٠ ٦٤ ٧٠٠		حسابات مستحقة الدفع	٤ ٧٠٤ ٩٧٢
٢ ٣٢٨ ٨١٨		التزامات غير مصنفة على الوكالات المتعاونة	٧٣٠ ٥٤١
٧ ٢٩٣ ٥١٨			٥ ٤٣٥ ٥١٤

( يتبع )

البيان الثامن (تابع)

١٩٧٩	١٩٧٨
٤ ٢٧٦ ٦٦٧	مساهمات معقودة من الحكومات ٢ ٣٨٠ ١٥٢
	<b>الاحتياطيات</b>
٥١ ٢١٦ ٠٦٤	الرصيد في ١ كانون الثاني /يناير ٣٩ ٣٩٧ ٨١٦
٢١ ٦٩٧ ٥٥٨	مضافا اليه: زيادة الإيرادات على النفقات ١١ ٨١٨ ٢٤٨
٧٢ ٩١٣ ٦٢٢	٥١ ٢١٦ ٠٦٤
٢٠ ٠٠٠ ٠٠٠	مخصصا منه : المحول الى الاحتياطي التشغيلي -
٩٠٠ ٠٠٠	المحول الى احتياطي الضمان -
٥٢ ٠١٣ ٦٢٢	الرصيد في ٣١ كانون الأول /ديسمبر* ٥١ ٢١٦ ٠٦٤
٢٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ( الملاحظة ١٤ (ب))	الاحتياطي التشغيلي -
٩٠٠ ٠٠٠ ( الملاحظة ١٤ (ج))	احتياطي الضمان -
٧٢ ٩١٣ ٦٢٢	٥١ ٢١٦ ٠٦٤
٨٤ ٦٨٣ ٨٠٧	٥٩ ٠٣١ ٧٣٠

\* ويمثله :

١٩٧٩	١٩٧٨
٧٢ ٤٧٦ ٣٦٧	٤٤ ٣٨٤ ١٥١
( الملاحظة ١٤ (ج)) (٢١ ٤٦٢ ٧٤٥)	٦ ٨٣١ ٩١٣
٥٢ ٠١٣ ٦٢٢	٥١ ٢١٦ ٠٦٤

مخصصات غير منقذة  
أموال غير مثقلة  
(زيادة المخصصات على الموارد)

الملاحظات المرافقة جزء لا يتجزأ من البيانات المالية .

صودق على صحته

( توقيع ) نسيم تال  
المدير بالنيابة  
لشعبة المالية

البيان التاسع

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي : الصناديق الاستثنائية

صندوق الأمم المتحدة للدراسات واستكشاف الموارد الطبيعية

المركز المالي في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩  
( بدولارات الولايات المتحدة )

١٩٧٩		١٩٧٨
		<u>الإيرادات والنفقات خلال السنة</u>
٣٠١٠٠٠٠	( الجدول ١٧ )	التبرعات المقدمة من الحكومات ٤٠٧٥٧٥٧
١٩٥٤٥١٧		إيرادات فوائد ١١١٠٨٨١
٧٠٩٩		إيرادات متنوعة ٥٥٤٢٢
<u>٤٩٧١٦١٦</u>		<u>٥٢٤٢٠٦٠</u>
		<u>مخصصاً منها : النفقات</u>
( ٢٠١٢٤١٢ )		تكاليف المشاريع ( ١٤٢٨٤٥٨ )
( ١٠٦٥٧ )		سداد تكاليف دعم البرامج إلى الوكالات المنفذة ( ٢٤٠٧٨ )
( ٥٣٢٩٣٣ )	( الجدول ١٩ )	التكاليف الإدارية ( ٤٣٧١٧٥ )
<u>( ٢٥٥٦٠٠٢ )</u>		<u>( ١٨٨٩٧١١ )</u>
<u>٢٤١٥٦١٤</u>		<u>زيادة الإيرادات على النفقات ٣٣٥٢٣٤٩</u>
		<u>الأصول</u>
		<u>التقديرات</u>
٥٢٥٨١٣		العملات القابلة للتحويل ٥١٣١٦
١٩٣٤٧٨٢٠	( الجدول ١٨ )	الاستثمارات ١٧٠١٤٩٧١
٤٧٨١١		حسابات قيد التحصيل ٣٤٧٥٣
٤٦٢٦٠٣		القائدة المتراكمة ٣٤٦٧٣٣
<u>٢٠٣٨٤٠٤٧</u>		<u>١٧٤٤٧٧٣٣</u>
٣٥١٠٠٠٠	( الجدول ١٧ )	مساهمات معتمدة من الحكومات للسنة الحالية والسنوات السابقة ٣٥١٠٠٠٠
<u>٢٣٨٩٤٠٤٧</u>		<u>٢٠٩٥٧٧٣٣</u>
		<u>الخصوم والاحتياطيات</u>
٨٥٧٢٧		أموال تشغيل مستحقة الدفع للوكالات المنفذة ٦٩٠٢٢
١٥٨١٢٩		حسابات مستحقة الدفع ١٠٧٨٦١
١١٦٥٨٨		التزامات غير مصنفة على الوكالات المنفذة ٣١٦٠٦١
٨٨٦٠٥٨		المستحق لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ٢٣٢٨٩٨
<u>١٢٤٦٥٠٢</u>		<u>٧٢٥٨٤٢</u>
<u>٣٥١٠٠٠٠</u>		<u>مساهمات معتمدة من الحكومات ٣٥١٠٠٠٠</u>
( يتبع )		

البيان التاسع (تابع)

<u>١٩٧٩</u>
١٦ ٧٢١ ٩٣١
٢ ٤١٥ ٦١٤
<u>١٩ ١٣٧ ٥٤٥</u>
<u>٢٣ ٨٩٤ ٠٤٧</u>

<u>١٩٧٨</u>
١٣ ٣٦٩ ٥٨٢
٢ ٣٥٢ ٣٤٩
<u>١٦ ٧٢١ ٩٣١</u>
<u>٢٠ ٩٥٧ ٧٧٣</u>

الاحتياطات

الرصيد في ١ كانون الثاني /يناير	١٣ ٣٦٩ ٥٨٢
مضافا اليه : زيادة الايرادات على النفقات	٢ ٣٥٢ ٣٤٩
الرصيد في ٣١ كانون الأول /ديسمبر *	١٦ ٧٢١ ٩٣١

\* وبمثلته :

<u>١٩٧٩</u>	<u>١٩٧٨</u>
١٣ ٧٥٦ ٤٥٢	٦ ٥٨٧ ٨٢٣
٥ ٣٨١ ٠٩٣	١٠ ١٣٤ ١٠٨
<u>١٩ ١٣٧ ٥٤٥</u>	<u>١٦ ٧٢١ ٩٣١</u>

مخصصات غير منقطة  
أموال غير منقطة

الملاحظات المرافقة جزء لا يتجزأ من البيانات المالية .

صودق على صحته

( توقيع ) نسيم تال  
المدير بالنيابة  
لشعبة المالية

البيان العاشر

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي : الصناديق الاستثمارية

صندوق الأمم المتحدة الاستثماري للأنشطة السودانية - الساحلية

المركز المالي في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٧٩  
( بدولارات الولايات المتحدة )

١٩٧٩		١٩٧٨
		<u>الإيرادات والنفقات خلال السنة</u>
٧ ٩٩٠ ٠٠٩	( الجدول ١٧ )	التبرعات المقدمة من الحكومات
٢٧٠		هبات
١ ٨٧٥ ٥٦٩		إيرادات نوائد
٣٦ ٥٩٥		إيرادات متنوعة
<u>٩ ٩٠٢ ٤٤٣</u>		<u>٩ ٥٤٦ ٨٥٢</u>
		<u>بخصوصاً منها : النفقات</u>
( ٨ ٩٧٥ ٤٠٧ )		تكاليف المشاريع
( ٥٨٤ ١٢٢ )		المحول إلى البرنامج الإنمائي من مساهمات اقتسام التكاليف
( ٨٢٤ ٦٤٦ )	( الملاحظة ١٥ (أ) )	سداد تكاليف دعم البرنامج إلى الوكالات المنفذة
( ٥٤٦ ٩٦٥ )	( الجدول ٢٠ )	التكاليف الإدارية
<u>( ١٠ ٩٣١ ١٤٠ )</u>		<u>( ١٢ ٠٥٤ ٤٩٧ )</u>
<u>( ١٠ ٢٨ ٦٩٧ )</u>		<u>زيادة النفقات على الإيرادات ( ٢ ٥٠٧ ٦٤٥ )</u>
		<u>الأصول</u>
		<u>النقد</u>
٦ ٣٨٤		العملات القابلة للتحويل
١٨ ٧٦٧ ٨٨٦	( الجدول ١٨ )	الاستثمارات
١٢٢ ١١٠		أموال تشغيل مقدمة إلى الوكالات المنفذة
٣٠٩ ٥٨٣		المستحق على برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
٥٧٦ ٥٥٩		حسابات قيد التحصيل
٤١٩ ٦١١		الفائدة المترتبة
<u>٢٠ ٢٠٢ ١٣٣</u>		<u>٢٦ ٢١٤ ٣٤١</u>
		<u>الخصوم والاحتياطيات</u>
٥٥٧ ٤٢٠		حسابات مستحقة الدفع
١٠٥١ ٢٣٤		التزامات غير مصنفة على الوكالات المنفذة
٧٨ ٠٨٥	( الملاحظة ١٥ (ب) )	المستحق للمشاريع المشتركة بين برنامج الأمم الإنمائي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة
=		المستحق لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
<u>١ ٦٨٦ ٧٣٩</u>		<u>٤ ٨٥٤ ٤٣٥</u>
( يتبع )		<u>٦ ٦٧٠ ٢٥٠</u>

البيان العاشر (تابع)

<u>١٩٧٩</u>
١٩ ٥٤٤ ٠٩١
(١ ٠٢٨ ٦٩٧)
<hr/>
١٨ ٥١٥ ٣٩٤
<hr/>
٢٠ ٢٠٢ ١٣٣
<hr/>

	<u>١٩٧٨</u>
الاحتياجات	
الرصيد في ١ كانون الثاني /يناير	٢٢ ٠٥١ ٧٣٦
<u>مخصصاً منه : زيادة النفقات على الإيرادات</u>	( ٢ ٥٠٧ ٦٤٥ )
<hr/>	<hr/>
الرصيد في ٣١ كانون الأول /ديسمبر*	١٩ ٥٤٤ ٠٩١
<hr/>	<hr/>
	٢٦ ٢١٤ ٣٤١
	<hr/>

<u>١٩٧٩</u>	<u>١٩٧٨</u>
١٤ ٩٤٣ ٠٨١	٢١ ٥٢٨ ٩١٥
<hr/>	<hr/>
٣ ٥٧٢ ٣١٣	(١ ٩٨٤ ٨٢٤)
<hr/>	<hr/>
١٨ ٥١٥ ٣٩٤	١٩ ٥٤٤ ٠٩١
<hr/>	<hr/>

\* ويمثله :  
مخصصات غير منقذة  
أموال غير منقذة  
(زيادة المخصصات على الموارد)

الملاحظات المرافقة جزء لا يتجزأ من البيانات المالية .

صودق على صحته  
( توقيع ) نسيم تال  
المدير بالنيابة  
لشعبة المالية

البيان الحادي عشر

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي : الصناديق الاستثنائية

برنامج متطوعي الأمم المتحدة

المركز العالمي في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩  
( بدولارات الولايات المتحدة )

١٩٧٩		الإيرادات والنفقات خلال السنة	١٩٧٨
١٢٠٥١٥٧	( الجدول ١٧ )	التبرعات المقدمة من الحكومات	١١٢٨٨١٤
٧٥٠٠٠٠	( الجدول الخامس )	المحول من احتياطي إيرادات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	١٠٠٠٠٠٠
٢٠٥٥١٥٧			٢١٢٨٨١٤
١٢٩٧٦٣		إيرادات نوائد	١١٥٥٣٦
٤١٦٣		إيرادات متنوعة	٦٩١٨٤
٢١٨٩٠٨٣			٢٣١٣٥٣٤
( ١٢٧٥٣٨٥ )		مخصوصاً منها : النفقات - تكاليف المشاريع	( ١٢٣٧٤٤٢ )
٨١٣٦٩٨		زيادة الإيرادات على النفقات	٥٧٦٠٩٢
		<u>الأصول</u>	
١٧٤٨٤٩		النقد	
٢٠٠٨٦٤٩	( الجدول ١٨ )	العطلات القابلة للتحويل	( ٢٦٠٧٦٥ )
٧٨٦٨٠		الاستثمارات	١٥٩٨١٦٤
٦١٤٩٦		حسابات قيد التحصيل ورسوم مؤجلة	١٢٥٣٦٦
٢٣٢٣٦٧٤		الفائدة المترتبة	٣٢٧٣٨
			١٤٩٥٥٠٣
٢٨٢٣٠٢	( الجدول ١٧ )	المساهمات المعقودة من الحكومات للسنة الجارية والسنوات السابقة	-
٢٦٠٥٩٧٦			١٤٩٥٥٠٣
		<u>الخصوم والاحتياطيات</u>	
٣٢٩٥٤		حسابات مستحقة الدفع	٧٨٩٤٠
٤٣٦٩٠٥		المستحق للبرنامج الإنمائي	٣٧٦٤٤٦
٤٦٩٨٥٩			٤٥٥٣٨٦
٢٨٢٣٠٢		مساهمات معقودة من الحكومات	-
( يتبع )			



البيان الحادى عشر ( تابع )

<u>١٩٧٦</u>		<u>١٩٧٨</u>
	الاحتياطيات	
١٠٤٠ ١١٧	الرصيد في ١ كانون الثاني /يناير	٤٦٤٠ ٢٥
٨١٣ ٦٩٨	مضافاً اليه : زيادة الايرادات على المصروفات	٥٧٦٠ ٩٢
<u>١٨٥٣ ٨١٥</u>		<u>١٠٤٠ ١١٧</u>
<u>٢ ٦٠٥ ٩٧٦</u>	الرصيد في ٣١ كانون الأول /ديسمبر	<u>١ ٤٩٥ ٥٠٣</u>

الملاحظات المرافقة جزء لا يتجزأ من البيانات المالية

صديق علي صحته

(توقيع) تسم تال  
المدير بالتبعية  
لشعبة المالية



البيان الثاني عشر (تابع)

المنصود	الأرصدة المتبقية	الارصد المتبقية	صندوق الأسم	صندوق الأسم	صندوق الأسم	صندوق الأسم	صندوق الأسم
الاستراتيجي	لكتب الأسم	للصحة العامة	الاستراتيجي	الاستراتيجي	الاستراتيجي	الاستراتيجي	الاستراتيجي
البرامج الانساني	٥٨٦٨	٧٩١٥	٨٣٦	٧٥٨٤	-	١٤٧١٧	١٠٠٢٨٤
المخصص للبرامج	١٣٤٩	١٨٧٨٥	٥٠٥٣	٢٩٠١٤٥	٢٤٤٨١٥	٢٠٧٩٥٤	-
بناياك ولة التابع	٦٤٨٦	-	-	١١٥٩٨٠	-	-	-
لمندوق تاسعيا	-	-	٥٠٠٠٠	-	٣٤١١٥	٢٨٨٤	-
المعمورية واتير	-	-	-	١٨٤٢	٦١٢٥	٥٣٧١	-
المعمورية واتير	١٣٧٠٣	٢١٧٠٠	٥٥٨٨٩	٤١٥٥٥١	٦٨٥٠٥٥	٤٣١٢١٠	-
المعمورية واتير	-	-	-	-	٦٢٠٩٨	-	-
المعمورية واتير	١٣٧٠٣	٢١٧٠٠	٥٥٨٨٩	٤١٥٥٥١	٧٤٧١٥٣	٤٣١٢١٠	-
المعمورية واتير	-	-	٧٣٣٠٠	-	-	-	-
المعمورية واتير	-	-	٦٩٧٠	١٩٩١٧	-	-	-
المعمورية واتير	-	-	-	-	-	٣٧٤٧١	-
المعمورية واتير	١٥١٦	٥٧١٢	-	١٣٦٠٦١	-	-	-
المعمورية واتير	١٥١٦	٥٧١٢	٨٠٢٧٠	١٥٥٩٧٨	-	٣٧٤٧١	-

(تابع)

الأصول

البنك

الملاات القابلة للتحويل

الملاات غير القابلة للتحويل السكن

استخدامها

الاستثمارات (الجدول ١٨)

أموال تشغيل مقدمة الى الوكالات المتقدمة

الاستحقاق على البرامج الانساني

القاعدة المتراكمة

ساهمات مدفونة من الحكومات للمنته الحالية  
والسنوات السابقة (الجدول ١٧)

المخصص والاحتياطيات

أموال تشغيل مستحقة الدفع للوكالات المتقدمة

البرامات غير مصنفة على الوكالات المتقدمة

حسابات مستحقة الدفع

المستحق للبرامج الانساني













كفمن الرصيد		كفمن الرصيد		كفمن الرصيد		كفمن الرصيد	
من سنة ١٩٨٠	من سنة ١٩٧٩	من سنة ١٩٧٩	من سنة ١٩٧٨	من سنة ١٩٧٨	من سنة ١٩٧٧	من سنة ١٩٧٧	من سنة ١٩٧٦
٧٤٥٣٤١٦	٧٤٥٣٤١٦	٧٤٥٣٤١٦	٧٤٥٣٤١٦	٧٤٥٣٤١٦	٧٤٥٣٤١٦	٧٤٥٣٤١٦	٧٤٥٣٤١٦
٥٧٠٠٠	٥٧٠٠٠	٥٧٠٠٠	٥٧٠٠٠	٥٧٠٠٠	٥٧٠٠٠	٥٧٠٠٠	٥٧٠٠٠
٤٩٤٤٩٩	٤٩٤٤٩٩	٤٩٤٤٩٩	٤٩٤٤٩٩	٤٩٤٤٩٩	٤٩٤٤٩٩	٤٩٤٤٩٩	٤٩٤٤٩٩
٧٨٨١٥١٧٩	٧٨٨١٥١٧٩	٧٨٨١٥١٧٩	٧٨٨١٥١٧٩	٧٨٨١٥١٧٩	٧٨٨١٥١٧٩	٧٨٨١٥١٧٩	٧٨٨١٥١٧٩
١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠
٢١٢٠٥١١	٢١٢٠٥١١	٢١٢٠٥١١	٢١٢٠٥١١	٢١٢٠٥١١	٢١٢٠٥١١	٢١٢٠٥١١	٢١٢٠٥١١
١٥٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠
٢٨٤٥٧١٥٨	٢٨٤٥٧١٥٨	٢٨٤٥٧١٥٨	٢٨٤٥٧١٥٨	٢٨٤٥٧١٥٨	٢٨٤٥٧١٥٨	٢٨٤٥٧١٥٨	٢٨٤٥٧١٥٨
٤٢٠٨٨٩٨١٦	٤٢٠٨٨٩٨١٦	٤٢٠٨٨٩٨١٦	٤٢٠٨٨٩٨١٦	٤٢٠٨٨٩٨١٦	٤٢٠٨٨٩٨١٦	٤٢٠٨٨٩٨١٦	٤٢٠٨٨٩٨١٦

(أ) الوصف الوارد بين تحسين بين العملة التي عقد بها الترخيص لسنة ١٩٨٠ .  
 (ب) الأمانة التي ذلك ، أملت المكونات التالية من تحولات المستطيل ، وذلك بالعملة المسمية بين أنواع .

سنة ١٩٨٢		سنة ١٩٨١		سنة ١٩٨٠	
المجموع	المجموع	المجموع	المجموع	المجموع	المجموع
١١١٩٠٤٧١٢	١١١٩٠٤٧١٢	١١١٩٠٤٧١٢	١١١٩٠٤٧١٢	١١١٩٠٤٧١٢	١١١٩٠٤٧١٢
١٥١١١٢	١٥١١١٢	١٥١١١٢	١٥١١١٢	١٥١١١٢	١٥١١١٢
٧٧٣٣٣٣	٧٧٣٣٣٣	٧٧٣٣٣٣	٧٧٣٣٣٣	٧٧٣٣٣٣	٧٧٣٣٣٣
٥٩٩٤١٥٠٠	٥٩٩٤١٥٠٠	٥٩٩٤١٥٠٠	٥٩٩٤١٥٠٠	٥٩٩٤١٥٠٠	٥٩٩٤١٥٠٠
٢٢٢٧٣٥١٠٧	٢٢٢٧٣٥١٠٧	٢٢٢٧٣٥١٠٧	٢٢٢٧٣٥١٠٧	٢٢٢٧٣٥١٠٧	٢٢٢٧٣٥١٠٧

الجزء الثاني : مركز التحويلات النقدية التي مستدقوا التاجر الخاصة المصاحبة التي البلدان فيما في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩  
 (ب) دولارات الولايات المتحدة

كفمن الرصيد		كفمن الرصيد		كفمن الرصيد		كفمن الرصيد	
من سنة ١٩٨٠	من سنة ١٩٧٩	من سنة ١٩٧٩	من سنة ١٩٧٨	من سنة ١٩٧٨	من سنة ١٩٧٧	من سنة ١٩٧٧	من سنة ١٩٧٦
٧١٤٢٨٥٧	٧١٤٢٨٥٧	٧١٤٢٨٥٧	٧١٤٢٨٥٧	٧١٤٢٨٥٧	٧١٤٢٨٥٧	٧١٤٢٨٥٧	٧١٤٢٨٥٧
٢٥٠٠٠٠٠	٢٥٠٠٠٠٠	٢٥٠٠٠٠٠	٢٥٠٠٠٠٠	٢٥٠٠٠٠٠	٢٥٠٠٠٠٠	٢٥٠٠٠٠٠	٢٥٠٠٠٠٠
٢٠١٢٠٧٢٠	٢٠١٢٠٧٢٠	٢٠١٢٠٧٢٠	٢٠١٢٠٧٢٠	٢٠١٢٠٧٢٠	٢٠١٢٠٧٢٠	٢٠١٢٠٧٢٠	٢٠١٢٠٧٢٠
١١٦٥٤٩٢٩	١١٦٥٤٩٢٩	١١٦٥٤٩٢٩	١١٦٥٤٩٢٩	١١٦٥٤٩٢٩	١١٦٥٤٩٢٩	١١٦٥٤٩٢٩	١١٦٥٤٩٢٩

(أ) الوصف الوارد بين تحسين بين العملة التي عقد بها الترخيص لسنة ١٩٨٠ .





بيانات الأسماء المتضمنة الأسماء: حساب الميزانية

معاملات الميزانية في اقسام اختلف بها يتعلق بالعام في ٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٢  
(بدون اوقات الحسابات المتضمنة)

نوع المصروف	تكوين الميزانية		مقتضى ١٩٧١		معاملات الميزانية		مجموع		مجموع		مجموع		المجموع او التكلفة
	من سنة ١٩٧٨ والميزانية السابقة	من سنة ١٩٧١	من سنة ١٩٧١ والميزانية السابقة	من سنة ١٩٧١	من سنة ١٩٧١ والميزانية السابقة	من سنة ١٩٧١	من سنة ١٩٧١ والميزانية السابقة	من سنة ١٩٧١	من سنة ١٩٧١ والميزانية السابقة	من سنة ١٩٧١	من سنة ١٩٧١ والميزانية السابقة	من سنة ١٩٧١	
١٨٠ قسم الميزانية	١١٤٠٠٠	٣٧٢	٢٠	١١٤٣٩٢	٣٢٨٨١٨	-	٣٢٨٨١٨	٤٤٣٤١٠	-	-	٤٤٣٤١٠	الارزق	
١٩٠ قسم الميزانية	-	٣٠٢٩٤٢	-	٣٠٢٩٤٢	-	-	٣٠٢٩٤٢	-	-	-	٣٠٢٩٤٢	الارزق	
٢٠٠ قسم الميزانية	-	-	٥٠٠٠٠	٥٠٠٠٠	٣٠٠٠٠	-	٣٠٠٠٠	٨٠٠٠٠	-	-	٨٠٠٠٠	الارزق	
٣٠٠ قسم الميزانية	٣٤٥٢٣٥	٢٥٨٣٨١	-	٣٧١٠٦١٤	٥٦٠٣٨٦	-	٥٦٠٣٨٦	٤٢٧١٠٠٠	١٠٠٩٠٧٢٥	(١٩٧٢٣٥)	٣٣٧٧٥٠٠	انعامات	
٤٠٠ قسم الميزانية	١٨٤٥	-	-	١٨٤٥	٨٨٢٢٥	٣٤٢٣٥	٥٤٠٠٠	٢٥٠٦٥	٤١٠٦٥	(١٩٣٦٤)	١٥٣٣٦٤	انعامات	
٥٠٠ قسم الميزانية	٣١٤٠٠٠	٥٠٨٩١٧	١٥٩٦٢٧	١٠٣٢٦٠٣	٩٨٠٨	-	٩٨٠٨	١٠٤٣٤١١	٣٢٦٤٠٦	١٤٦٣٧٥	٦٦٩٦٣٠	انعامات	
٦٠٠ قسم الميزانية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٤٠٣٠)	٤٠٣٠	الاجراءات	
٧٠٠ قسم الميزانية	١٠٣٩٤٢٢	١٧٧٤٥٢	١٠٠٩٢٥٠	١٨٢٦٦٤٤	١٥٠٢٤٠٠	١١٦٦٢٩	١٣٨٥٧٧	٣٢٢٩٠٤٤	٧٤٤٢٥١	(٣١٥٦٣٥)	٢٩٠٠٣١٨	الاجراءات	
٨٠٠ قسم الميزانية	-	٣٠٩٥٨٦	٤١٩٠٢	٣٥١٤٨٨	(٣٨٠٦)	-	(٣٨٠٦)	٣٤٨٦٨٦	-	١٠٣٨٩٠	٢٤٥٧٩٦	الاجراءات	
٩٠٠ قسم الميزانية	٤١٨٧١٠	٢٥٠٠٠	-	٥٢٣٧١٠	١٨٩٢٥٠	-	١٨٩٢٥٠	٧١٣٠١٠	٤٤٨٧٦٠	٢٠٧٣٠١	١٩٤٩١	الاجراءات	
١٠٠٠ قسم الميزانية	-	١١٢٥٠٠	-	١١٢٥٠٠	٨٨٧٥٠٠	-	٨٨٧٥٠٠	٤٠٠٠٠٠	-	١٦٦٦٦٦	٢٣٣٣٣٤	الاجراءات	
١١٠٠ قسم الميزانية	٣١٥٠٤١١	٢٤٠٨٥٧٥	٩١٩٧٦١	٧٢٧٨٧٥٥	(٢٠٥٥٩٠٠)	-	(٢٠٥٥٩٠٠)	٥٢٢٢٨٥٥	(١٤٦٩١٨)	(٤٣٢٠٧٣٤٠)	٩٥٧٧١١٣	الاجراءات	
١٢٠٠ قسم الميزانية	-	-	١٢٣٤٥٧	١٢٣٤٥٧	١١٦٦٣٠	-	١١٦٦٣٠	٣٢٩٥٨٧	-	١٢١٢٤٤	١١٨٣٢٣	الاجراءات	
١٣٠٠ قسم الميزانية	٢١٧٨٣	١٨٦٥٥	-	٤٢٩٤٣٨	-	-	-	٤٢٩٤٣٨	٢٩٧٨٣	١٨٦٥٥	١٨٦٥٥	الاجراءات	
١٤٠٠ قسم الميزانية	٧٥٨٧٧٦	-	-	٧٥٨٧٧٦	٢١٩٧٢١	١٣٧١٠٧	١٦٢٦٢٢	١٠٥٨٥٠٥	٨٨٩٣٠٠	(١٧٨٨٣٢)	٣٤٨٠٣٧	الاجراءات	

(مستوفى)

البيانات حول 3 (طابق)

تكوين الرصيد

حقلتي 1979

ساهمات الحكومات

1980 منذ والمستويات المستوية	1979 من سنة المستويات المستوية	1978 من سنة المستويات المستوية	الرصيد فني		الرصيد فني		الرصيد فني		1978/12/31		
			1979/12/31	1978/12/31	1979/12/31	1978/12/31	1979/12/31	1978/12/31			
1. 23 810	810 420	144 112	210 2 972	118 074	40 121	128 428	2 822 041	0 21 407	2 72 472	1 807 112	البرون
2 238 872	1 0 21 120	-	4 230 497	0 121 144	-	0 121 144	4 107 141	2 238 872	4 0 71 284	2 1 42 280	الولايات المتحدة
24 020	11	-	2 091	1 29 804	-	1 29 804	2 04 440	2 224	( 2 200 )	2 04 441	اليونان
20 000	-	-	20 000	-	-	-	20 000	-	-	-	فرنسا
-	-	-	-	21 218	-	21 218	21 218	-	21 048	1 700	الولايات المتحدة
-	-	-	-	0 10 018	-	0 10 018	0 10 018	-	2 2 810	0 22 208	اليونان
4 22 208	-	-	4 22 208	-	-	-	4 22 208	4 22 208	-	-	اليونان
28 000	-	-	28 000	1 20 400	-	1 20 400	4 0 7 200	28 000	1 1 400	1 1 400	اليونان
0 2 000	2 2 000	-	1 21 140	2 1 700	-	2 1 700	1 22 810	0 2 000	2 0 000	1 0 4 810	اليونان
1 28 872	0 11 421	-	1 20 109	2 82 279	-	2 82 279	1 22 428	2 2 0 110	( 2 22 082 )	2 0 82 100	اليونان
1 28 872	1 20 109	2 82 279	1 20 109	1 0 1 104	-	1 0 1 104	2 1 87 271	1 4 22 284	( 2 22 421 )	2 4 22 284	اليونان
-	1 2 100	2 1 002	2 8 102	-	-	-	2 8 102	-	( 0 0 000 )	2 8 102	اليونان
0 21 1 414	0 41 2 0 1	4 1 2 21	0 8 0 4 412	2 0 0 2 410	2 0 8 4 170	2 2 2 0 0 2	8 2 3 0 7 107	2 8 1 0 1 2	( 4 4 1 4 9 71 )	2 4 8 7 8 7 1	اليونان
-	-	-	-	1 0 8 1 112	-	1 0 8 1 112	1 0 8 1 112	-	1 0 8 1 112	-	اليونان
10 0 000	2 2 140	-	10 0 000	2 1 700	-	2 1 700	2 0 0 000	10 0 000	2 1 700	14 0 110	اليونان
-	2 2 140	-	2 2 140	2 1 244	-	2 1 244	2 1 244	-	2 1 244	-	اليونان
0 4 2 1 2 1 2	1 1 8 0 2 2 1	-	1 1 1 2 2 1 2	1 1 1 1 2 8 1 2	1 1 1 1 2 8 1 2	0 1 4 2 1 8	8 1 2 2 4 4	4 4 2 2 4 4	( 2 2 2 2 2 2 2 )	1 1 2 2 0 4 0 8	اليونان
-	-	-	-	2 2 2 2 2 2 2	-	2 2 2 2 2 2 2	2 2 2 2 2 2 2	-	2 2 2 2 2 2 2	-	اليونان
0 1 2 1 1 2	2 0 1 2 0 1	2 0 2 1 8 8	1 2 2 0 8 0 8	-	-	-	1 8 2 1 8 0 1	-	( 1 2 0 0 2 )	1 4 2 1 2 1 2	اليونان
-	-	-	1 4 2 1 8 1	-	-	-	1 4 2 1 8 1	-	1 4 2 1 8 1	-	اليونان
2 2 2 2 0 0 0	2 2 2 2 0 0 2	2 2 0 2 2 2	2 2 2 1 0 0 0	2 2 2 2 2 2 2	2 2 2 2 2 2 2	2 2 2 2 2 2 2	2 2 2 2 2 2 2	2 2 2 2 2 2 2	( 2 2 2 2 2 2 2 )	2 2 2 2 2 2 2	اليونان

(مستحق)

البيانات حول 3 (طابق)

الجدول ٣ (تابع)

تكوين الرصيد

حقلتي ١٩٧٩

مساهمات المكنونات

١٩٨٠ من سنوات المظلة	١٩٧٩ من سنة ١٩٧٩	١٩٧٨ من سنة ١٩٧٨ والسنوات السابقة		الرصيد في ١٩٧٩/١٢/٣١		١٩٧٩ من سنوات المظلة		١٩٧٩ من سنوات السابقة		١٩٧٩ من سنوات المظلة		١٩٧٨ من سنوات السابقة		١٩٧٩ من سنوات المظلة		١٩٧٨ من سنوات السابقة	
		١٩٧٨ من سنة ١٩٧٨ والسنوات السابقة	١٩٧٧/١٢/٣١	الرصيد في ١٩٧٩/١٢/٣١	المجموع	١٩٧٩ من سنوات المظلة	١٩٧٩ من سنوات السابقة	١٩٧٩ من سنوات المظلة	١٩٧٩ من سنوات السابقة	١٩٧٩ من سنوات المظلة	١٩٧٨ من سنوات السابقة	١٩٧٩ من سنوات المظلة	١٩٧٨ من سنوات السابقة	١٩٧٩ من سنوات المظلة	١٩٧٨ من سنوات السابقة	١٩٧٩ من سنوات المظلة	١٩٧٨ من سنوات السابقة
٤٢٠١٣٧٩	-	-	-	٤٢٠١٣٧٩	٢٤٢٩٠٢٤	٦٠٨٧٧٤	١٨٣٠٢٥٠	٦٢٤٠٣٠٠	٤٨١٠٠٥٠	١٨٣٠٢٥٠	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	٧٠٠٠	-	٧٠٠٠	٧٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	٥١٨٧٨	-	٥١٨٧٨	٥١٨٧٨	-	٥١٨٧٨	-	-	-	-	-	-	-
٥٧٢١٣	٢٨٦٢١١	٤٩٩١١٤	٢٩٢٤٨٨	١٨٠٢١١٤	-	١٨٠٢١١٤	٢١٥٢٠٢	٢١٥٢٠٢	١٣٢٨٠	١٤١٤٠٢١	٧٧٥١٩٨	-	-	-	-	-	-
١٣١٨٠	٦٨٤٠	-	٢٠٥٢٠	-	-	-	-	٢٠٥٢٠	١٣١٨٠	٦٨٤٠	-	-	-	-	-	-	-
١٢٤٨٢١	٢٠٠٠٠	-	١٨٤٨٢١	(٧٢٧)	-	-	(٧٢٧)	١٨٤٠٨٩	١٢٤٨٢١	١٩٢٢٣	-	-	-	-	-	-	-
-	-	١٨٦١	١٨٦١	-	-	-	-	١٨٦١	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	٢٥٠٥٧٥	٨٤٠٢٤	٣٢٤٥٩٩	٢٨٥٤٦١	-	٢٨٥٤٦١	٢٢٠٠٦٠	٢٢٠٠٦٠	(٧٠٦٣٢٨)	١٣٢٦٣٩٨	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	١٢٠٠٠٠	٢٢١	١١٩١٧٩	١٢٠٠٠٠	٢٢١	١١٩١٧٩	-	-	-	-	-	-	-
٢٠٠٠٠	-	-	٢٠٠٠٠	٢١٩٢٢	-	-	٢١٩٢٢	٢١٩٢٢	٢٠٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	٥٨٤١٢٢	-	-	٥٨٤١٢٢	٥٨٤١٢٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٥٩٥٦٨٢٤	٢٩١١٢١٢	-	٩٨٦٨٠٤١	٥٢٢٧٠٠٠	-	٥٢٢٧٠٠٠	١٥١١٥٠٤٦	٢٠١١٤٦٦٦	٢٧٧٩٢٨٠	٤٢٩٦٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-
-	٢٦٦٢٩٢	٢٠٠٩٠٢	١١٧١٩٢	٢٢٧٦١	-	٢٢٧٦١	٧٠٠٢٥٧	-	٢٢٧٦١	١١٧١٩٢	-	-	-	-	-	-	-
٤١٠٩٧١	٢٧٨٠٢٤	٢٨١٥	٤٢٧٨١٠	٤٥٢٠	-	٤٥٢٠	٤٢٢٢٤٠	(٧٤٠٩٧)	٢٨٥١٢٤	٢٢١١٧٢	-	-	-	-	-	-	-
-	١٦٧٦٦٩	-	١٦٧٦٦٩	٧٤٨١٠	-	٧٤٨١٠	١٤١٥٧٩	-	١٤١٥٧٩	-	-	-	-	-	-	-	-
٢٠٨٢٢٧	-	-	٢٠٨٢٢٧	٢١٧٤٧٤	-	٢٥١١٧١	٦٠٦٤١١	٢٤٩٤٤٠	٢٥١١٧١	-	-	-	-	-	-	-	-

(تابع)



المستدول ٣ (تابع)

	تكوين الرصيد				مقت في ١٩٧٩				ساهمات المكنونات				
	من سنة ١٩٧٨ والسنوات السابقة	من سنة ١٩٧٩	من سنة ١٩٧٨ والسنوات السابقة	الرصيد في ١٩٧٩/١٢/٣١	في ١٩٧٩/١٢/٣١	من السنوات السابقة	في ١٩٧٩/١٢/٣١	من السنوات السابقة	في ١٩٧٩/١٢/٣١	من السنوات السابقة	في ١٩٧٩/١٢/٣١	من السنوات السابقة	في ١٩٧٨/١٢/٣١
١	-	-	٥٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	٥٠٠٠٠٠
٢	-	-	١ ٣٤٩ ١٠٠	١ ٣٤٩ ١٠٠	٢٥٠٠٠٠	٢٥٠٠٠٠	١ ٣٧٤ ١٠٠	-	-	-	-	-	١ ٣٧٤ ١٠٠
٣	٥٢٧ ٣٢٧	٥٧١ ٢١٧	٧٣ ٩٨٣	١ ١٨٢ ٥٨٧	٢٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠	١ ٣٨٢ ٥٨٧	١٠١ ٣٣٣	١٥٤٠٥٨	١ ١١٩ ١٩٦	١ ١١٩ ١٩٦	١ ١١٩ ١٩٦	١ ١١٩ ١٩٦
٤	١٩١ ٥٢٠	-	-	١٩١ ٥٢٠	١ ٨٠٥ ٩١٢	١ ٨٠٥ ٩١٢	١ ١٣٣ ٦٦٥	١ ١٩٢ ٢٤٧	١ ١٣٣ ٦٦٥	١ ٤٠٣ ٨٢٧	١ ٤٠٣ ٨٢٧	٤٧٩ ٩٤٠	٤٧٩ ٩٤٠
٥	-	٢٠٨٤١	٢٠٨	٢١ ١٤٩	٨٥٨٣٦	٨٥٨٣٦	-	١١٦ ٩٨٥	-	٤٧ ٣١٩	٦٩ ٦٦٦	٦٩ ٦٦٦	٦٩ ٦٦٦
٦	١٠٨٥٣ ٩٨٣	٢٣٥٧ ٦٨٦	١٠٢ ٩٦٩	١٣ ٣١٥ ٦٣٨	(١٠١ ٩٥٢)	(١٠١ ٩٥٢)	-	(١٠١ ٩٥٢)	١٣ ٢١٣ ٦٨٦	٣ ٧١٣ ٣٢٠	(٢ ٢١٢ ٩٥١)	(١) ٧١٣ ٣١٧	(١) ٧١٣ ٣١٧
٧	١٢٧٠٠	-	-	١٢٧٠٠	٩٢٤٠٠	٩٢٤٠٠	-	٩٢٤٠٠	١٠٩ ١٠٠	١ ٦٧٠٠	٢٣ ٤٠٠	٥٩٠٠٠	٥٩٠٠٠
٨	-	-	-	-	٢٢٠٠٠٠	٢٢٠٠٠٠	-	٢٢٠٠٠٠	٢٢٠٠٠٠	-	٢٢٠٠٠٠	-	-
٩	١٠ ٦٨٣ ٧٥٢	٢٤ ٢٧٧ ٦٨٢	٥ ٢٦٣ ١٤٨	١٠ ٢٤٤ ٥٨٢	٤١ ٩١٠ ٣١٩	٤٨ ٦١٦ ٦٦٦	٢٩ ٠٩٣ ٩٥٣	١٣٢ ١٣٤ ٩٠١	٢٤ ٧٥٩ ١٩٩	(١) ٧٥١ ٧٦٣	٨٥ ٦٢٣ ٩٣٩	٨٥ ٦٢٣ ٩٣٩	٨٥ ٦٢٣ ٩٣٩
١٠													
المجموع													

المحكمة أو المنظمة  
 هانديسي  
 الهيئت  
 هندوزين  
 هولنديا  
 جزر الانديس  
 الهولندية  
 المين  
 اليونان  
 وكالة التنمية الدولية  
 المنظمة للولايات  
 المتحدة





المردود ٤ (تابع)

ملاحظات	حسابات ١٩٧٩		حسابات ١٩٧٩		حسابات ١٩٧٩		حسابات ١٩٧٩		المركزية أو المتأصلة
	من سنة ١٩٧٨ والسنوات السابقة	من سنة ١٩٧٨ والسنوات السابقة	من سنة ١٩٧٩ والسنوات السابقة	من سنة ١٩٧٩ والسنوات السابقة	من سنة ١٩٧٩ والسنوات السابقة	من سنة ١٩٧٩ والسنوات السابقة	من سنة ١٩٧٩ والسنوات السابقة	من سنة ١٩٧٩ والسنوات السابقة	
المركزية العربية اللبانية	-	-	-	-	-	-	-	-	١٤٧٠٤
مجموعة الجزيرة الوسطى	-	-	-	-	-	-	-	-	١٠٤٩٣٥
المجموعة الأوروغوية	-	-	-	-	-	-	-	-	٤٥٥٠٠
مجموعة الآمبرون المتحدة	-	-	-	-	-	-	-	-	٧٨٠٣٧٣
مجموعة كوبا	-	-	-	-	-	-	-	-	١٤٩٣٥٦١
مجموعة لاوس والبرازيل والصومالية	-	-	-	-	-	-	-	-	٨٠٠
مصر	-	-	-	-	-	-	-	-	١٨٠٢٣
دومينيكا	-	-	-	-	-	-	-	-	٣٣٤١٢
رواندا	-	-	-	-	-	-	-	-	٣٩٠٠٠
زائير	-	-	-	-	-	-	-	-	-
سالمو	-	-	-	-	-	-	-	-	١١٢
سري لانكا	-	-	-	-	-	-	-	-	١٤٥٥
ستيفانز	-	-	-	-	-	-	-	-	٣٠٠٠
البنغال	-	-	-	-	-	-	-	-	٤٢٤٠٢٧
الجوان	-	-	-	-	-	-	-	-	٨١٦٨٦
جيبوتي	-	-	-	-	-	-	-	-	١٥٩٠٦
غيني	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الصومال	-	-	-	-	-	-	-	-	١٧٥٠٦١
المرزاق	-	-	-	-	-	-	-	-	١٠٠٠٠
مجان	-	-	-	-	-	-	-	-	٤٦٠٤٩
غانون	-	-	-	-	-	-	-	-	١٠٠١٥١
غامبيا	-	-	-	-	-	-	-	-	٦٣٠٨٦
غانا	-	-	-	-	-	-	-	-	١٧٠١٧٨
غينيا	-	-	-	-	-	-	-	-	٥٦٦١٠
غينيا	-	-	-	-	-	-	-	-	٣٧٨٥٧
الكاميرون	-	-	-	-	-	-	-	-	١٤٣٧٨
كينيا	-	-	-	-	-	-	-	-	١٣٣٦٤
نيجيريا	-	-	-	-	-	-	-	-	٣٧٦٨٦
نيجيريا	-	-	-	-	-	-	-	-	١٧٧
كوت ديفوار	-	-	-	-	-	-	-	-	٤٨٢٦

(تابع)



الجدول هـ

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي : حساب البرنامج

ايرادات ونفقات متنوعة عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩  
(بدولارات الولايات المتحدة)

<u>١٩٧٩</u>		<u>١٩٧٨</u>
٤٧ ٤٥١ ٢٠١	ايرادات من الاستثمارات	٢٧ ٣٦٩ ٠٠٥
٨٧ ٦٦٥	فائدة قروض الاسكان	٩٣ ١١٣
١ ٧٣٧ ٨٨٧	ايرادات متنوعة محولة من حسابات الوكالات المشاركة والمنفذة	٢ ٦٥٦ ٣٠١
	صافي ايرادات المتنوعة	
	متحصلات بيع المعدات المستخدمة ٦٠ ٢٧٤	
	وفورات متنوعة تحصلت من تصفية	
	التزامات السنة السابقة ١ ١٦٥	
	رسوم مصرفية (٨٠ ٦٠٤)	
<u>١١٠ ٨١٠</u>	ايرادات أخرى	<u>٢ ٤١٦ ٢١٦</u>
٤٩ ٤٨٧ ٥٦٣		٣٢ ٥٣٤ ٦٣٥
	أرباح صافية عن صرف العملات	
<u>١٣ ٠٥٨ ١٩١</u>	ورفع قيمتها	<u>١٧ ٠٢١ ٢٦٤</u>
<u>٤٩ ٥٥٥ ٨٩٩</u>	(البيان الأول) المجموع	<u>٤٩ ٥٥٥ ٨٩٩</u>



الجدول ٧

برنامج الأمم المتحدة الانطائي : حساب البرنامج

التكاليف الادارية وتكاليف دعم البرامج

اعتاد الميزانية والنفقات من السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول /

ديسمبر ١٩٧٩

(بدولارات الولايات المتحدة)

النفقات						
الرصيد غير المشغل	مجموع النفقات	الالتزامات غير المصفاة فني ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩	الدفعوات	الاقتضادات	باب الاعتماد	
(٤٧٨٠)	١٠٧٣٢٨٠	٣٧٥٢٤	١٠٣٥٧٥٦	١٠٦٨٥٠٠	أجهزة تقرير السياسة	
٤٢٧١٤	١١٥٩٧٨٦	٣٦٢٦٦	١١٢٣٥٢٠	١٢٠٢٥٠٠	التوجيه التنفيذي والادارة	
(٧٧٥٤٠٣)	٤٣٦٧٧٥٠٣	١٢٧٥٢١٦	٤٢٤٠٢٢٨٧	٤٢٩٠٢١٠٠	ادارة ودعم البرنامج	
٥٥٩٩٤٣	٥٩٢٢٤٥٧	١٠٨٩٩٦	٥٨١٣٤٦١	٦٤٨٢٤٠٠	خدمات الدعم القطاعية	
(٢٢٥٠٨٤٦)	٤٣٦٤٤٣١٢	١٦٧١٦٢٣	٤١٩٧٢٦٨٩	٤١٣٩٣٤٦٦	الخدمات الادارية والمشاركة	
(١٨١٠٦٣)	١٦٤٠٦٦٣	٢٥٩٠٩	١٦١٤٧٥٤	١٤٥٩٦٠٠	متطوعو الأمم المتحدة	
١١٧٨٥٥	٦٠٠٥٤٥	٣٤٠٠٨	٥٦٦٥٣٧	٧١٨٤٠٠	صندوق الأمم المتحدة للشاريع الانتاجية	
(٢٤٩١٥٨٠)	٩٧٧١٨٥٦٦	٣١٨٩٥٤٢	٩٤٥٢٩٠٠٤	٩٥٢٢٦٩٦٦	اجمالي الاقتضادات والنفقات	
مخصوصاً منه :						
الاييرادات						
٥١٢٢٩	١٠٣٤٥٥٧١	-	١٠٣٤٥٥٧١	١٠٣٩٦٨٠٠	المساهمات النقدية من الحكومة المضيقة	
(١٦١٤٨٥)	١٠٠٨٤٩٩٠	-	١٠٠٨٤٩٩٠	٩٩٢٣٥٠٥	الاييرادات من الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين	
٥٥٧١	٤٥٠٤٢٩	-	٤٥٠٤٢٩	٤٥٦٠٠٠	رد النفقات من منظمة الأقطبية والزراعة	
٢٠٩١٥٠	١٩٠٧٥٠	-	١٩٠٧٥٠	٣٩٩٩٠٠	رد النفقات من الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة	
(١١١٤٩٦)	٥١١٣٩٦	-	٥١١٣٩٦	٣٩٩٩٠٠	حصيلة بيع المعدات	
(٥١٥١٨)	٥١٥١٨	-	٥١٥١٨	-	اييرادات أخرى	
(٥٨٥٤٩)	٢١٦٣٤٦٥٤	-	٢١٦٣٤٦٥٤	٢١٥٧٦١٠٥	مجموع الايرادات	
(٢٤٣٣٠٣١)	٧٦٠٨٣٨٩٢	٣١٨٩٥٤٢	٧٢٨٩٤٣٥٠	٧٣٦٥٠٨٦١	صافي الاقتضادات والنفقات	

(البيان الأول)

الجدول ٨

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي : حساب البرنامج

التسكليف الإداري لمكتب تنفيذ المشاريع من السنة المنتهية في ٣١ كانون /

الأول / ديسمبر ١٩٧٩

( بدولارات الولايات المتحدة )

الجزء الأول : عطيات البرنامج الإنمائي الممولة

من أرقام التدفيل الإرشادية

التنقشات				
الرصيد غير المتقبل	مجموع التنقشات	ديسمبر ١٩٧٩	المدفوعات	الاعتمادات
(١٣٧٢٤)	٢٠٦٦٢٢٤	٨٩١٥٤	١٩٧٧٠٧٠	٢٠٥٢٥٠٠
باب الاعتماد				
اجمالي الاعتمادات والتنفقات				
مخصوصاً منه :				
الإيرادات				
الإيرادات من الاقتطاعات الإلزامية من				
٣٧٦٩٦	٢٦١٨٠٤	-	٢٦١٨٠٤	٢٩٩٥٠٠
مرتبات الموظفين				
(٤١١٩٢)	٤١١٩٢	-	٤١١٩٢	-
سلف من الصناديق الاستمانية				
(١٠٥٤٤)	١٠٥٤٤	-	١٠٥٤٤	-
إيرادات أخرى				
مجموع الإيرادات				
(١٤٠٤٠)	٣١٣٥٤٠	-	٣١٣٥٤٠	٢٩٩٥٠٠
صافي الاعتمادات والتنفقات				
٣١٦	١٧٥٢٦٨٤	٨٩١٥٤	١٦٦٣٥٣٠	١٧٥٢٠٠٠
(البيان السادس)				
الجزء الثاني : العمليات المشتركة الممولة من صندوق				
الأمم المتحدة للمشاريع الانتاجية				
اجمالي الاعتمادات والتنفقات				
٢٤٣٧٢	١٦٠١٢٨	-	١٦٠١٢٨	١٨٤٥٠٠
مخصوصاً منه :				
الإيرادات				
الإيرادات من الاقتطاعات الإلزامية من				
(١٩٨٧)	١٧٠٨٧	-	١٧٠٨٧	١٥١٠٠
مرتبات الموظفين				
٢٦٣٥٩	(١) ١٤٣٠٤١	-	١٤٣٠٤١	١٦٩٤٠٠
سلف من صندوق الأمم المتحدة				
للمشاريع الانتاجية				
٢٤٣٧٢	١٦٠١٢٨	-	١٦٠١٢٨	١٨٤٥٠٠
اجمالي الإيرادات				
-	-	-	-	-
صافي الاعتمادات والتنفقات				
الجزء الثالث : البطاقات الممولة من صندوق الأسمم				
المتحدة للأنشطة السوادية - الساحلية				
اجمالي الاعتمادات والتنفقات				
٩١٤١٣	٨٣١٠٨٧	٢٦٩٩٠	٨٠٤٠٩٧	٩٢٢٥٠٠
مخصوصاً منه :				
الإيرادات				
الإيرادات من الاقتطاعات الإلزامية				
(٤٦٩٣)	١٢٠٣٩٣	-	١٢٠٣٩٣	١١٥٧٠٠
من مرتبات الموظفين				
٩٦١٠٦	(٣) ٧١٠٦٩٤	٢٦٩٩٠	٦٨٣٧٠٤	٨٠٦٨٠٠
سلف من صندوق الأمم المتحدة				
للأنشطة السوادية - الساحلية				
٩١٤١٣	٨٣١٠٨٧	٢٦٩٩٠	٨٠٤٠٩٧	٩٢٢٥٠٠
اجمالي الإيرادات				
-	-	-	-	-
صافي الاعتمادات والتنفقات				

( أ ) على النحو الوارد في الملاحظة ١٤ ( أ ) .

( ب ) على النحو الوارد في الملاحظة ١٥ ( أ ) .

الجدول ٩

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي : حساب البرنامج

تكاليف خدمات الدعم للمشاريع التي ينفذها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي  
عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩

(بدولارات الولايات المتحدة)

النفقات					
الرصيد غير المثقل	مجموع النفقات	الالتزامات غير المصفاة في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩	المدفوعات	الاعتبارات	باب الاعتداد
١٧٧١٦	٢٦٧ ٣٨٤	-	٢٦٧ ٣٨٤	٢٨٥ ١٠٠	مكتب الأنشطة الخاصة وحدة خدمات المشتريات المشتركة بين الوكالات
(٦٣٥٩)	٢٨٦ ٨٥٩	٤٦ ٥٦٩	٢٤٠ ٢٩٠	٢٨٠ ٥٠٠	الخدمات الإدارية والمشاركة
٢٤٧٣١	٢٦٢ ٩٦٩	-	٢٦٢ ٩٦٩	٢٨٧ ٧٠٠	
٢٦ ٠٨٨	٩١٧ ٢١٢	٤٦ ٥٦٩	٨٧٠ ٦٤٣	٩٥٣ ٣٠٠	<u>اجمالي الاعتدادات والنفقات</u>
					مخصوصاً منه :
					<u>الإيرادات</u>
					الإيرادات من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
(٩١٣٦)	٥٨ ٠٣٦	-	٥٨ ٠٣٦	٤٨ ٩٠٠	مكتب الأنشطة الخاصة وحدة خدمات المشتريات المشتركة بين الوكالات
١ ٢٧٥	٢٩ ٢٢٥	-	٢٩ ٢٢٥	٤٠ ٥٠٠	الخدمات الإدارية والمشاركة
١٠ ٤٢٨	٤٦ ٢٧٢	-	٤٦ ٢٧٢	٥٦ ٧٠٠	
٢ ٥٦٢	١٤٣ ٥٣٣	-	١٤٣ ٥٣٣	١٤٦ ١٠٠	<u>اجمالي الإيرادات</u>
٢٣ ٥٢١	٧٧٣ ٦٧٩	٤٦ ٥٦٩	٧٢٧ ١١٠	٨٠٧ ٢٠٠	<u>صافي الاعتدادات والنفقات</u>

(البيان السادس)



الجدول ١٠

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي : حساب البرنامج

الاستثمارات في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩  
(بدولارات الولايات المتحدة)

١٩٧٩	سعر الفائدة	العملة	النوع	١٩٧٨
			حسابات جارية مدوّرة للفائدة	
٢٢١ ٤٨٠	٧ر٥	شلن نساوى		-
٢٢٣ ٠٧٥	(١)	فرنك بلجيكي		-
٢١ ١٦٦	(١)	دولار كندي		١٠٢ ٠١٩
١ ٢٠٢ ١٣٧	١٠ر٠	كرونة دانمركية		٣ ٥٦٩ ٠٣٢
٧٧٥ ٥١٩	(١)	مارك ألماني		-
٥٦٤ ٥٣٠	٤٢٥	فيلدر هولندي		٧٥٠ ٥٤٢
١ ٠٠٨ ٠٤٨	٥ر٠	ماركة فنلندية		٢ ١٨٩ ٩١١
٥٩ ٩٣٩	(١)	فرنك فرنسي		١٣٨ ٣٥٣
١٤٤ ٨٥٥	(١)	ليرة ايطالية		-
٧٥٢ ١٢٣	١٥ر٧٥	جنيه استرليني		١ ٥٤٦ ٦٩٩
٤٢ ٤٩٦	٦ر٥	كرونة سويدية		١٨٨ ٤٥٢
٨٢١ ٦٩٧	٠ر٥	فرنك سويسري		١١ ٤٢١ ٠٦٨
<u>٥ ٨٣٧ ٠٦٥</u>				<u>١٩ ٩٠٦ ٠٧٦</u>
			حسابات تحت الطلب	
١٥ ١٠٠ ٠٠٠	١٣ر٥	دولار الولايات المتحدة		٣ ٣٥٠ ٠٠٠
٣ ٧٣٦ ٨٤٢	٨ر٥	فرنك بلجيكي		١ ٠٩٨ ٣٣٣
١ ٩٢٣ ٠٧٧	١٢ر٥	دولار كندي		٢ ٧٧٧ ٧٧٨
٢ ٢٤١ ٣٧٩	٨ر٠	مارك ألماني		٣ ١٢٥ ٠٠٠
١ ٣٦٥ ٩٧٩	١٠ر٥	فيلدر هولندي		-
٢ ٤٣٩ ٠٢٤	١٢ر٠	فرنك فرنسي		٥ ٥٠٠ ٠٠٠
٤ ٣٨٥ ٩٦٥	١٥ر٥	جنيه استرليني		٢١ ٦٢٤ ٢٦٦
٨ ٦١٤ ٨٨١	١٢ر٠	كرونة سويدية		١ ٦٠٢ ٣٧٦
<u>٣٩ ٨٠٧ ١٤٧</u>				<u>٣٨ ٥٧٧ ٧٥٣</u>
			حسابات وداائع باشعار	
٣ ٣٨٥ ٥٧٩	٢ر٢٥	ين ياباني		١ ٣٣٦ ٥٤٨

(بتتبع)

الجدول ١٠ (تابع)

١٩٧٩	سعر الفائدة	المصلحة	النوع	١٩٧٨
			حسابات توفير	
١١ ٥٧٠ ٤٧٦	٥٠	دولار الولايات المتحدة		١ ٦٣٢ ١٤٨
١٠٤ ٧٠١	١٦٠	كرونة ايسلندية		١٣٥ ١٥٤
<u>١١ ٦٧٥ ١٧٧</u>				<u>١ ٧٦٧ ٣٠٢</u>
			حسابات ودائع لأجل	
٤ ٠٠٠ ٠٠٠	١٤٧٥	دولار الولايات المتحدة		
٤ ٠٠٠ ٠٠٠	١٤١٨٧٥	دولار الولايات المتحدة		
٢١ ٠٠٠ ٠٠٠	١١٠	دولار الولايات المتحدة		
٢٠ ٠٠٠ ٠٠٠	١٠٠٩٥	دولار الولايات المتحدة		
٥ ٠٠٠ ٠٠٠	١٤٨١٢٥	دولار الولايات المتحدة		
٥ ٠٠٠ ٠٠٠	١٢١٨٧٥	دولار الولايات المتحدة		
٥ ٠٠٠ ٠٠٠	١٤١٢٥	دولار الولايات المتحدة		
١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	١٢٠٥	دولار الولايات المتحدة		
٢٢٠ ٠٠٠	١٥٧٥	دولار الولايات المتحدة		
٥ ٠٠٠ ٠٠٠	١٥٦٨٧٥	دولار الولايات المتحدة		
٤ ٣١٦ ٢٠٠	١٤٦٨٧٥	دولار الولايات المتحدة		
٥ ٠٠٠ ٠٠٠	١١١٢٥	دولار الولايات المتحدة		
١٣ ٣٠٠ ٠٠٠	١٤٠	دولار الولايات المتحدة		
٨ ٠٠٠ ٠٠٠	١٢٠٦٢٥	دولار الولايات المتحدة		
٤ ٥٠٠ ٠٠٠	١٤٨	دولار الولايات المتحدة		
١١٥ ٣٠٩ ٤٦٤	<u>٩٧٣ ٢٦٤</u>	١٢٦٢٥	دولار الولايات المتحدة	٢٠١ ٣٤٢ ٥٠٠
	٣١٨ ٥٦٦	٩٢٩٦	دولار استرالي	
١ ٢٠٧ ٤٥٥	<u>٨٨٨ ٨٨٩</u>	٩٧٥	دولار استرالي	١ ٥٣٤ ٠٩١
٩٤٧ ٤٠٦		٧٥	شلن نساوي	١ ٠٧١ ٤٢٩
٤ ٩١٢ ٢٨١		١٢٠	فرنك بلجيكي	١٦ ٠٣٣ ٣٣٣
	٣ ٤١٨ ٨٠٤	١٢٠	دولار كندي	
	٧ ٨٢٠ ٥١٣	١٣٨٥	دولار كندي	
	٨٥٤ ٧٠١	١١٧٥	دولار كندي	
١٦ ٣٦٧ ٥٢٢	<u>٤ ٢٧٣ ٥٠٤</u>	١١٢٥	دولار كندي	٦ ٨٣٧ ٦٠٧

(تابع)

الجدول ١٠ (تابع)

١٩٧٩	سعر الفائدة	المطبة	النوع	١٩٧٨
			حسابات وداخ لأجل (تابع)	
	١٠٤٦ ٣٩٢	١٤ر٥	فيلدر هولندي	
	١٠٤٦ ٣٩٢	١٤ر٠	فيلدر هولندي	
	١٠٤٦ ٣٩٢	١٣ر٦٢٥	فيلدر هولندي	
	١٠٤٦ ٣٩٢	١٣ر٠	فيلدر هولندي	
	١٠٤٦ ٣٩٢	١٤ر٥	فيلدر هولندي	
	١٠٤٦ ٣٩٢	١٢ر٠	فيلدر هولندي	
١٠٠٠٠٠٠٠٠	٧٢١ ٦٤٨	١١ر٧٥	فيلدر هولندي	-
	٢٥٠٧٤ ٧١٣	٩ر٠	مارك ألماني	
	١٥ ٢٢٩ ٨٨٥	٧ر٠	مارك ألماني	
٤٦ ٤٤٥ ٤٠٣	٥ ٦٤٠ ٨٠٥	٧ر٥٠	مارك ألماني	١٥ ٦٢٥ ٠٠٠
	٣ ١٧٠ ٧٢٢	١٣ر١٢٥	فرنك فرنسي	
	٢ ٤٣٩ ٠٢٤	١٢ر٨٧٥	فرنك فرنسي	
٨٠٤٨ ٧٨٠	٢ ٤٣٩ ٠٢٤	١٣ر٢٥	فرنك فرنسي	٢ ٢٢٢ ٢٢٢
	٢٠٠٠ ٠٠٠	٦ر١٠	ين ياباني	
٢ ٣٧٦ ٠٠٠	٣٧٦ ٠٠٠	٨ر١٥	ين ياباني	٨ ٨٦٩ ٣٨٧
	١٤٧ ٠٥٩	١٣ر٠	دولار نيوزيلندي	
	٦١٢ ٧٤٥	١٥ر٢٥	دولار نيوزيلندي	
١ ٤٤٦ ٠٧٨	٦٨٦ ٢٧٤	١٤ر٧٥	دولار نيوزيلندي	٢ ٤٣٤ ٥٥٤
-	-		روبية باكستانية	٤٠٤ ٠٤٠
	١٥ ١٣١ ٥٨٠	١٦ر٦٢٥	جنيه استرليني	
	٥٠٤٣ ٨٦٠	١٦ر٦٨٧٥	جنيه استرليني	
	٥٠٤٣ ٨٦٠	١٦ر٣٧٥	جنيه استرليني	
	٥٠٤٣ ٨٦٠	١٦ر١٢٥	جنيه استرليني	
	٥٠٤٣ ٨٦٠	١٥ر٨٧٥	جنيه استرليني	
	٥٠٤٣ ٨٦٠	١٥ر٦٢٥	جنيه استرليني	
	٤٣ ٨٦٠	١٥ر٢٥	جنيه استرليني	
٤٠ ٤٣٨ ٦٠٠	٤٣ ٨٦٠	١٥ر٠	جنيه استرليني	٣١ ٣١١ ١٥٥
٧٥٠٠ ٠٠٠		١٠ر٠	كرونة سويدية	٥ ٦٥٦ ١٠٩
٥ ٧١٨ ٧٥٠		٦ر٠٦٢٥	فرنك سويسري	-
٢٦٠ ٧١٧ ٧٣٩				٢٩٣ ٣٩١ ٩٣٢
٣٢١ ٤٢٢ ٧٠٧	(اليان الثاني)		المجموع	٣٥٤ ٩٧٩ ٦١١

(أ) سعر الفائدة متطلب .

الجدول ١١

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي : حساب البرنامج

استثمارات الاحتياطي التشغيلي في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩  
(بدولارات الولايات المتحدة)

<u>١٩٧٩</u>	<u>سعر الفائدة</u>	<u>المطبة</u>	<u>النسوع</u>	<u>١٩٧٨</u>
			<b>حسابات تحت الطلب</b>	
-	-	فيلدر هولندي		٦ ٤٩٠ ٣٨٥
-	-	فرنك سويسري		٥ ٠٠٠ ٠٠٠
<hr/>				<hr/>
-				١١ ٤٩٠ ٣٨٥
<hr/>				<hr/>
			<b>حسابات ودائع لأجل</b>	
	٧٠٠ ٠٠٠	١١ر٥	دولار الولايات المتحدة	
	٥ ٠٠٠ ٠٠٠	١١ر٨٤٣٨	دولار الولايات المتحدة	
	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	١٢ر٢٥	دولار الولايات المتحدة	
	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	١١ر٤٣٧٥	دولار الولايات المتحدة	
	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	١١ر٣٧٢٥	دولار الولايات المتحدة	
	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	١١ر٥	دولار الولايات المتحدة	
	٥ ٠٠٠ ٠٠٠	١٠ر٤	دولار الولايات المتحدة	
٥٥ ٧٠٠ ٠٠٠	<hr/>	١٠ر٥	دولار الولايات المتحدة	٤٢ ٢٠٠ ٠٠٠
٥ ٠٠٠ ٠٠٠		١٣ر٨٥	دولار كندي	-
	٦ ٦٠٩ ١١٥	٩٠	مارك ألماني	
٢٢ ١٢٦ ٤٣٦	<hr/>	٨ر٨٧٥	مارك ألماني	١٥ ٦٢٥ ٠٠٠
	٨٢٤ ٧٤٤	١١ر٧٥	فيلدر هولندي	
	١ ٥٤٦ ٣٩٢	١١ر٥	فيلدر هولندي	
	٤ ١٢٣ ٧١١	٩ر٢٥	فيلدر هولندي	
١١ ٦٤٩ ٤٨٦	<hr/>	٩ر٠	فيلدر هولندي	٥ ٧٦٩ ٢٣١
	١ ٦٢٤ ٠٠٠	٨ر١٥	ين ياباني	
٢ ٥٢٤ ٠٠٠	<hr/>	٦ر٠	ين ياباني	١٠ ٦٧٣ ٧٦٠
	٥ ٠٠٠ ٠٠٠	١٥ر٢٥	جنيه استرليني	
١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	<hr/>	١٥ر٠	جنيه استرليني	-
	٢١٨ ٧٥٠	٦ر٦٢٥	فرنك سويسري	-
<hr/>				<hr/>
١٠٧ ٢١٨ ٦٧٢				٧٤ ٢٦٧ ٩٩١
<hr/>				<hr/>

(متبع)

الجدول ١١ (تابع)

١٩٧٩	سعر الفائدة	العملة	النوع	١٩٧٨
			الاشتراك في قروض البنك الدولي	
	٣٥٠٠٠٠٠٠	٧٧٥	دولار الولايات المتحدة	
	٤٣٠٠٠٠٠٠	٨٣٥	دولار الولايات المتحدة	
	٦٥٠٠٠٠٠٠	٩٨٥	دولار الولايات المتحدة	
١٩٣٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠	٩٤	دولار الولايات المتحدة	٧٨٠٠٠٠٠
	٥٤٠٢٢٩٩	٦٠	مارك ألماني	
٧٨٧٣٥٦٣	٢٤٧١٢٦٤	٧١٢٥	مارك ألماني	-
	٧٧٣١٩٥	٧٩	فيلدر هولندي	
٣٣٥٠٥١٥	٢٥٧٧٣٢٠	٧١٢٥	فيلدر هولندي	-
	٥٠٧٦٠٠٠	٦٠	ين ياباني	
٧٤٧٦٠٠٠	٢٤٠٠٠٠٠	٦٢٥	ين ياباني	٦٤٤١٦٢٤
٤٧٨١٢٥٠		٤٥	فرنك سويسري	-
٤٢٧٨١٢٢٨				١٤٢٤١٦٢٤
١٥٠٠٠٠٠٠٠		(البيان الثالث)	المجموع	١٠٠٠٠٠٠٠٠

الجدول ١٢

برنامج الأمم المتحدة الانمائي : حساب البرنامج

استثمارات الاحتياطي المخصص لتقديم قروض الاسكان الى الحكومات في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٧٩  
(بدولارات الولايات المتحدة)

ألف - قروض الاسكان						
المقترض	فترة سداد القرض (١)	الرصيد في ١٩٧٨/١٢/٣١	القروض المقدمة في ١٩٧٩	السداد المستحق في ١٩٧٩	المحصل في ١٩٧٩	الرصيد فسي ١٩٧٩/١٢/٣١
جمهورية تنزانيا المتحدة (حكومة -)	٨٤ - ١٩٧٥	١٦٠ ٢٦٤	-	٢٤ ٤٤٨	٢٤ ٤٤٨	١٣٥ ٨١٦
بوتسوانا (حكومة -)	٨٩ - ١٩٧٥	٤٨١ ٧٨٤	-	٣٨ ٠٣٤	٣٨ ٧٠٠ (ب)	٤٤٣ ٠٨٤
ملاوي (حكومة -)						
- المرحلة الأولى	٩٠ - ١٩٧٥	٢٠٢ ٢٢٣	-	١٤ ٥٩٦	١٤ ٥٩٦	١٨٨ ١٢٧
- المرحلة الثانية	٩١ - ١٩٧٦	١٥٦ ١٠٦	-	١٠ ١٥١	١٠ ١٥١	١٤٢ ٩٥٥
- المرحلة الثالثة	٩٥ - ١٩٨٠	-	٥٥ ٤٤٠	-	-	٥٥ ٤٤٠
اتحاد شرقي افريقيا	٩٠ - ١٩٧٦	٣٩٠ ٢٧٩	-	٢٥ ٨٢١ (ج)	-	٣٩٠ ٢٧٩
ليسوتو (حكومة -)	٩٠ - ١٩٧٦	٥٠٥ ٥٠٠	-	٣٤ ٥٥٩	٣٤ ٥٥٩	٤٧٠ ٩٤١
رواندا (حكومة -)	٩٠ - ١٩٧٦	١٤٢ ٦٨٧	-	٩ ٧٥٥	٩ ٧٥٥	١٣٢ ٩٣٢
سوازيلند (حكومة -)	٩٠ - ١٩٧٦	٣٨١ ٤٧٨	-	٢٦ ٠٨٠	٢٦ ٠٨٠	٣٥٥ ٣٩٨
بوروندي (حكومة -)	٩١ - ١٩٧٦	٢٧٠ ٠٩٥	-	١٧ ٥٦٢	١٧ ٥٦٢	٢٥٢ ٥٣٣
بنين (حكومة -)	٩٣ - ١٩٧٨	٤٣٦ ٩٤٦	-	٢٢ ٩٨٨	٢٢ ٩٨٨	٤٠٢ ٧٥٩
		٣ ١٢٧ ٨٦٢	٥٥ ٤٤٠	٢٢٣ ٩٩٤	٢١٠ ٠٣٨	٢ ٩٧٣ ٢٦٤

باء - الاستثمارات

النوع	العملة	سعر الفائدة	المبلغ
حسابات ودائع لأجل	دولار الولايات المتحدة	١١ر٥	٤ ٣٠٠ ٠٠٠
	دولار الولايات المتحدة	١٤ر٦٢٥	١٣٧ ٠٠٠ ٠٠٠
	دولار الولايات المتحدة	١٢ر٦٢٥	٤ ٠٢٦ ٧٣٦
			٢٢ ٠٢٦ ٧٣٦
		المجموع	٢٥ ٠٠٠ ٠٠٠

(أ) تحصل فائدة بواقع ٣ في المائة في السنة على الرصيد غير المدفوع في جميع القروض باستثناء قروض ملاوي (المرحلة الثالثة) الذي تحصل عليه فائدة بواقع ٥ في المائة.

(ب) تم تحصيل القسط الأول لسنة ١٩٧٩ المستحق في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٧٩ ، وقدره ١٨ ٨٥٢ دولاراً ، في ٢٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨ ، وتم تحصيل القسط الثالث المستحق في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٠ ، وقدره ١٩ ٥١٨ دولاراً ، في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩ .

(ج) بالإضافة الى ذلك ، هناك مبلغ قدره ٢٤ ٩٤٠ دولاراً مستحق السداد عن سنة ١٩٧٨ . وتم حل اتحاد شرقي افريقيا في سنة ١٩٧٨ ، ويبتظر صدور قرار من المحكم بشأن اجمالي الرصيد المستحق .

الجدول ١٣

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي : حساب البرنامج

برنامج صفار موظفي الفئة الفنية

المركز المالي في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩

(بـدولارات الولايات المتحدة)

الرصيد في ١٩٧٩/١٢/٣١	المدفوعات	المبجوع	المقبوضات	الرصيد في ١٩٧٨/١٢/٣١	مصادر التمويل ١ - الحكومات
٢٦٠ ٥١٨	٧٠٠ ٠٠٤	٩٦٠ ٥٢٢	٣٨٨ ٧١٠	٥٧١ ٨١٢	المانيا (جمهورية - الاتحادية)
٥٨ ٦٨٧	-	٥٨ ٦٨٧	-	٥٨ ٦٨٧	ايران
١٩٧ ٩٠٨	٧٨ ٥٧٧	٢٧٦ ٤٨٥	٦٠ ٠٠٠	٢١٦ ٤٨٥	ايطاليا
(٢٨٥ ٤٢٥)	٧٢٠ ١٠١	٢٣٤ ٦٧٦	٢٦ ٢٨٦	٣٠٨ ٢٩٠	بلجيكا
١٢٧ ١٢١	٢١٤ ٠٦١	٤٤١ ١٨٢	١٢٣ ٠٠٨	٣١٨ ١٧٥	الدانمرك
٨٣٥٠٧	٢٨٤ ٦٧٢	٢٦٨ ١٨٠	١٩٣ ٦٩٠	١٧٤ ٤٩٠	السويد
٢١٤ ٧٩٧	١٩٧ ١٩١	٤١١ ٩٨٨	٣٥٢ ٩٢٦	٥٩ ٠٦٢	سويسرا
١٨ ٦١٤	٥٢ ٧١٩	٧١ ٢٣٣	٣٦ ٥٢٤	٣٤ ٨٠٩	فرنسا
٦١ ٣٨٩	٧٥ ٤٣٩	١٣٦ ٨٢٨	٩٤ ٨٠٩	٤٢ ٠١٩	فنلندا
٩ ٧٥٨	١٢٩ ٠٠٢	١٣٨ ٧٦٠	١٠٧ ٩٦٦	٣٠ ٧٩٤	كندا
١٥٧ ٧٦٤	١٩٩ ٣١١	٣٥٧ ٠٧٥	٢٤٤ ٥١٩	١١٢ ٥٥٦	النرويج
(٢٨ ٨٦٣)	٢٨ ٨٦٣	-	٥٥ ٨٧٩	(٥٥ ٨٧٩)	النمسا
(٢٧٦ ٠٥٥)	١ ٤٦٣ ٢٤٦	١ ١٢٧ ١٩١	٦٦٠ ١٩٠	٤٦٧ ٠٠١	هولندا
١٣٥ ٠٦٢	٢٥١ ٢٤٨	٤٨٦ ٤١١	٢٥٨ ٦٥٣	١٢٧ ٧٥٨	اليابان
					٢ - جهات أخرى
(١ ٥٢٦)	-	(١ ٥٢٦)	-	(١ ٥٢٦)	جمهورية الأمم المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية
٦٦٣ ٢٥٨	٤٤٠ ٤٥٣٥	٥ ٠٦٧ ٧٩٣	٢ ٦٠٣ ١٦٠	٢ ٤٦٤ ٦٣٣	

(البيان الثاني)

الجدول ١٤

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي : حساب البرنامج

صندوق التدابير الخاصة لأقل البلدان نمواً

المركز المالي في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩  
(بدولارات الولايات المتحدة)

<u>١٩٧٩</u>		<u>١٩٧٨</u>
<u>١٩ ٩٨٨ ٨٨٧</u>	المساهمات غير المنفقة في ١ كانون الثاني / يناير	<u>١٧ ٣٢٠ ٥٧٠</u>
	الإيرادات والنفقات للسنة	
١١ ٤٨١ ٧٩٩	(الجدول ١) المساهمات الحكومية الخاصة	٨ ٠٢٧ ٠٣٦
(٩ ٧٧٦ ٦٥٣)	(الجدول ٦) نفقات البرنامج	(٥ ٣٥٨ ٧١٩)
<u>١ ٧٠٥ ١٤٦</u>	زيادة الإيرادات على النفقات	<u>٢ ٦٦٨ ٣١٧</u>
	المساهمات غير المنفقة في ٣١ كانون الأول / ديسمبر	
<u>٢١ ٦٩٤ ٠٣٣</u>	(البيان الثاني)	<u>١٩ ٩٨٨ ٨٨٧</u>
=====		=====



الجدول ١٥

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي : حساب البرنامج

بيان حساب المساهمات الحكومية لاقتسام التكاليف  
في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩  
(هد ولايات الولايات المتحدة)

<u>١٩٧٩</u>		<u>١٩٧٨</u>
<u>٤٢ ٧٧٤ ٥٩٥</u>	المساهمات غير المنفقة في ١ كانون الثاني / يناير	<u>٣٢ ٨١٧ ٢٣٦</u>
	الإيرادات والنفقات للسنة	
٤١ ٩١٠ ٣١٩	مساهمات اقتسام التكاليف المحصلة (الجدول ٣)	٤٤ ٣٩١ ٣٤٠
-	مخصوما منها : تسويات أسعار الصرف لدى تحصيل المساهمات	( ٢٠١ )
<u>٤١ ٩١٠ ٣١٩</u>		<u>٤٤ ٣٩١ ١٣٩</u>
( ٤٣ ١٨٦ ٠٠٢ )	(الجدول ٦) نفقات البرنامج	( ٣٠ ٤٩٢ ١٢٤ )
( ٤ ٨٢٦ ٢٩٦ )	سداد تكاليف دعم البرامج الى الوكالات المشاركة والمنفذة (الجدول ٦)	( ٣ ٩٤١ ٦٥٦ )
<u>( ٤٨ ٠١٢ ٢٩٨ )</u>		<u>( ٣٤ ٤٣٣ ٧٨٠ )</u>
	زيادة الإيرادات على النفقات	
( ٦ ١٠١ ٩٧٩ )	(زيادة النفقات على الإيرادات)	٩ ٩٥٧ ٣٥٩
<u>٣٦ ٦٧٢ ٦١٦</u>	المساهمات غير المنفقة في ٣١ كانون الأول / ديسمبر (البيان الثاني)	<u>٤٢ ٧٧٤ ٥٩٥</u>

الجدول - ١٦

برنامج الأمم المتحدة الانمائي : حساب البرنامج

بيان حساب المساهمات النقدية الحكومية المناظرة  
في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩  
(هدولارات الولايات المتحدة)

<u>١٩٧٩</u>		<u>١٩٧٨</u>
<u>٤ ٨١٣ ٤٨٦</u>	المساهمات غير المنفقة في ١ كانون الثاني / يناير الايرادات والنفقات للسنة	<u>٤ ٦٧٩ ٥٦٣</u>
٣ ٣٩١ ٨١٤	المساهمات النقدية المناظرة المحصلة (الجدول ٤)	٦ ٥٦٠ ٠٤٩
<u>( ٤ ٦٦٦ ٧٩٧ )</u>	نفقات البرنامج (الجدول ٦)	<u>( ٦ ٣٥٤ ٣٩٣ )</u>
( ٦٩ ٣٦٢ )	سداد تكاليف دعم البرامج التي الوكالات المشاركة والمنفذة (الجدول ٦)	( ٧١ ٧٣٣ )
<u>( ٤ ٧٣٦ ١٥٩ )</u>		<u>( ٦ ٤٢٦ ١٢٦ )</u>
( ١ ٣٤٤ ٣٤٥ )	زيادة الايرادات على النفقات (زيادة النفقات على الايرادات)	١ ٣٣ ٩٢٣
<u>٣ ٤٦٩ ١٤١</u>	المساهمات غير المنفقة في ٣١ كانون الاول / ديسمبر (البيان الثاني)	<u>٤ ٨١٣ ٤٨٦</u>

الجدول ١٧  
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي : الصادر بق الاستثنائية التي يديرها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

مركز المستقرات المعقودة في (٢ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٧٩  
(بدايات الولايات المتحدة)

تكوين الرصيد		الرصيد فني ١٩٧٩/١٢/٣١	المدن نوعات المحملة فني ١٩٧٩	الجموع	التبرعات المعقودة عن سنة ١٩٨٠	إضافات وتسويات	الرصيد المستحق في ١٩٧٨/١٢/٣١	الصادر بق الاستثنائية/ الحكومات
لسنة ١٩٧٩ والسنوات السابقة	لسنة ١٩٨٠							
-	٧٠٠	٧٠٠	٣٦٠٠٠	٣٦٧٠٠	-	٣٦٠٠٠	٧٠٠	صندوق الأمم المتحدة للشباب الإنتاجية
-	١٥٠٠٠	١٥٠٠٠	-	١٥٠٠٠	-	-	١٥٠٠٠	الأرجنتين
٩٦١٦٢	-	٩٦١٦٢	٩٦١٦٢	١٩٢٣٢٤	٩٦١٦٢	-	٩٦١٦٢	إيران
٤٥٨	-	٤٥٨	٥١٦٢	٥٦٦٢	٢٩٨٩	١٠	٢٦٦٢	باكستان
-	-	-	٢٠٠٠	٢٠٠٠	٢٠٠٠	١٠٠٠	-	بنغلاديش
-	-	-	٣٥٧٥	٣٥٧٥	-	-	٣٥٧٥	بوتان
-	٥٠٠٠	٥٠٠٠	-	٥٠٠٠	-	-	٥٠٠٠	بوتسوانا
١٥٢١٥٢	-	١٥٢١٥٢	٢٠٦٢٠٦	٤٥٩٤٥٩	١٥٢١٥٢	-	٢٠٦٢٠٦	بورما
-	٥٣١٨	٥٣١٨	-	٥٣١٨	-	-	٥٣١٨	تركيا
٤٠٦٣	-	٤٠٦٣	١٥٧٢	٥٦٣٦	٤٠٦٣	-	١٥٧٢	تشاد
٣٠٠٠	-	٣٠٠٠	٣٠٠٠	٦٠٠٠	٣٠٠٠	-	٣٠٠٠	تونس
٢٩٢٨٠	-	٢٩٢٨٠	٢٦٦٢٠	٥٥٩٠٠	٢٩٢٨٠	-	٢٦٦٢٠	جامايكا
١٨٠٧	-	١٨٠٧	١٨٠٧	٣٦١٤	١٨٠٧	(١٨٢)	١٩٨٩	الجزائر
١٢٨٨	٧٥٠٠٦	٧٦٢٩٤	-	٧٦٢٩٤	١٢٨٨	٥١١٢	٦٩٨٩٢	جمهورية تنزانيا المتحدة
١٠٠٠	٣٠٠٠	٤٠٠٠	١٠٠٠	٥٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	٣٠٠٠	جمهورية الكاميرون المتحدة
-	-	-	٢٨٢٠١٨٩	٢٨٢٠١٨٩	-	١٠٦٤٠	٢٨١٩٥٤٩	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
-	-	-	١٠٠٠	١٠٠٠	-	١٠٠٠	-	الدانمرك
-	١٨٢٩٢	١٨٢٩٢	-	١٨٢٩٢	-	١٢٤٧	١٧٠٤٦	المرأى الأخضر
-	-	-	٢١٢	٢١٢	-	-	٢١٢	ساحل العاج
٦٠٨٢٠	٦٠٨٢٠	١٢١٦٤٠	-	١٢١٦٤٠	٦٠٨٢٠	-	٦٠٨٢٠	سري لانكا
٥٠٠٠	١٠٠٠٠	١٥٠٠٠	-	١٥٠٠٠	٥٠٠٠	-	١٠٠٠٠	السنغال
٧١٤٢٨٥٧	-	٧١٤٢٨٥٧	٥٨٥٨٠١	١٢٩٩٧٦٥٨	٧١٤٢٨٥٧	١٩٨٦٩٢	٥٦٥٦١٠٩	السودان
-	-	-	١٨٧٥٠٠٠	١٨٧٥٠٠٠	١٨٧٥٠٠٠	-	-	الموسم (١)
١٢٢٤٥٠	-	١٢٢٤٥٠	١٢٥٠٠٠	٢٥٧٤٥٠	١٢٢٤٥٠	٣٧٨٨	١٢١٢١٢	سويسرا
١٣٥٥٩	٤٧١١٨	٦٠٦٧٧	١٣٥١١	٧٤١٨٨	١٣٥٥٩	١٣٥١١	٤٧١١٨	الصين
-	٢٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	-	٢٠٠٠٠	-	-	٢٠٠٠٠	العراق
١٨٦٦١٧	-	١٨٦٦١٧	١٢٦٥٨٢	٣١٢٢٤٩	١٨٦٦١٧	٣١٢٥	١٢٣٤٥٧	الفلبين
-	-	-	٣٥٠	٣٥٠	-	-	٣٥٠	فنلندا
-	١٥٠٠٠	١٥٠٠٠	-	١٥٠٠٠	-	-	١٥٠٠٠	قطر
-	١٢٣٤	١٢٣٤	-	١٢٣٤	-	-	١٢٣٤	كمبوديا الديمقراطية
-	-	-	٢٧٧٠١	٢٧٧٠١	-	٧٤٧	٢٦٩٥٤	كوسا
١٠٠٠٠	-	١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	-	ليسبيريا
١٠٠٠	-	١٠٠٠	-	١٠٠٠	١٠٠٠	-	-	ليبيوتو
٢٤٨٤٦	-	٢٤٨٤٦	٢٤٨٤٦	٤٩٦٩٢	٢٤٨٤٦	-	٢٤٨٤٦	مصر
١٢٩٨٧	١٢٩٨٧	٢٥٩٧٤	-	٢٥٩٧٤	١٢٩٨٧	٤٨٧	١٢٥٠٠	المغرب
٧٥٠٠	-	٧٥٠٠	٧٥٠٠	١٥٠٠٠	٧٥٠٠	-	٧٥٠٠	سلأوى
٥٠٠	-	٥٠٠	٥٠٠	١٠٠٠	٥٠٠	-	٥٠٠	مديسف
-	١٤٧	١٤٧	١٩٠٠	٢٠٤٧	-	٢٠٤٧	-	موريشيوس
٢٢١٩٢١٦	-	٢٢١٩٢١٦	٣٠٠٠٠٠٠	٦٢١٩٢١٦	٢٢١٩٢١٦	٧٠٢١٢	٢٩٢٩٦٨٨	التروبيج (١)
-	٨٠٤٨٨	٨٠٤٨٨	-	٨٠٤٨٨	-	٥٤٨٨	٧٥٠٠٠	النيجر
-	٦٥٥٦	٦٥٥٦	١٠٠٠٠	١٦٥٥٦	-	٥٥٦	١٦٠٠٠	نيجيريا
-	-	-	٥٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠	-	-	٥٠٠٠٠٠	الهند
٩٥٢٦٠٨٢	-	٩٥٢٦٠٨٢	٨٦٨٧٤٨٥	١٨٢٢٢٥١٧	٩٥٢٦٠٨٢	٢٧٤٠٢٢	٨٤١٢٦٦٢	هولندا

(مستحق)

الجدول ١٧ (تابع)

تكوين الرصيد		الرصيد في ١٩٧٩/١٢/٣١	الدفوات المحملة فسي ١٩٧٩	المجموع	التبرعات المعقودة عن سنة ١٩٨٠	إضافات وتسويات	الرصيد المستحق في ١٩٧٨/١٢/٣١	الصناديق الاستثنائية/الحكومات
للسنة ١٩٧٩ والسنوات السابقة	لسنة ١٩٨٠							
-	٤ ٠٠٠ ٠٠٠	٤ ٠٠٠ ٠٠٠	-	٤ ٠٠٠ ٠٠٠	-	-	٤ ٠٠٠ ٠٠٠	الولايات المتحدة الأمريكية
٢ ٠٠٠	-	٢ ٠٠٠	٢ ٠٠٠	٤ ٠٠٠	٢ ٠٠٠	-	٢ ٠٠٠	اليمن (جمهورية - العربية)
-	-	-	١ ٣٣٣	١ ٣٣٣	-	-	١ ٣٣٣	اليمن الديمقراطية
٣ ٠٠٠ ٠٠٠	-	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	٦ ٠٠٠ ٠٠٠	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	-	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	يوغوسلافيا
٥ ٠٠٠	-	٥ ٠٠٠	٣ ٠٠٠	٨ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	-	٣ ٠٠٠	اليونان
(١) ٢٠ ٩٥٠ ٧٩٥	٤ ٣٧٦ ٦٦٧	٢٥ ٣٢٧ ٤٦٢	٢٣ ٨٨٧ ١٠٧	(١) ٤٦ ٢١٤ ٥٦٤	٢٢ ٨٣٠ ٣٢٦	٦٣٨ ٩٥٤	٢٥ ٧٤٥ ٢٨٩	المجموع

(البمان الثامن)

(١) بالإضافة الى ذلك ، أُنعت الحكومتان التاليتان عن التبرعات التالية للسنوات المقبلة (بدورات الولايات المتحدة) :

الحكومة	١٩٨٢	١٩٨١
المسويد	١٤ ٢٨٥ ٧١٤	٧ ١٤٢ ٨٥٧
السفروج	٣ ٤٢٠ ٥٢٣	-
المجموع	١٧ ٧٠٦ ٢٣٧	٧ ١٤٢ ٨٥٧

صندوق الأمم المتحدة للدراسات  
لاكتشاف الموارد الطبيعية

-	-	-	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	-	١٠ ٠٠٠	-	اندونيسيا
١ ٢٣٤ ٥٦٨	-	١ ٢٣٤ ٥٦٨	-	١ ٢٣٤ ٥٦٨	١ ٢٣٤ ٥٦٨	-	-	إيطاليا
١ ٠٠٠	-	١ ٠٠٠	-	١ ٠٠٠	١ ٠٠٠	-	-	بنمسا
-	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	-	١٠ ٠٠٠	-	-	١٠ ٠٠٠	العراق
-	٢ ٥٠٠ ٠٠٠	٢ ٥٠٠ ٠٠٠	-	٢ ٥٠٠ ٠٠٠	-	-	٢ ٥٠٠ ٠٠٠	الولايات المتحدة الأمريكية
-	-	-	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	-	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	-	اليابان
١ ٢٣٥ ٥٦٨	٣ ٥١٠ ٠٠٠	٤ ٧٤٥ ٥٦٨	٣ ٠١٠ ٠٠٠	٧ ٧٥٥ ٥٦٨	١ ٢٣٥ ٥٦٨	٣ ٠١٠ ٠٠٠	٣ ٥١٠ ٠٠٠	المجموع

(البمان التاسع)

صندوق الأمم المتحدة الاستثنائي  
للأنشطة السويدانية - الساحلية

-	-	-	٢٠ ٠٠٩	٢٠ ٠٠٩	-	٢٠ ٠٠٩	-	أيرلندا
-	-	-	٧ ٩٧٠ ٠٠٠	٧ ٩٧٠ ٠٠٠	-	٧ ٩٧٠ ٠٠٠	-	هولندا
-	-	-	٧ ٩٩٠ ٠٠٩	٧ ٩٩٠ ٠٠٩	-	٧ ٩٩٠ ٠٠٩	-	المجموع

(البمان العاشر)

صندوق التبرعات الخاص لبرنامج منظومي  
الأمم المتحدة

-	-	-	١٩٠ ٢١٧	١٩٠ ٢١٧	-	١٩٠ ٢١٧	-	ألمانيا (جمهورية - الاتحادية)
-	-	-	١ ٠٠٠	١ ٠٠٠	-	١ ٠٠٠	-	اندونيسيا
-	-	-	٦٠	٦٠	-	٦٠	-	إيران
٢٨٠ ٧٠٢	٢٨٠ ٧٠٢	٥٦١ ٤٠٤	-	٥٦١ ٤٠٤	٢٨٠ ٧٠٢	٢٤ ٠٣٥	٢٦٦ ٦٦٧	بلجيكا
-	-	-	٤٨٤	٤٨٤	-	٢٤٢	٢٤٢	بوتسوانا
-	-	-	١ ٥٠٠	١ ٥٠٠	-	١ ٥٠٠	-	تاييلند
-	-	-	١٦ ٩١٤	١٦ ٩١٤	-	(٣)	١٦ ٩١٧	الدانمرك
-	-	-	١٣٨ ٩٤٧	١٣٨ ٩٤٧	-	(٢٠ - ١٣)	١٥٨ ٩٦٠	سويسرا
-	-	-	١٢٩ ٣١٠	١٢٩ ٣١٠	-	١٢٩ ٣١٠	-	كندا
١ ٦٠٠	١ ٦٠٠	٣ ٢٠٠	-	٣ ٢٠٠	١ ٦٠٠	١ ٦٠٠	-	ليبيريا
٢٠٠	-	٢٠٠	-	٢٠٠	٢٠٠	-	-	ليسوتو

(تابع)

تكوين الرصيد		الرصيد قسبي ١٩٧٩/١٢/٣١	المدفوعات المحملة قسي ١٩٧٩	المجموع	التبرعات المعقودة عن سنة ١٩٨٠	إضافات وتسويات	الرصيد المستحق في ١٩٧٨/١٢/٣١	العنايق الاستثنائية/الحكومات
لشدة ١٩٨٠	لشدة ١٩٧٩ والسنوات السابقة							
٥٠٠٠	-	٥٠٠٠	١٠٠٠٠	١٥٠٠٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠	٥٠٠٠	المغرب
٧١٥٠	-	٧١٥٠	٦٥٠٠	١٣٦٥٠	٧١٥٠	-	٦٥٠٠	النمسا
٥٠٠٠	-	٥٠٠٠	١٠٢٢٥	١٥٢٢٥	٥٠٠٠	١٠٢٢٥	-	الهند
١٠٠٠٠٠	-	١٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠	٤٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠	-	٢٠٠٠٠٠	هولندا
-	-	-	٥٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠	-	٥٠٠٠٠٠	-	الولايات المتحدة الأمريكية
<u>٢٩٩٦٥٢</u>	<u>٢٨٢٣٠٢</u>	<u>٦٨١٦٥٤</u>	<u>١٣٠٥١٥٧</u>	<u>١٩٨٧١١١</u>	<u>٤٩٩٦٥٢</u>	<u>٨٣٣١٧٣</u>	<u>٦٥٤٢٨٦</u>	المجموع
(البيان الحادي عشر)								
<u>الصندوق الاستثنائي لمساعدة البلدان</u>								
<u>والشعوب المستعمرة</u>								
-	١٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠	-	١٠٠٠٠٠	-	-	١٠٠٠٠٠	غابون
-	١٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠	-	١٠٠٠٠٠	-	-	١٠٠٠٠٠	المجموع
(البيان السابع)								
<u>الصندوق الاستثنائي لبرنامج التشغيل</u>								
<u>في ليسوتو</u>								
٥٠٢٣٨١	-	٥٠٢٣٨١	٣٩٦٣٧٦	٨٩٨٧٥٧	-	(١٩٧٩٥)	٩١٨٥٥٢	السويد
<u>٥٠٢٣٨١</u>	<u>-</u>	<u>٥٠٢٣٨١</u>	<u>٣٩٦٣٧٦</u>	<u>٨٩٨٧٥٧</u>	<u>-</u>	<u>(١٩٧٩٥)</u>	<u>٩١٨٥٥٢</u>	المجموع
(البيان الثاني عشر)								
<u>صندوق الأمم المتحدة الخاص للبلدان</u>								
<u>النامية غير الساحلية</u>								
-	-	-	٥٠٠٠	٥٠٠٠	-	-	٥٠٠٠	أفغانستان
١٠٠٠٠	-	١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	١٠٠٠٠	-	١٠٠٠٠	البرازيل
-	-	-	٢٠٠٠	٢٠٠٠	١٠٠٠٠	-	١٠٠٠٠	بوتان
-	-	-	٥٥٨٢	٥٥٨٢	-	٥٥٨٢	-	بوروندي
-	١٠٠٠	١٠٠٠	-	١٠٠٠	-	-	١٠٠٠	بوركينا فاسو
١٠٠٠	-	١٠٠٠	١٠٠٠	٢٠٠٠	١٠٠٠٠	-	١٠٠٠٠	تايلاند
-	٥٠٩٨	٥٠٩٨	-	٥٠٩٨	-	٣٤٨	٤٧٥٠	تشاد
٩٥٢	-	٩٥٢	٩٧٦	١٩٢٨	٩٥٢	٦٧	٩٠٩	توغو
٢٤١٥	-	٢٤١٥	٢٠٤٩	٤٤٦٤	٢٤١٥	-	٢٠٤٩	تونس
-	٥٠٠٠٠	٥٠٠٠٠	-	٥٠٠٠٠	-	-	٥٠٠٠٠	الجمهورية العربية السورية
-	-	-	١٠٠٠	١٠٠٠	-	-	١٠٠٠	الجمهورية الدومينيكية
٥٠٠	-	٥٠٠	٥٠٠	١٠٠٠	٥٠٠	-	٥٠٠	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
-	-	-	٣٨٤٦٢	٣٨٤٦٢	-	٩٦٢	٣٧٥٠٠	زambia
٥٠٠٠	٥٠٠٠	١٠٠٠٠	-	١٠٠٠٠	٥٠٠٠	-	٥٠٠٠	السنگال
٢٥٠٠	-	٢٥٠٠	٢٥٠٠	٥٠٠٠	٢٥٠٠	-	٢٥٠٠	الزيمبابوي
١٠٠٠	-	١٠٠٠	-	١٠٠٠	١٠٠٠	-	-	ليسوتو
٢٠٠٠	-	٢٠٠٠	٢٠٠٠	٤٠٠٠	٢٠٠٠	-	٢٠٠٠	ملاوي
-	-	-	٢٠٠٠	٢٠٠٠	-	-	٢٠٠٠	نيجال
-	١٠٠٠	١٠٠٠	-	١٠٠٠	-	-	١٠٠٠	اليمن الديمقراطية
<u>٢٥٨١٧</u>	<u>٦٢٠٩٨</u>	<u>٨٧٤٦٥</u>	<u>٧٣٠٧٠</u>	<u>١٦٠٥٣٥</u>	<u>٢٦٣٦٧</u>	<u>٦٩٦٠</u>	<u>١٢٧٢٠٨</u>	المجموع
(البيان الثاني عشر)								

الجدول ١٨

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي : الصناديق الاستثمارية التي يديرها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

الاستثمارات في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩  
(بـدولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	سعر الفائدة	العملة	الصناديق الاستثمارية / النوع
			<u>الصندوق الاستثماري لمساعدة البلدان والشعوب المستعمرة</u>
٥٢٥ ٠٠٠	( أ )	دولار الولايات المتحدة	حسابات تحت الطلب
٦٤ ٦٣٤	ر٠	دولار الولايات المتحدة	حسابات توفير
٢٠٠ ٠٠٠	١٤٢٦	دولار الولايات المتحدة	حسابات ودايع لأجل
<u>٧٨٩ ٦٣٤</u>	(البيان السابع)		المجموع
			<u>صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية</u>
١ ٣٧٩ ٠٦٢	( أ )	دولار الولايات المتحدة	حسابات تحت الطلب
٥٥٤ ٠٧٢	ر٠	دولار الولايات المتحدة	حسابات توفير
٢ ٠٠٠ ٠٠٠	١٥٠٥٠	دولار الولايات المتحدة	حسابات ودايع لأجل
٣ ٠٠٠ ٠٠٠	١٥٠٣١٢٥	دولار الولايات المتحدة	
٤ ٤٠٠ ٠٠٠	١٤٠٨٧٥	دولار الولايات المتحدة	
٣ ٢٠٠ ٠٠٠	١٤٠١٢٥	دولار الولايات المتحدة	
٣ ٠٠٠ ٠٠٠	١٢٠٦٨٧٥	دولار الولايات المتحدة	
٦ ٠٠٠ ٠٠٠	١٢٠١٢٥	دولار الولايات المتحدة	
٨ ٠٠٠ ٠٠٠	١٢٠١٨٧٥	دولار الولايات المتحدة	
٤ ٠٠٠ ٠٠٠	١١٠٨١٢٥	دولار الولايات المتحدة	
٢ ٠٠٠ ٠٠٠	١١٠١٢٥	دولار الولايات المتحدة	
٥ ٧٠٠ ٠٠٠	١١٠	دولار الولايات المتحدة	
٢ ٠٠٠ ٠٠٠	١٠٠٨٧٥	دولار الولايات المتحدة	
٢ ٨٠٠ ٠٠٠	١٠٠٥٠	دولار الولايات المتحدة	
٣ ١١٥ ٧٧٦	٨٢٥	مارك الماني	
٧٧ ٣١٩	١٢٢٢٥	فيلدر هولندي	
٧١ ٤٢٩	١٢٠	كرونه سويدية	
<u>٤٩ ٣٦٤ ٥٢٤</u>			
<u>٥١ ٢٩٧ ٦٥٨</u>	( البيان الثامن )		المجموع

( يتبع )

الجدول ١٨ (تابع)

<u>العملة</u>	<u>سعر الفائدة</u>	<u>العملة</u>	<u>الصناديق الاستثمارية / النوم</u>
			<u>الاحتياطي التشغيلي</u>
٢٧٠٠٠٠٠٠	١٤٨٧٥	دولار الولايات المتحدة	حسابات ودايع لأجل
٣٠٠٠٠٠٠٠	١٤٤٣٧٥	دولار الولايات المتحدة	
١٠٠٠٠٠٠٠	١٤٠٦٢٥	دولار الولايات المتحدة	
٤٥٠٠٠٠٠٠	١٣٦٢٥	دولار الولايات المتحدة	
١٢٠٠٠٠٠٠	١٣٥	دولار الولايات المتحدة	
١٥٠٠٠٠٠٠	١٣٠	دولار الولايات المتحدة	
٤١٠٠٠٠٠٠	١٢٦٢٥	دولار الولايات المتحدة	
٢٠٠٠٠٠٠٠	١٢٠	دولار الولايات المتحدة	
<u>٢٠٠٠٠٠٠٠</u>	(البيان الثامن)		المجموع
			<u>احتياطي الضمان</u>
٩٠٠٠٠٠٠	١٤٨٧٥	دولار الولايات المتحدة	حسابات ودايع لأجل
<u>٩٠٠٠٠٠٠</u>	(البيان الثامن)		المجموع
			<u>صندوق الامم المتحدة الدائر</u>
			<u>لاستكشاف الموارد الطبيعية</u>
٩٩٣١٦٩	(أ)	دولار الولايات المتحدة	حسابات تحت الطلب
<u>٤٦٥١</u>	٥٠	دولار الولايات المتحدة	حسابات توفير
١٩٥٠٠٠٠٠	١٥٥٠	دولار الولايات المتحدة	حسابات ودايع لأجل
٣٠٠٠٠٠٠٠	١٥٥٢٥	دولار الولايات المتحدة	
٢٥٠٠٠٠٠٠	١٥١٨٧٥	دولار الولايات المتحدة	
١٥٠٠٠٠٠٠	١٤١٢٥	دولار الولايات المتحدة	
١٠٠٠٠٠٠٠	١٣٩٣٧٥	دولار الولايات المتحدة	
٢٠٠٠٠٠٠٠	١٣١٢٥	دولار الولايات المتحدة	
١٠٠٠٠٠٠٠	١٣٠	دولار الولايات المتحدة	
١٤٠٠٠٠٠٠	١٢٦٢٥	دولار الولايات المتحدة	
١٠٠٠٠٠٠٠	١٢٤٣٧٥	دولار الولايات المتحدة	
١٠٠٠٠٠٠٠	١١٠	دولار الولايات المتحدة	
٢٠٠٠٠٠٠٠	١٠٧٥	دولار الولايات المتحدة	
<u>١٨٣٥٠٠٠٠</u>			
<u>١٩٣٤٧٨٢٠</u>	(البيان التاسع)		المجموع

(يتبع)

الجدول ١٨ (تابع)

<u>الجلسة</u>	<u>سعر الفائدة</u>	<u>العملة</u>	<u>الصناديق الاستثمارية / النعم</u>
٢٨٠٠ ٠٠٠	( أ )	دولار الولايات المتحدة	صندوق الامم المتحدة الاستثماري للانشطة السودانية - الساحلية
٦٧ ٨٨٦	٥٠	دولار الولايات المتحدة	حسابات تحت الطلب
١ ٠٠٠ ٠٠٠	١٤٧٥	دولار الولايات المتحدة	حسابات توفير
٦ ٠٠٠ ٠٠٠	١٤٤٥	دولار الولايات المتحدة	حسابات ودايم لأجل
٣ ٠٠٠ ٠٠٠	١٢٠٣١٣	دولار الولايات المتحدة	
٣٩٠٠ ٠٠٠	١١٠٦٢٥	دولار الولايات المتحدة	
٢ ٠٠٠ ٠٠٠	١٠٧٥	دولار الولايات المتحدة	
١٥٩٠٠ ٠٠٠			
١٨٧٦٧ ٨٨٦	( البيان العاشر )		المجموع
٦٥٠ ٠٠٠	( أ )	دولار الولايات المتحدة	برنامج متطوعي الامم المتحدة
٨ ٦٤٩	٥٠	دولار الولايات المتحدة	حسابات تحت الطلب
٧٥٠ ٠٠٠	١٥٧٥	دولار الولايات المتحدة	حسابات توفير
٦٠٠ ٠٠٠	١٤٣٧٥	دولار الولايات المتحدة	حسابات ودايم لأجل
١٣٥٠ ٠٠٠			
٢ ٠٠٨ ٦٤٩	( البيان الحادي عشر )		المجموع
١١٠ ٠٠٠	( أ )	دولار الولايات المتحدة	صندوق الامم المتحدة لتنمية ايربان الشريفة
٢ ٩٥٤	٥٠	دولار الولايات المتحدة	حسابات تحت الطلب
١٩٥ ٠٠٠	١٥٧٥	دولار الولايات المتحدة	حسابات توفير
٣٠٧ ٩٥٤	( البيان الثاني عشر )		حسابات ودايم لأجل
			المجموع



الجدول ١٨ (تابع)

البلد	سعر الفائدة	المطلة	الصناديق الاستثنائية / النوع
٥٠٠٠٠٠	(أ)	دولار الولايات المتحدة	صندوق الأمم المتحدة الخاص للبلدان النامية غير الساحلية
٤٨١٥	ره٠	دولار الولايات المتحدة	حسابات تحت الطلب
٥٩٠٠٠٠	١٤ر٣٧٥	دولار الولايات المتحدة	حسابات توفير
			حسابات ودائع لأجل
٦٤٤ ٨١٥	(البيان الثاني عشر)		المجموع
٢٩٠٠٠٠	(أ)	دولار الولايات المتحدة	صندوق الأمم المتحدة الاستثنائي
١٤٥	ره٠	دولار الولايات المتحدة	لبرنامج التشغيل في ليسوتو
			حسابات تحت الطلب
٢٩٠ ١٤٥	(البيان الثاني عشر)		حسابات توفير
			المجموع
٥٠٥٣	ره٠	دولار الولايات المتحدة	صندوق الأمم المتحدة الاستثنائي لتوفير
٥٠٥٣	(البيان الثاني عشر)		موظفي التشغيل في سوازيلند
			حسابات توفير
			المجموع
١٠٠٠٠٠	(أ)	دولار الولايات المتحدة	مكتب الأمم المتحدة الخاص
٩٥١٥	ره٠	دولار الولايات المتحدة	لأعمال الإقامة في بنغلاديش -
٤٥٠٠٠٠	١٥ر٧٥	دولار الولايات المتحدة	الأموال المتبقية - بنغلاديش
٢٠٠٠٠٠	١٢ر٦٨٧٥	دولار الولايات المتحدة	حسابات تحت الطلب
			حسابات توفير
٦٥٠٠٠٠			حسابات ودائع لأجل
٧٥٩ ٥١٥	(البيان الثاني عشر)		المجموع
١٨ ٧٨٥	ره٠	دولار الولايات المتحدة	وكالة الأمم المتحدة لاعادة تعمير
١٨ ٧٨٥	(البيان الثاني عشر)		كوريا - الأصول المتبقية
			حسابات توفير
			المجموع

(تابع)

الجدول ١٨ (تابع)

<u>الرقم</u>	<u>سعر الفائدة</u>	<u>العملة</u>	<u>الصناديق الاستثمارية / النوع</u>
١ ٣٤٩	٥٠	دولار الولايات المتحدة	برنامج الصندوق الاستثماري لجمهورية زائير حسابات توفير
<u>١ ٣٤٩</u>	(البمان الثاني عشر)		المجموع
٣ ٢٥٢ ٦٧٥	١٢٥	دولار الولايات المتحدة	الصندوق الاستثماري التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمخصص لبرنامج بنما الدولة النامية الممول من صندوق ناميبيا
<u>٣ ٢٥٢ ٦٧٥</u>	(البمان الثاني عشر)		حسابات ودايم لأجل المجموع

(أ) سعر فائدة متقلب .

الجدول ١٩

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي : الصناديق الاستثنائية التي يديرها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

صندوق الأمم المتحدة الدائر لاستكشاف الموارد الطبيعية

التكاليف الإدارية وتكاليف دعم البرنامج  
اعتمادات الميزانية والنفقات عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩  
( بدولارات الولايات المتحدة )

النفقات					
باب الاعتمادات	الاعتمادات	المدفوعات	الالتزامات غير المصفاة في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩	مجموع النفقات	الرصيد غير المشغل
اجمالي الاعتمادات والنفقات	٦٢٧ ٧٠٠	٥٩٧ ٣٢٦	٢٠ ٤٣٧	٦١٧ ٧٦٣	٩ ٩٣٧
مخصوصا منه : الاسرادات	٧٦ ٨٠٠	٨٤ ٨٣٠	-	٨٤ ٨٣٠	٨٠٣٠
صافي الاعتمادات والنفقات	٥٥٠ ٩٠٠	٥١٢ ٤٩٦	٢٠ ٤٣٧	٥٣٢ ٩٣٣	١٧ ٩٦٧

( البيان التاسع )

الجدول ٢٠

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي : الصناديق الاستثمارية التي يديرها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

صندوق الأمم المتحدة الاستثماري للأنشطة السودانية - الساحلية

التكاليف الإدارية وتكاليف دعم البرنامج  
اعتمادات الميزانية والنفقات عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩  
( بدولارات الولايات المتحدة )

النفقات				
الرصيد غير المشغل	مجموع النفقات	الالتزامات غير الصفاء في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩	المدفوعات	الاعتمادات
٢٣٨ ٠١٢	٦٤٤ ٤٨٨	١٣ ٣٢٩	٦٣١ ١٥٩	٨٨٢ ٥٠٠
١٧ ٠٧٧	٩٧ ٥٢٣	-	٩٧ ٥٢٣	١١٤ ٦٠٠
٢٢٠ ٩٣٥	٥٤٦ ٩٦٥	١٣ ٣٢٩	٥٣٣ ٦٣٦	٧٦٧ ٩٠٠

(البيان العاشر)

## ملاحظات على البيانات المالية

### الملاحظة ١ - موجز للسياسات المحاسبية الهامة

تعكس البيانات المالية تطبيق السياسات المحاسبية الهامة التالية :

#### ( أ ) الإيرادات

تجمع إيرادات الفوائد ومساهمات الحكومات في تكاليف المكاتب الميدانية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي بوصفها إيرادات في السنة التي تعود إليها . أما الإيرادات الأخرى فتحسب كلها على أساس نقدي .

المساهمات الحكومية المحصلة عن السنة الراهنة والسنوات السابقة مبينة في شكل مذكرة في الحساب الختامي للبرنامج الإنمائي ( البيان الثاني ) والصناديق الاستثنائية ( البيانات من السابع إلى الثاني عشر ) . أما المساهمات التي أعلنت عن سنوات مقبلة فتورد بالتفصيل في الجداول من ١ إلى ٤ فيما يتعلق بالبرنامج الإنمائي ، وفي الجدول ١٧ فيما يتعلق بالصناديق الاستثنائية التي يديرها البرنامج الإنمائي .

ومنذ عام ١٩٧٧ ، لم تقدم مساهمات الحكومات في تكاليف البرامج المحلية على أساس اشتراكات محددة . ويتم إعلان تكاليف البرامج حالياً على أساس تبرعي وهي تدخل ضمن التبرعات ( الجدول ١ ) . والمبالغ التي ترد بوصفها " الاشتراكات المحددة في تكاليف البرامج " في الجدول ٢ من البيانات المالية لعام ١٩٧٩ تمثل المبالغ المحصلة أو التسويات المتعلقة بالمبالغ الاشتراكات المحددة في سنة ١٩٧٦ أو في السنوات السابقة .

#### ( ب ) النفقات

تحسب جميع نفقات البرنامج الإنمائي على أساس تراكمي . وتشمل نفقات المشاريع الالتزامات في المصفاة التي تجمعها الوكالات المشاركة والمنفذة عن السلع والخدمات المنصوص عليها في ميزانيات المشاريع لسنة ١٩٧٩ والمتعاقد عليها حتى نهاية تلك السنة .

#### ( ج ) أسعار الصرف

تنص المادة ١١٤-٧ من النظام المالي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي على وجوب حساب التبرعات المقبوضة من الحكومات بدولارات الولايات المتحدة باستخدام سعر الصرف التشغيلي للأمم المتحدة الساري في تاريخ الدفع . وتنص المادة ١١٤-٨ من النظام المالي للبرنامج على أنه حينما تحدد حكومة ما سعر صرف خاصا يتعين تطبيقه تحت ظروف محددة ، يجوز للبرنامج الإنمائي بالاتفاق مع الأمم المتحدة ، أن يأذن باستخدام هذا السعر في نفس الوقت مع سعر الصرف التشغيلي .

ووفقا للمادة ١٠١ (١) من النظام المالي للبرنامج الانمائي ، قيدت تسويات الصــرف ،  
 البالغة ٩٣٨ ٢٨٥ دولارا ، والناجمة عن دفع الحكومات للتبرعات كمقابل مواز لهذه التبرعات ،  
 وهي موضحة بالتالي في البيان الأول . وقيدت جميع تسويات الصرف الأخرى كإيرادات (نفقات)  
 متنوعة .

( د ) النفقات الرأسمالية

جرى تحميل التكاليف الكاملة للمعدات غير القابلة للاستهلاك المستخدمة لأغراض إدارية ،  
 على التكاليف الإدارية وتكاليف دعم البرامج في السنة التي تم فيها شراء هذه المعدات . ويجرى  
 الاحتفاظ بقائمة بجميع المعدات غير القابلة للاستهلاك (وتعرف بأنها أصناف المعدات التي  
 تبلغ قيمة الوحدة المفردة منها ٢٥٠ دولارا أو أكثر ، والتي لا يقل الأجل العادي المتوقع لها  
 عن خمس سنوات ، وأصناف المعدات المدرجة في أي قوائم خاصة تستوجب وضع سجلات رسمية  
 لجردها ) .

الملاحظة ٢ - احتياطي البرنامج

وافق مجلس الإدارة ، في دورته الثانية والعشرين المعقودة في حزيران / يونيو ١٩٧٦ ،  
 على اعتماد مبلغ قدره ٣٩٥ مليون دولارا لاحتياطي البرنامج في الدورة الثانية لأرقام التخطيـط  
 الإرشادية (١٩٧٧ - ١٩٨١) . وفيما يلي بيان هذا الاحتياطي في ٣١ كانون الأول / ديسمبر  
 ١٩٧٩ :

يد ولايات الولايات المتحدة

٣٩ ٥٠٠ ٠٠٠

المبلغ المخصص من مجلس الإدارة

مخصصا منه :

المحول الى صندوق التدابير الخاصة لصالح

٣ ٠٠٠ ٠٠٠

اقل البلدان نموا في سنة ١٩٧٧

المحول الى المشاريع الاقليمية لارقام التخطيط

٣ ٥٠٠ ٠٠٠

الإرشادية في سنة ١٩٧٩

المحول الى أرقام التخطيط الإرشادية لحركات

٣ ١٥٠ ٠٠٠

التحرير الوطني في سنة ١٩٧٩

٩ ٦٥٠ ٠٠٠

٥ ١٨٨ ٠٦١

النفقات خلال سنة ١٩٧٧

٢ ٢٨٣ ٠٤٧

النفقات خلال سنة ١٩٧٨

٢ ٥١٧ ٧٠٧

النفقات خلال سنة ١٩٧٩

٩ ٩٨٨ ٨١٥

١٩ ٦٣٨ ٨١٥

١٩ ٨٦١ ١٨٥

رصيد احتياطي البرنامج في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩

الملاحظة ٣ - خطابات الاعتماد الحكومية

يتألف المبلغ الوارد في البيان الثاني من خطابات اعتماد فير قابلة للانساء ، ومستحقة الدفع عند الطلب ، فيما يتعلق بمساهمات قدمتها احدى الحكومات الى البرنامج الانمائي .

الملاحظة ٤ - اموال التشغيل التي يقدمها البرنامج الانمائي الى الوكالات المشاركة والمنفذة ، والالتزامات فير المصفاة لهذه الوكالات

تتألف اموال التشغيل التي قدمها البرنامج الانمائي الى الوكالات المشاركة والمنفذة ، والتي وردت في البيان الثاني بمبلغ قدره ٤٩٥ ٤١٨ ٤٣١ دولارا ، من : ( أ ) أرصدة تبلغ قيمتها ٩٣٣ ٣١٣ ١٩ دولارا ( صاف ) ، وهي تتفق مع الأرصدة التي أبلغت عنها الوكالات المشاركة والمنفذة بعد أن تؤخذ في الحسبان الالتزامات فير المصفاة ، ( ب ) ومبلغ قدره ٥٦٢ ١٠٤ ١٢ دولارا فيما يتعلق بمعاملات لم تظهر في حسابات اموال التشغيل في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ ، ولكنها ستقيد في تلك الحسابات في سنة ١٩٨٠ .

وتظهر الالتزامات فير المصفاة للوكالات المشاركة والمنفذة في البيان الثاني بصورة مستقلة وهي بمبلغ قدره ٠٣٤ ٥٠١ ١٢٤ دولارا ، وتتألف من ٣٦٧ ٨٥٣ ١١٥ دولارا فيما يتعلق بالوكالات التي تزود بأموال التشغيل ، و ١٣٣ ١٨١ ٩ دولارا فيما يتعلق بالبرنامج الانمائي بوصفه الوكالة المنفذة لمشاريعه على النحو الموضح في البيان السادس .

الملاحظة ٥ - المبالغ المستحقة على الصناديق الاستثمارية التي يديرها البرنامج الانمائي ، أو المستحقة لها

يقدم البرنامج الانمائي الأموال الى الصناديق الاستثمارية التي يديرها ، ويتلقى الأموال لها . ويظهر، في البيان المالي المتعلق بكل صندوق استثماري ( البيانات السابع الى الثاني عشر ) ، رصيد هذه المعاملات في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ ، ويمكن ايجازه على النحو التالي :

المستحق، على الصناديق الاستثمارية التي يديرها برنامج الامم المتحدة الانمائي

بدولارات الولايات المتحدة

١٩٧٩		١٩٧٨
٤٩ ٦٩٧	الصندوق الاستثماري لمساعدة البلدان والشعوب المستعمرة	١٦ ٦٤٧
٨٨٦ ٠٥٨	صندوق الأمم المتحدة للدائر لاستكشاف الموارد الطبيعية	٢٣٢ ٨٩٨
—	صندوق الامم المتحدة الاستثمارية للأنشطة السودانية - الساحلية	٤ ٨٥٤ ٤٣٥
٤٣٦ ٩٠٥	برنامج متاوعي الامم المتحدة	٣٧٦ ٤٤٦

( يتبع )

الجدول (تابع)  
بدولارات الولايات المتحدة

١٩٧٩		١٩٧٨
-	صندوق الأمم المتحدة لتنمية اريان الخريبية	١٠٠ ٤١٦
١٣٦ ٠٦١	صندوق الأمم المتحدة للبرنامج التشخيصي في ليسوتو	-
٥ ٧٦٢	وكالة الامم المتحدة لاعادة تممير كوريا - الاصول المتبقية	-
١ ٥١٦	برنامج الصندوق الاستئماني لجمهورية زائير	-
	الصندوق الاستئماني التابع لبرنامج الامم المتحدة الانمائي والمخصص لبرنامج بناء الدولة الناميبية الممول من صندوق ناميبيا	-
٥١ ٩٠٠		
١ ٥٦٧ ٨٩٩	المجموع (البيان الثاني)	٥ ٥٨٠ ٨٤٢

المستحق للصناديق الاستئمانية التي يديرها البرنامج الانمائي

بدولارات الولايات المتحدة

١٩٧٩		١٩٧٨
٢ ٠١٢ ٦١٦	صندوق الامم المتحدة للمشاريع الانتاجية	٢٥ ١٤٧
٣٠٩ ٥٨٣	صندوق الامم المتحدة الاستئماني للأنشطة السودانية - الساحلية	-
٢ ٨٨٤	صندوق الامم المتحدة لتنمية اريان الخريبية	-
٣٤ ١١٥	صندوق الامم المتحدة الخاص للبلدان النامية غير الساحلية	٥٩٩ ٢٧٥
-	صندوق الامم المتحدة الاستئماني للبرنامج التشخيصي في ليسوتو	٤١٥ ٣٦٤
٥٠ ٠٠٠	صندوق الامم المتحدة الاستئماني لتوفير موانئ التشفيل فسي سوازيلند	٨٧ ٩٣١
-	الأرصدة المتبقية لمكتب الامم المتحدة الخاص لأعمال الاغاثة في بنغلاديش - بنغلاديش	١٠ ٨٥٩
٢ ٤٠٩ ١٩٨	المجموع (البيان الثاني)	١ ١٣٨ ٥٧٦

الملاحظة ٦ - المساهمات المعلنة من قبل الحكومات

كانت المساهمات التي أعلنتها الحكومات عن السنة الجارية والسنوات السابقة والتي لم تدفع  
 حتى ٣١ كانون الاول / ديسمبر ، على النحو التالي :



السنوات والسنوات المساوية	١٩٧٥	١٩٧٦	١٩٧٧	١٩٧٨	١٩٧٩	المجموع	المساهمات
٢٣٨٣٩٨	٢٠٥٨٢٢	٨٧٢٩٢٧	٢٠٢٩٨٦٩	٢٥١١٠١٤٢	٢٨٤٥٧١٥٨		الترهات (الجدول ١) الانصبة المقررة لتسوية تكاليف البرامج
٣٠٠٤٧٠٢	١٣١٩٠١٧	—	—	—	٤٣٢٣٧١٩		(الجدول ٢) مساهمات اقتسام التكاليف
—	٢٤٨٧٨٢	٤٩١٩٤٣	٤٥٢٢٤٢٣	٢٤٢٧٧٦٨٢	٢٩٥٤٠٨٣٠		(الجدول ٣) المساهمات النقدية
٢٣٦٦٦٩	٤٦٨٩٤	٣٠٦٩٨	١٤١٤٧٤٣	١١٧٧٥٨٩٥	١٣٥٠٣٨٩٩		المناورة (الجدول ٤)
٤٧٩٧٦٩	١٨٢٠٥١٥	١٣٩٥٥٦٨	٧٩٦٧٠٣٥	٦١١٦٣٧١٩	٧٥٨٢٦٦٠٦		

(البيان الثاني)

وبلغت المساهمات المعلنه من قبل الحكومات في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ عن السنوات المقبلة ٠٦٦ ٣٨٨ ٧٣٢ دولاراً .

#### الملاحظة ٧ - حسابات مستحقة الدفع

تشمل الحسابات المستحقة الدفع البالغة قيمتها ٨٣٦ ٣٦٤ ٦٩ دولاراً والواردة في البيان الثاني مبالغ مجموعها ٦٤٢ ٧٤٩ ٢٠ دولاراً مردها بالدرجة الأولى الي شيكات فيسبر محصلة سحبت على حسابات مصرفية سلفية ميدانية ، ولم تكن في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ قد قدمت للتحصيل . ومن هذا المجموع السابق ذكره مبلغ قدره ٤٤٧ ٣٩١ ١٧ دولاراً يخص شيكات مسحوة على حسابات مصرفية بدولارات الولايات المتحدة الأمريكية تصل بموجب نظام "الرصيد - صفر" ، ومبلغ ١٩٥ ٣٥٨ ٣ دولاراً يخص شيكات مسحوة على حسابات مصرفية سلفية ميدانية أخرى .

#### الملاحظة ٨ - الاحتياطي المخصص لقروض التشييد المقدمة الي الحكومات

قرر مجلس الادارة ، في دورته السادسة والعشرين ، انشاء احتياطي يمول من الموارد العامة للبرنامج الانمائي لتقديم القروض الي حكومات البلدان النامية المشتركة ، بحيث يكفون أقصى مستوى له ٢٥ مليون دولار ويستخدم في انشاء السكن المناسب للموظفين الميدانيين المعيّنين على أساس دولي ، ولانشاء أماكن للمكاتب ، في ظروف استثنائية . ووفقاً لهذا المقرر حول مبلغ قدره ٢٥ مليون دولار في عام ١٩٧٩ لانشاء الاحتياطي المخصص لتقديم قروض التشييد الي الحكومات ، على نحو ما يظهر في البيان الخامس وترد في الجدول ١٢ استثمارات هذا الاحتياطي (الذي يمول تمويلاً تاماً) .

#### الملاحظة ٩ - الاحتياطي التشغيلي

وفقاً لقرار مجلس الادارة في دورته الخامسة والعشرين ، تم تحويل أصول سائلة قدرها ٥٠ مليون دولار الي الاحتياطي التشغيلي في عام ١٩٧٩ ، واستثمرت هذه الاصول لحسابه كخطوة أخيرة نحو التمويل التام للاحتياطي التشغيلي . ويظهر مركز الاحتياطي التشغيلي في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ في البيان الثالث ، وترد تفاصيل الاستثمارات التي اجريت باسمه في الجدول ١١ .

#### الملاحظة ١٠ - تحويل الأموال من احتياطي الايراد الي برنامج متطوعي الامم المتحدة

وفقاً لقرار مجلس الادارة في دورته الرابعة والعشرين ، تم تحويل مبلغ قدره ٧٥٠٠٠٠٠ دولار في عام ١٩٧٩ من الاحتياطيات العادية للبرنامج الانمائي الي برنامج متطوعي الأمم المتحدة ، ويظهر ذلك في البيان الخامس .

الملاحظة ١١ - تكاليف الدعم المدفوعة من جانب مكتب تنفيذ المشاريع التابع لبرنامج الأمم المتحدة  
الانمائي إلى الوكالات المشاركة

دفع مكتب تنفيذ المشاريع التابع لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي تكاليف دعم إلى الوكالات المنتسبة عن الأعمال التي تم الاخطاوع بها نيابة عنه بموجب اتفاقات مشتركة بين الوكالات ، واسترد تكاليف دعم من الوكالات المنفذة فيما يتعلق بالأعمال التي نفذها المكتب نيابة عنها . ويبلغ مجموع صافي المبالغ المدفوعة ١٥٧ ٦١٨ دولارا كما يظهر في البيان السادس ، وهي تشمل ما يلي :

بدولارات الولايات المتحدة

١٨٩ ٥٧٠

تكاليف الدعم المدفوعة للوكالات المنتسبة

(٣١ ٩٥٢)

تكاليف الدعم المستردة من الوكالات المنفذة

١٥٧ ٦١٨

الملاحظة ١٢ - برنامج الأمم المتحدة الانمائي كوكالة لتنفيذ مشاريع صندوق الأمم المتحدة الاستئماني  
للأنشطة السودانية - الساحلية وصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الانتاجية

أقر مجلس الإدارة ، في دورته الخامسة والعشرين ، اعتمادا لسنة ١٩٧٩ فيما يتعلق بتكاليف برنامج الأمم المتحدة الانمائي في تنفيذ مشاريع صندوق الأمم المتحدة الاستئماني للأنشطة السودانية - الساحلية ، واعتمادا منفصلا لتكاليف البرنامج الانمائي في تنفيذ مشاريع صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الانتاجية . وقد حملت هذه التكاليف ، التي تظهر في الجدول ٨ ، على موارد كل من الصندوق وقين .

الملاحظة ١٣ - المخصصات غير المنفقة والالتزامات الآجلة

وفقا للمعلومات التي اتاحتها الوكالات المشاركة والمنفذة ، وصلت قيمة المخصصات غير المنفقة الصادرة في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٦ إلى ١ ١٥٩ مليون دولار ، ودخلت الوكالات على أساسها في التزامات آجلة بلغت قيمتها ٢٢٧ مليون دولار تقريبا .

الملاحظة ١٤ - صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الانتاجية

( أ ) تتألف نفقات المشاريع البالغة ٨ ٩٤٣ ٣٥١ دولارا من مبلغ قدره ١ ٠٦ ٢٩٣ ٤ دولارا يمثل المدفوعات المسددة ، أو المستحقة السداد إلى حكومات أقل البلدان نموا بموجب اتفاقات منح عقدت مع صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الانتاجية فيما يتعلق بتنفيذ تلك الحكومات للمشاريع ، ومبلغ قدره ٤ ٨٣٧ ٠٥٨ دولارا ، يمثل التكاليف التي تكبدتها المنظمات المتماونة

لدى اضطلاعها ، بموافقة الحكومات المعنية ، بخدمات دولية لشراء المعدات أو اللوازم المنصوص عليها في اتفاقات المنح . وتشمل هذه التكاليف الأخيرة تكاليف الدعم التي دفعتها الحكومات المستفيدة بموجب أحكام اتفاقات المنح ، الى مكتب تنفيذ المشاريع التابع للبرنامج الانمائي ، وهي تبلغ ١٤٣ . ٤١ دولارا ( ١٩٧٨ : ٤٤ ٤٠٧ : ٤٤ دولارا ) ، على نحو ما يظهر في الجدول ٨ .

( ب ) وقرر مجلس الادارة ، في دورته السادسة والعشرين ، أن يقوم صندوق الامم المتحد للمشاريع الانتاجية بإنشاء احتياطي تشغيلي لا يقل عن ٢٠ في المائة من التزامات الصندوق فيما يتعلق بالمشاريع ، ومتابعة هذا الاحتياطي التشغيلي . وعملا بهذا القرار ، تم في عام ١٩٧٩ إنشاء احتياطي تشغيلي كامل التمويل يتألف من ٢٠ مليون دولار .

( ج ) وفي ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩ ، بلغت الخصوم المحتملة للضمانات التي دخل فيها صندوق الامم المتحدة للمشاريع الانتاجية فيما يتعلق بالقروض المصرفية الممنوحة مسن قبل الحكومات ٤ ٥٨٦ . ٠٠٠ دولار . وتم في عام ١٩٧٩ إنشاء احتياطي ضمان كامل التمويل يتألف من مبلغ قدره ٩٠٠ . ٠٠٠ دولار ويمثل ٢٠ في المائة تقريبا من اجمالي الخصوم المحتملة .

( د ) وأقر مجلس الادارة ، في دورته السادسة والعشرين ، ولفترة اختبارية لا تتجاوز الدورة العادية للمجلس في عام ١٩٨١ ، التحول الى تمويل جزئي لا يتطلب موارد اضافية . وعملا بهذا القرار ، كانت مخصصات المشاريع الفعلية المرصودة في عام ١٩٧٩ تبلغ ٤١٢٢ مليون دولار ، وكما توضح الحاشية ( أ ) للبيان الثامن ، زادت المخصصات غير المنفقة بمبلغ قدره ٢١٥ مليون دولار على الموارد التي كانت متوفرة في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩ .

#### الملاحظة ١٥ - صندوق الأمم المتحدة الاستثماري للأنشطة السودانية - الساحلية

( أ ) يشمل مبلغ الـ ٦٤٦ ٨٢٤ دولارا ، الذي يظهر في البيان العاشر على أنه سداد لتكاليف دعم البرنامج الى الوكالات المنفذة ، مبلغا قدره ٦٩٤ . ٧١٠ دولارا دفع الى مكتب تنفيذ المشاريع التابع للبرنامج الانمائي ، على نحو ما يظهر في الجدول ٨ .

( ب ) ويمثل مبلغ الـ ٧٨ . ٨٥٠ دولارا ، الذي يظهر في البيان العاشر بوصفه مبلغا مستحقا للمشاريع المشتركة بين برنامج الأمم المتحدة الانمائي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ، يمثل الرصيد غير المنفق - في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩ - للمساهمات التي قدمها البرنامج الانمائي وبرنامج البيئة الى الصندوق الاستثماري للأنشطة السودانية - الساحلية للدعم المؤسسي والبرنامجي للصندوق الاستثماري لمكافحة التصحر في المنطقة السودانية - الساحلية . وكان مركز المساهمات المحصلة والمصروفات المتكبدة في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩ ، كما يلي :

بدولارات الولايات المتحدة

٧٨٠ ٠٠٠

المساهمات المستحقة من برنامج الأمم المتحدة  
الاقتصادي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ، فيما  
يتعلق بالدعم المؤسسي

٦٠٠ ٠٠٠

المساهمات المستحقة من برنامج الأمم المتحدة  
الاقتصادي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة فيما  
يتعلق بالدعم البرنامجي

١ ٣٨٠ ٠٠٠

مخصصا منها : المساهمات المحصلة من برنامج  
الأمم المتحدة الاقتصادي في  
سنة ١٩٨٠

٦٥ ٨٧٥

١ ٣١٤ ١٢٥

مجموع المساهمات المحصلة في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩  
مخصصا منها : المصروفات

( ١٠٤ ٩٧٣ )

للدعم المؤسسي في ١٩٧٨

( ٥٣١ ٩٠٠ )

للدعم المؤسسي في ١٩٧٩

( ٥٩٩ ١٦٧ )

للدعم البرنامجي في ١٩٧٩

( ١ ٢٣٦ ٠٤٠ )

الرصيد غير المنفق في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩

٧٨ ٠٨٥

---

### كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

#### 如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

#### HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

#### COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---